

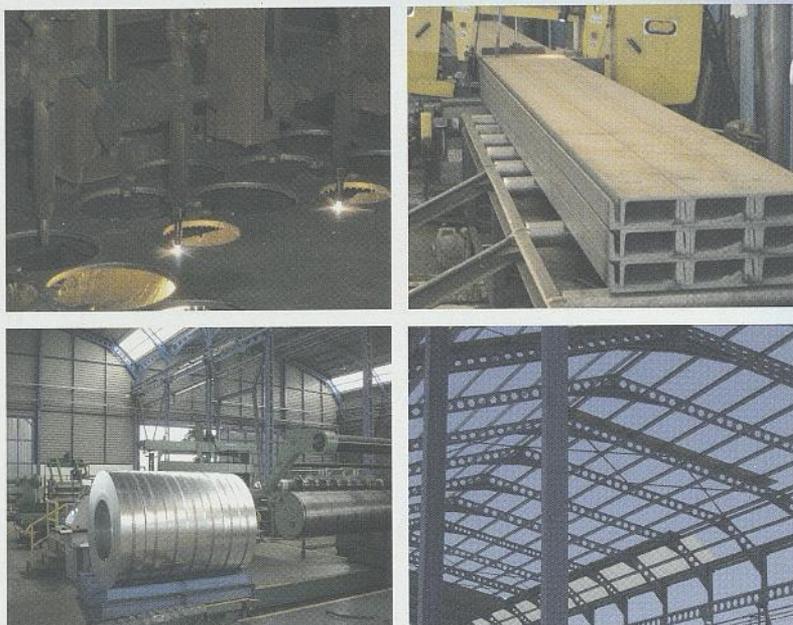
# HERENCIA

**FERIA Y FIESTAS 2007**  
En Honor a la Virgen de las Mercedes  
Del 20 al 24 de Septiembre



Ayuntamiento  
de Herencia

# SERVICIOS INTEGRALES DEL ACERO



**GRUPO ALVAREZ**

**GRUPO DISTRIBUIDOR DE PRODUCTOS SIDERÚRGICOS**

**CENTROS DE TRANSFORMACIÓN DEL ACERO**

**902 11 49 31**

*Les desea unas  
Felices Fiestas*

LA ENCARNACIÓN S.COOP. DE C-LM  
ACEITE DE OLIVA  
VIRGEN EXTRA



**HERENCIA**

Cooperativa Almazarera " LA ENCARNACIÓN "

Elaboración de Aceite de Oliva  
Virgen Extra

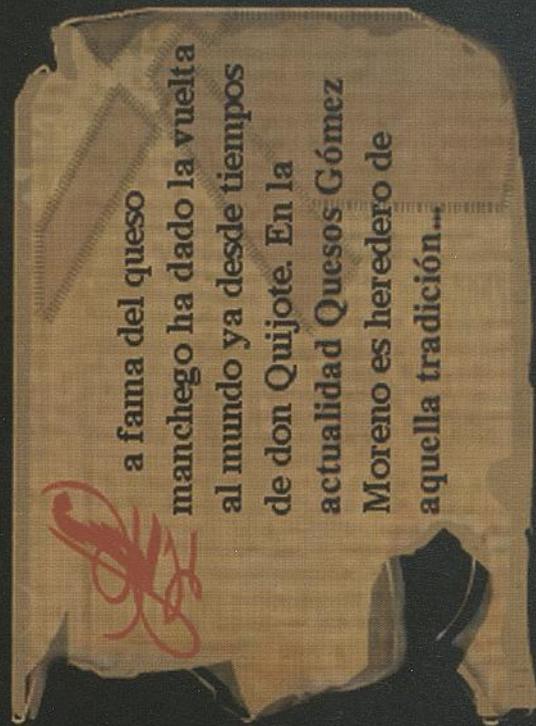
*Les desea a todos los socios, clientes  
y en general al pueblo de Herencia  
unas muy Felices Fiestas*

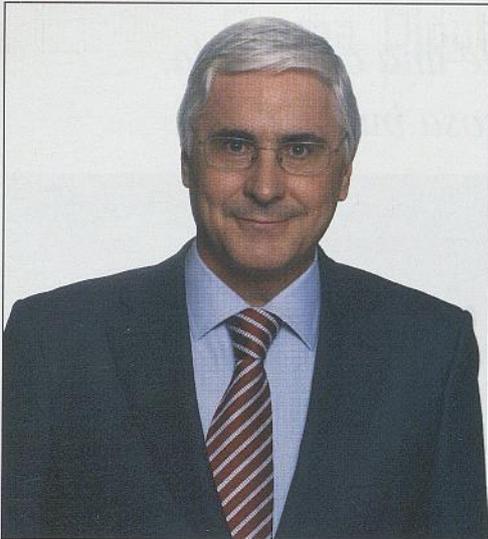
Avda. La Encarnación, nº 13 - 13640 HERENCIA (C. Real)

Telf. 926 57 11 58 - Fax: 926 57 00 14

# Gómez Moreno

*Quesos Gómez Moreno, les desea  
unas gustosas y felices ferias y  
fiestas 2007. Y aprovechamos esta  
ocasión para recordarles que pueden  
visitar nuestra página web en  
[www.quesosgomezmoreno.com](http://www.quesosgomezmoreno.com)*





## El Presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

Todo está listo en Herencia para celebrar los festejos en honor a la Virgen de la Merced, una festividad que lleva impreso el carácter de este pueblo, orgulloso de sus raíces y tradiciones y que ha demostrado una gran inteligencia en saber administrar el valioso legado de su tradición.

Durante los próximos días, Herencia se volcará en la celebración de unas fiestas que tienen su núcleo y razón de ser en su vertiente religiosa y que poseen la capacidad de convertir a esta localidad en un punto de referencia para la comarca.

Aprovecho la oportunidad de dirigirme a vosotros en estas fechas tan señaladas para trasladaros la confianza que tengo en Castilla-La Mancha y en su futuro. No es una fe ciega, sino que existen razones objetivas para tener confianza y sentirnos esperanzados con lo que nos deparará el porvenir. Si tengo confianza en el futuro es porque hemos sabido construir entre todos un presente espléndido, sobre el que podemos asentar lo que tenemos que construir entre todos a partir de este momento.

Los castellano-manchegos tenemos ahora la oportunidad de decidir cómo queremos que sea nuestro porvenir y con quién y de que forma queremos construirlo. Queremos una tierra con mayor progreso y bienestar para nuestros hijos y los hijos de nuestros

hijos, construida con el esfuerzo y el compromiso del conjunto de la sociedad.

Esta Región está ahora, en el año 2007, mejor preparada que nunca, porque ahora contamos con la generación de castellano-manchegos mejor preparados de toda nuestra historia; estamos poniendo al día las infraestructuras; estamos realizando una apuesta decidida por las nuevas tecnologías y un esfuerzo sin precedentes en Sanidad, Educación y Bienestar Social, en proyectos para los que más necesitan de nuestra solidaridad.

Conducir a esta tierra hasta el lugar que le corresponde es una tarea de todos los castellano-manchegos que tenemos que acometer juntos, porque la unión hace la fuerza. Esta es la fórmula que nos está permitiendo acometer proyectos cruciales en todos y cada uno de los pueblos que conforman Castilla-La Mancha.

Gracias a todos los vecinos y vecinas de Herencia por hacerme partícipe de estas Fiestas en honor a la Virgen de la Merced y por vuestro compromiso con esta tierra todos los días del año.

Recibid un fuerte abrazo y felices fiestas.

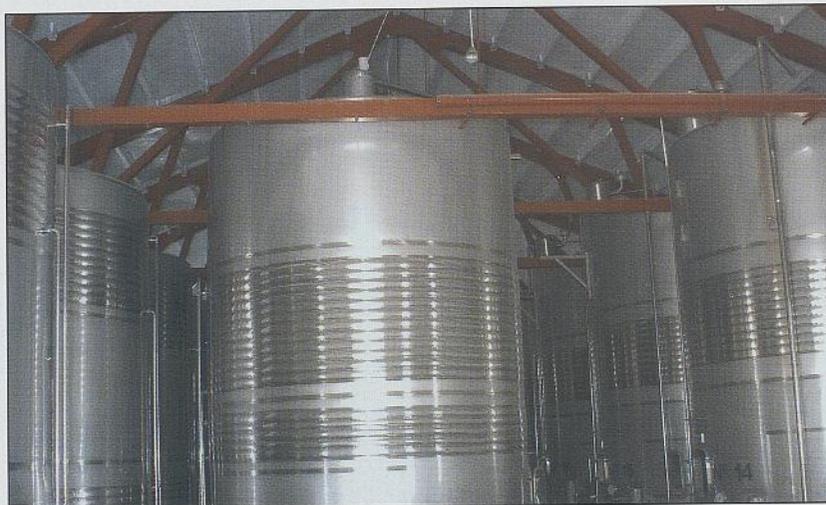
*José María Barreda Fontes*  
*Presidente de Castilla-La Mancha*



# Cooperativa Vitivinícola «San José»

*« El perjuicio no resulta del uso de una cosa mala,  
sino más del abuso de una cosa buena»*

(Abraham Lincoln)



**VINOS DE MESA BLANCOS Y TINTOS ESPUMOSOS, MOSTOS Y VINOS DE D.O. MANCHA,  
DESTACANDO POR SU ESMERADA ELABORACIÓN, ESPECIALMENTE NUESTROS  
EMBOTELLADOS «ALTILLARES» MEDALLA DE ORO COSECHA 2003 Y 2004  
Y FINALISTA EN JÓVENES AIREN 2004 EN EL C.I.V.  
Y BALDUQUE. ASÍ MISMO DESTACA LAS EXPORTACIONES DE MOSTOS  
Y VINO BLANCO F.C. A ITALIA, PORTUGAL Y GRECIA**



*Les desea a todos los herencianos y aquellos que nos visiten unas  
¡FELICES FIESTAS!*

Avda. de la Encarnación, 15  
Tel. 926 57 11 00 - Fax 926 57 23 88 • HERENCIA (Ciudad Real)

## El Presidente de la Excma. Diputación Provincial de C. Real



Comienzan en Herencia las fiestas patronales en honor a la Virgen de la Merced, por lo que los vecinos y vecinas de esta localidad ciudadrealeña se disponen a disfrutar de un merecido tiempo de ocio y de diversión.

Las costumbres más arraigadas vuelven, un año más, con el ritual de las fiestas, como un episodio feliz que reafirma vuestra identidad al tiempo que sirve para fomentar la convivencia y relación entre los vecinos y vecinas, que se encuentran en calles y plazas para disfrutar de las actividades que ha programado con acierto el Ayuntamiento de Herencia.

También desde la Diputación nos esforzamos por contribuir a lograr una mayor calidad de vida en nuestros pueblos con la puesta en marcha de numerosos planes e iniciativas. Es obligación de las instituciones proporcionar bienestar a sus administrados. Al menos así lo entiende la Corporación provincial.

En estos días de fiesta se asiste a la transformación de vuestro pueblo, que se viste con sus mejores galas. Vosotros sabéis como nadie abrir las puertas de la amistad, la solidaridad y la hospitalidad a todos aquellos que os visitan. Esto es, sin duda, el mejor regalo que un ser humano puede dar y recibir.

Deseo de todo corazón que disfrutéis de vuestras fiestas, desde la concordia, la amistad, la tolerancia y el respeto que os caracteriza, aumentando así nuestro compromiso de trabajo conjunto para hacer de Herencia un pueblo mejor, un pueblo de futuro.

*NEMESIO DE LARA*



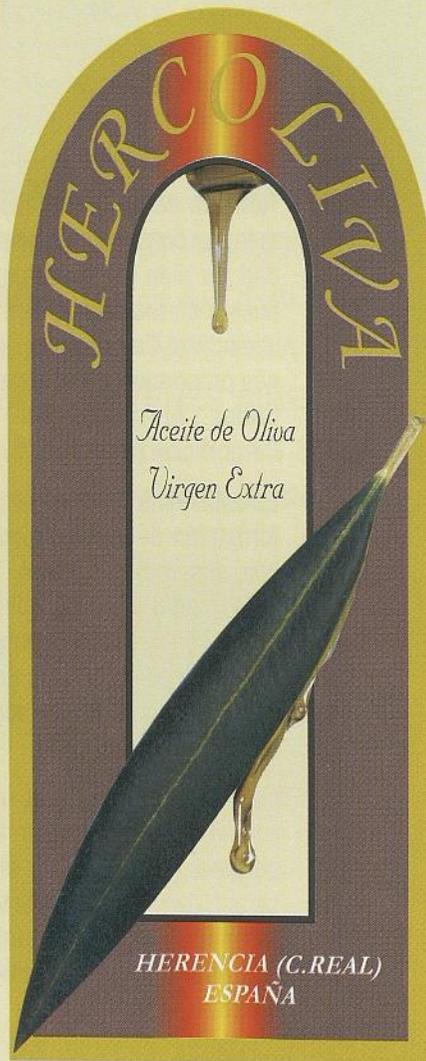


SOC. COOP. CLM.  
 Km. 271.5 Ctra. Nac. 420  
 a 1 Km de Herencia

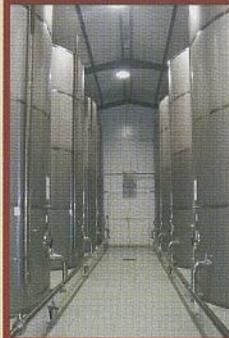
Tfno. 926 57 30 34  
 Fax. 926 57 35 61  
[www.hercoliva.com](http://www.hercoliva.com)



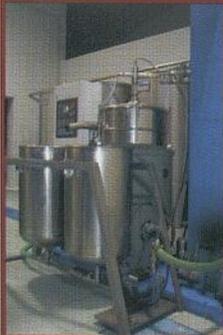
HERCOLIVA



HERCOLIVA



HERCOLIVA



HERCOLIVA





## El Alcalde

Queridas vecinas y vecinos, un año más estamos en el mes de septiembre, y volvemos a encontrarnos con paisanos y amigos que vienen a pasar unos días junto a nosotros.

Tras un año de trabajo y convivencia, volvemos a festejar nuestras fiestas en honor a la Virgen de las Mercedes, desde que alcanza nuestra memoria, con tormentas y temblores de tierra incluidos.

Por primera vez me dirijo al pueblo de Herencia desde el libro de las fiestas como Alcalde y es para mi una satisfacción muy grande representar a todos los herencianos y herencianas, tras las últimas elecciones y poder reunirme con mi pueblo.

Por todo ello, vale la pena hacer un hueco en vuestra agenda y concedeos unos días para disfrutar.

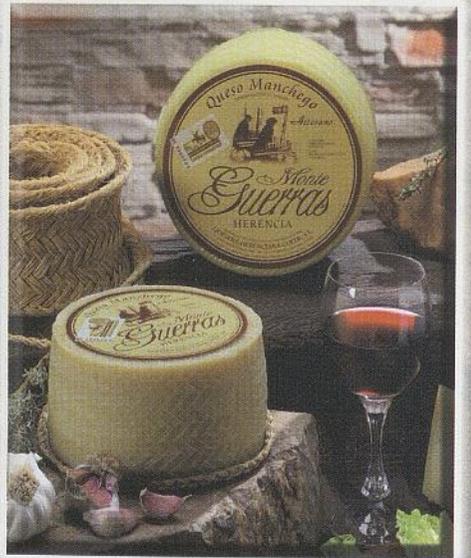
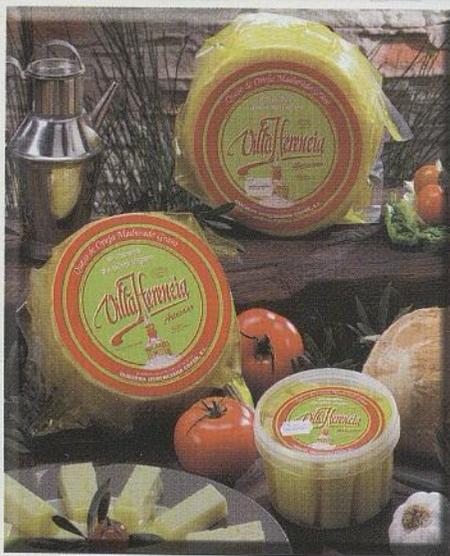
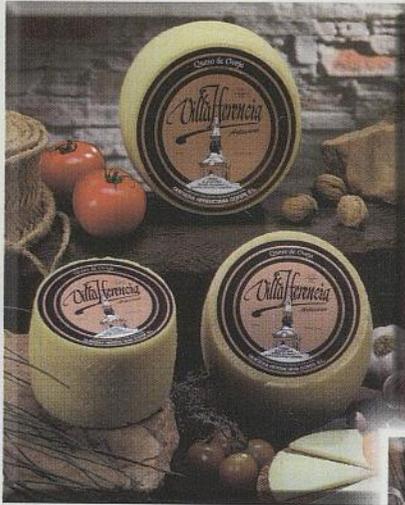
Hemos preparado actividades en los que todos podemos disfrutar bailando, viendo, escuchando y saboreando nuestras tradiciones y costumbres. Compartiéndolas con aquellos que nos visiten, porque las Fiestas son para compartir y ser cómplices.

Dejad de lado las preocupaciones y salid a la calle. No podemos dejar que la vida cotidiana nos haga abandonar nuestros sueños, por lo que os invito a disfrutar de aquellas pequeñas cosas que desde niños hemos compartido en el bullicio de la Fiesta con amigos y vecinos. Desde el Cristo, San José, La Encarnación, San Antón, San Bartolomé, La Labradora pasando por la Plaza y hasta el recinto ferial, quedáis invitadas e invitados.

Aprovecho estas líneas para agradecer a la Reina y Damas de las Fiestas su disposición. Gracias también a las trabajadoras y trabajadores del Ayuntamiento, a la Concejalía de Cultura, Festejos y Deportes, que han trabajado sin respiro para que todo aparezca impecable para vuestro disfrute.

Trabajamos para hacer un pueblo mejor, empezando por las fiestas. Este es nuestro ánimo y queremos compartir nuestra ilusión con vosotros, para que también en fiestas, Herencia siga prosperando.

*Vuestro Alcalde  
Jesús Fernández Almoguera*



**FERCAM**

Medalla de Oro en 1989,  
1991 y 1996  
Medalla de Plata en 1990,  
1991 y 1995

**EXPOVICAMAN**

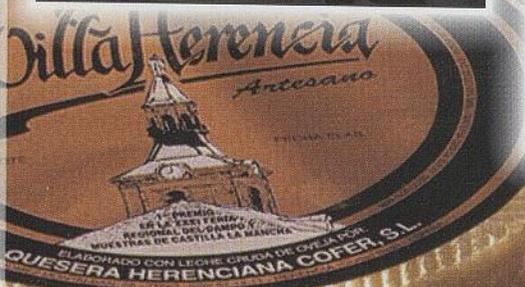
Medalla de Oro 1995  
Medalla de Plata 2004  
2º Premio Queso  
Semicurado Artesano 2007

**GRAN SELECCIÓN**

Medalla de Oro 1996  
Medalla de Plata en 1997 y  
1999  
Accesit 2001 y 2003

**COFRADÍA QUESO  
MANCHEGO**

Segundo Premio en 2001



e-mail: info@queseraherenciacofer.com  
www.queseraherenciacofer.com

*Herencia*  
(Ciudad Real)

## El Párroco

### MARIA CAMINA CON NOSOTROS



Queridos herencianos; en primer lugar quiero agradecer la invitación que nuestro Ayuntamiento y su Corporación Municipal, al frente, su Alcalde, me han brindado de poder participar en el programa de fiestas con este saludo como párroco vuestro.

Acaba de empezar un nuevo curso: los niños en la escuela, los adolescentes y jóvenes al Instituto, los obreros a sus trabajos, los trabajos parroquiales preparándose pero, en este inicio de curso, con nosotros peregrina la Virgen María. En estos días de septiembre hemos celebrado una de las fiestas más grandes de la Señora: Su nacimiento un 8 de septiembre; ahora unos días después, nosotros, celebramos también las fiestas locales en su honor bajo la advocación de La Merced.

María es todo un modelo de la persona fiel a Dios y a los hijos de Dios. Cuanto se relaciona con la Virgen tiene un valor especial de unidad, de concordia, de sentimientos gratos y muy arraigados. La figura de la Virgen en su fiesta de la Merced, en la de la Inmaculada, en La Labradora, en la del Carmen... sea cual sea su fiesta, reúne muchísimas personas y hace surgir una devoción íntima y auténtica. Venerada por los cristianos y por muchos que no lo son. Por los practicantes de todos los días y a los que llamamos, con ligereza, los alejados. Solo Dios conoce lo que hay en el corazón de cada uno y solo Dios conoce nuestra fe y el porqué de ella.

Cuando la oscuridad de esta fe empieza a aparecer en el horizonte de nuestra cultura, cuando la transmisión de la fe se está perdiendo en el ámbito de la familia, cuando los padres ceden sus derechos educativos a otras instituciones... cuando se cree que cualquier atisbo de luz religiosa ha desaparecido, siempre queda esa pequeña lamparilla que recuerda a la Virgen.

En estos días de fiestas, de una u otra forma, vamos a pasar un rato a la casa de la Madre, cuando lo hagamos, sería bueno recordar raíces y principios, la fe cristiana y la forma en la que la vivimos dentro de nuestra más arraigada y auténtica cultura.

Después de Cristo, la Virgen María es el modelo más acabado y perfecto que podemos ofrecer. Incluso en los más alejados de entre los nuestros, y de los que han venido de fuera y de otros países, siempre queda la huella de la madre de Dios en su corazón y en su mente.

Que paséis todos hermosos días de fraternidad y diversión; y Ella, nuestra Señora de la Merced nos proteja a todos, para que cada día crezcamos en fidelidad al Evangelio de Cristo, en amor a su Iglesia y en fraternidad con los más empobrecidos.

*Julián Martín Martín, párroco*



AGENTE OFICIAL **PEUGEOT**  
**MADERO AUTOS**

Si su vehículo no puede parar...

**RAPIDEZ, FIABILIDAD Y SERVICIO**

**Abrimos Sábados**

- ✓ **Diagnosis multimarca** para vehículos de alta gama e industriales hasta 3.5kg M.M.A.
- ✓ Entregamos su vehículo 24 horas después de recepcionarlo.
- ✓ Más de un 95% de fiabilidad en reparaciones y 25 años de experiencia que nos avalan.
- ✓ Servicio de transporte a domicilio para nuestros clientes.
- ✓ Posibilidad de financiación de reparaciones.
- ✓ Y, como siempre, la mejor Calidad Peugeot en vehículos nuevos, seminuevos y usados

Avda. Labradora 47  
13640 Herencia (C. Real)

Tel.: 926 57 15 25/ 926 57 41 01  
Fax: 926 57 40 24



[www.maderoautos.com](http://www.maderoautos.com)

## CURRICULUM. PREGONERO

### Jesús Fernández de la Puebla Viso



Jesús Fernández de la Puebla Viso, nace en Herencia un de Noviembre de en la calle de la Paz nº 6, coincidiendo con el domingo de Cristo Rey del Universo.

Hijo de Francisco y de María Jesús, sencillos panaderos de buena condición humana.

Es su padre hombre de grandes ideales de justicia social y su mare, mujer casera, recatada y recogida.

Jesús aprende de su padre a valorar su gran humanidad y de su madre y de su tia Mercedes a sentir la fe como experiencia de vivencia popular religiosa.

Su infancia transcurre con normalidad, dentro de una vida aunque humilde, pero llena de mucha ternura por parte de los suyos.

Estudia con D. Hermógenes, y aunque mal estudiante, la sólida formación recibida de este gran maestro, es la base fundamental de una gran cultura, que aunque no superior, es suficiente para caminar por la vida sin estar sumido en la ignorancia.

Jesús tiene una vida llena de luces y de sombras pero sus grandes ideales, le hacen ser una persona inquieta y luchadora por su fe que trasmite sin darse cuenta a cuantas personas se cruzan en el camino de su vida.

Es amigo de muchas generaciones a las que siempre ha contagiado lo positivo de su vida, su alegría y sobre todo su entrega.

Gran devoto de la Virgen y de su San José y trabajador incansable por su fiesta y su barrio.

Después de luchas de todo tipo, incluidos problemas varios y familiares, la enfermedad de su padre y sobre todo la larga enfermedad de su madre; logra la aspiración vocacional de su vida en la Orden de la Merced.

Estudió en Salamanca el quinquenio filosófico-teológico y se ordenó sacerdote en su Herencia natal a los pies de su bendita Madre y Patrona.

Fue destinado a Jerez, este panadero antes que fraile, después dos años en Sevilla, y de nuevo ha vuelto a Jerez de la Frontera, su Jerez de la Merced.

Pero es en Herencia donde Jesús tiene siempre su corazón. Mensajero y predicador de la Virgen Santísima en la baja Andalucía, ha predicado a La Macarena de Sevilla, a la Asunción de Cantillana, a la Virgen de Setefilla de Lora del Río y un largo etc...pregonero de la Semana Santa de Herencia, Orador poético de las hermandades del transporte, Santa Marta y la Piedad de Jerez. Pregonero de la Virgen de la Cabeza de Sevilla y Arjona (Jaén).

Su Morenita, la Virgen de la Cabeza, cuya Hermandad funda en Herencia y también en Jerez; es una advocación mariana que le vuelve loco; y es en esta advocación de la "Cabeza", donde Jesús ha tenido experiencias singulares, que le han marcado el camino de su fe, a pesar, de sus debilidades humanas.

Es en el Santuario de Sierra Morena donde su padre se enamora de la Virgen un día de primavera; y es el día de su Romería 27 de Abril cuando la Virgen llama a Francisco para llevárselo al cielo y es también un día de la Romería a los 22 años de la muerte de su padre, cuando a Jesús le da un infarto. Las casualidades de la vida, o los misterios de la vida, no lo sabemos; sea una u otra cosa, lo cierto es que después de un año lleno de nubarrones negros, ha salido el sol en su vida. Y este es el resumen de un herenciano amante de su pueblo, pero que sus fronteras no se han cerrado en Herencia; porque en Herencia nació pero como buen quijote sus horizontes no tienen fin.

La Mancha es así, es sublime, no tiene fronteras.

# EL ASOCIACIONISMO EN HERENCIA UN EJEMPLO DE CIUDADANÍA

**A**sociación juvenil, cultural, de barrio, de padres y madres, de alumnos, musical, deportiva, etc., son nombres, a los que, sin darnos cuenta, nos hemos acostumbrado. Vivimos rodeados de ellos y conviven con nosotros siendo un ejemplo de la práctica de la ciudadanía activa y solidara que interviene de forma efectiva en los asuntos de su pueblo y comarca, expresando lo que opinan, defendiendo sus ideas y realizando actividades conjuntas de acuerdo con unos objetivos, intereses y gustos comunes de forma autónoma e independiente.

Todo ello lo podríamos resumir en una única palabra **ASOCIACIONISMO** es decir, *agrupaciones de personas constituidas para realizar una actividad colectiva de una forma estable, organizadas democráticamente, sin ánimo de lucro e independientes, al menos formalmente, del Estado, los partidos políticos y las empresas (a efectos del Código Civil y de otras legislaciones, cabría hacer una interpretación mucho más amplia del término Asociación, incluyendo incluso a empresas, pero no es el caso).*

Herencia, es un pueblo afortunado y ejemplar en este sentido. Grande, fértil y próspera ha sido la tradición de sus asociaciones y agrupaciones de los más variados tipos. Por citar simplemente algunos ejemplos mencionaré a la **Asociación Cultural Maritornes**, así

como a la no menos importante **La Pedriza**, que en los primeros años de la década de los 80 del pasado siglo llegó a publicar su propia revista, a la vez que contaba con grupos de teatro, deporte y animación. Más reciente es la **Asociación cultural AL MANCHA**, todo un referente cultural durante los años 90 como así fue reconocido en el año 1997 cuando le fue concedido el Perlé de Honor de ámbito sociocultural. Breves pinceladas estas, de la importancia asociativa que ha existido en Herencia y que ha legado unas bases sólidas y firmes donde asentarse el amplio entramado asociativo de nuestra localidad.

Las **asociaciones de vecinos y/o barrio**, junto con muchas hermandades son un ejemplo de la madurez y fuerza que el movimiento asociativo puede llegar a tener, y muestra de ello son las diferentes actividades que llevan a cabo durante sus fiestas de barrio, o romerías. No podemos olvidar tampoco a las **asociaciones deportivas**, con el Herencia Club de Fútbol, el Sportmancha Herencia Fútbol Sala, la Peña Ciclista "Oscar Laguna" el Club de Natación, el Club Ciclista, o el de más reciente creación Club de Atletismo "Molino Parra", así como otros que pronto verán la luz como la Asociación de Padel, vinculados todos ellos con el apoyo, fomento y dinamización del deporte base en Herencia.

*Asociación Barcodecolega*



# CLUB NATACIÓN HERENCIA

En estos últimos años, este club está alcanzando una gran popularidad gracias a la cantidad de niños que participan en él. Por ello, queremos mostraros algunas de las ventajas que ofrece la práctica de la natación.

Es una de las actividades deportivas más completas, y está indicada para personas de todas las edades. En este deporte se trabaja y ejercita los músculos, la coordinación motora, y el sistema circulatorio y respiratorio.

Para un niño, supone un desarrollo de su capacidad sensorial y psicomotriz.



*Durante el año, el Club Natación Herencia, además de los entrenamientos habituales, lleva a cabo numerosas actividades como por ejemplo competiciones, representaciones acuáticas, excursiones al Aquópolis...*

**SIN DUDA, UN MOGOLLÓN DE ACTIVIDADES ASOCIADAS A UN DESARROLLO SOCIAL Y CORPORAL.**



**Queremos animar a todo el mundo a participar en este deporte y cómo mejor que en el club de nuestro pueblo, el Club Natación Herencia.**

**Si estáis interesados, no dudéis en poneros en contacto con nosotros. Podéis llamar al 667 022 768 y personalmente os atenderemos.**

**¡¡ FELICES FERIAS Y FIESTAS 2.007!!**

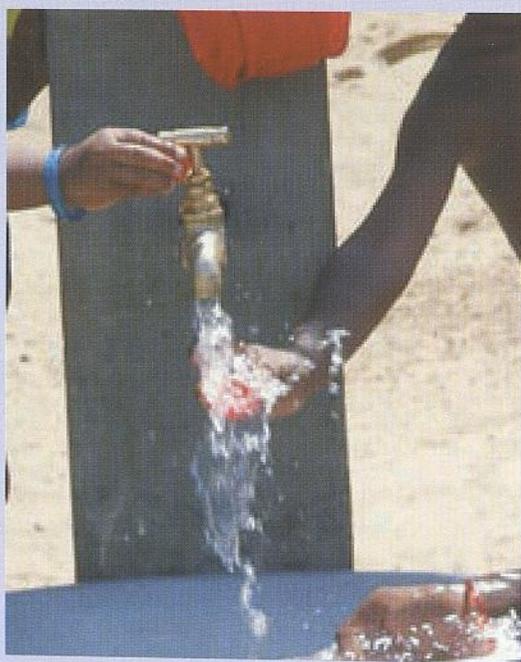
# CARITAS, ALGO MAS QUE UNA ONG

**H**ay un dicho que nos recuerda que “cuando más conoces a una persona, estás aprendiendo a amarla mejor”. Eso mismo podría ocurrir con Caritas... conocerla mejor, para amarla más, por eso, he aceptado con agrado la invitación que me hace nuestro Ayuntamiento para participar, con este escrito, en el programa de las ferias y fiestas en honor de la Virgen de la Merced. En las siguientes líneas voy a intentar compartir con vosotros qué es CÁRITAS y a dónde llega su acción.

Cáritas nació mucho antes que cualquier otra ONG. En España celebró su cincuenta aniversario en 1997. Y antes de que naciera Cáritas como institución, ya la Iglesia, desde su nacimiento, venía poniendo en práctica la caritas (palabra latina que significa caridad), como parte integrante de la misma identidad eclesial.

Los primeros seguidores de Jesús además de reunirse para escuchar la palabra y celebrar la eucaristía, ponían todo en común para que a nadie le faltara nada de lo necesario para vivir dignamente. Hoy Cáritas es, por tanto, el nombre que se ha querido dar a la expresión organizada del amor, de la caridad cristiana, a los más pobres. Así pues, al organismo oficial de la Iglesia que, expresa el amor preferencial de Dios por los más pobres se le ha dado el nombre Cáritas.

Esta institución eclesial, para llevar a término su misión, desarrolla tres tareas fundamentales: Animación de la Comunidad, ayudando a la



Fuente de agua y proyecto de desarrollo realizado por Cáritas en Níger

Comunidad Cristiana a tomar conciencia de que la justicia y la solidaridad forman parte de las exigencias del amor e interviniendo en la sociedad, cambiando estructuras injustas y suscitando actividades de generosidad, recaudando fondos a favor de los más empobrecidos.

Cáritas en su ser y en su hacer, tiene un talante y un estilo propio, que contagia a las personas que colaboran con ella. Para integrarse en Cáritas es preciso dejarse seducir y estar dispuesto a entender y entrar en una dinámica de progreso personal y comunitario que cambia la vida. Por eso, ninguna ideología política, ni acción social concreta, puede adueñarse de esta institución ni de su sentido cristiano, fundamento y base de su ser. Cáritas está totalmente vinculada a la Iglesia y depende solo de ella.

La gran familia de Cáritas se diversifica desde Cáritas internacional, Cáritas Europea, española, diocesana, de arciprestal, para desembocar en Cáritas parroquial, que es el primer núcleo de fe, acción socio-caritativa de la Iglesia. Los fondos con los que se mantiene son esencialmente los donativos, las colectas de los primeros domingos de mes, las suscripciones y las campañas. Cada año, Cáritas pone rostro a los números, y edita un boletín donde se especifica de dónde viene ese dinero y a dónde va. ¡Nunca Cáritas ha dado un escándalo de tipo financiero, como ha ocurrido, recientemente, con otras ONGs!. De hecho, y hablando en pesetas, que todos nos entendemos, de cada 166.368 pesetas recogida solamente gasta Cáritas 13.31 ptas. en gastos de administración, el resto 153.367 pts, van directamente al pobre. ¿Conoce alguien laguna ONG gasta menos que la ONG de la Iglesia? A penas el 8% en su funcionamiento, el resto... a los pobres ¿Cual es el secreto? La cantidad de voluntarios de ambos sexo que tienen en las Caritas parroquiales, Interparroquiales, Arciprestales, Diocesanas y Caritas Española. Personas que dan todo o una gran parte de su tiempo libre y, algunas veces no tan libre, para ayudar a los más necesitados.

Entender que Cáritas está totalmente vinculada a la Iglesia de tal forma que es ella misma, nos hace percibir la importancia de que esté presente en todo el mundo, y especialmente donde la pobreza clama a Dios. Por eso, Cáritas internacional, actualmente, presta su ayuda en los siguientes puntos del globo:

- **En el Oriente Próximo:** Ante la grave escalada de violencia en la Franja de Gaza, **Cáritas Internacional**, en concreto, el personal de Cáritas en Líbano y Gaza, está poniendo en peligro su vida por atender las necesidades de los heridos y prestar el apoyo necesario a las víctimas civiles y sobre todo a los niños. Actualmente se están recogiendo fondos para atender a las necesidades fundamentales de los civiles que sufren esta cruel guerra, como son el alimento, el refugio y la asistencia médica.
- **Cáritas con Bolivia:** En los últimos días del pasado mes de enero se declaró una situación de Emergencia Nacional en todo Bolivia causada por los desastres provocados por las intensas y devastadoras lluvias que hasta el momento han provocado la pérdida de vidas humanas, infraestructuras, cultivos agrícolas y la destrucción de viviendas y caminos. Caritas Boliviana presente en la zona del desastre desde su comienzo, está interviniendo en los departamentos de La Paz y Potosí ya que según informaciones vertidas desde las propias oficinas diocesanas en las zonas afectadas y fundamentalmente desde las Parroquias se prevé una atención escasa y ninguna intervención en rehabilitación ni de Defensa Civil ni de un número significativo de ONGs.
- **En el Sudeste Asiático:** Cuando se cumplen dos años y medio del devastador maremoto que asoló las costas del Sudeste asiático el 26 de diciembre de 2004, la situación de las zonas afectadas es cada día más alentador, gracias a la solidaridad de millones de donantes anónimos que siguen apoyando a los damnificados y a la labor humanitaria desarrollada por los equipos de trabajadores y voluntarios de las Cáritas locales y de la red internacional de la organización en las regiones siniestradas. ¿Dónde se quedaron aquellos cientos de voluntarios que acudieron en masa a ayudar? Hoy, como casi siempre, solo quedan la Iglesia y los misioneros.
- **En Níger-Sahel:** Una prolongada **sequía** y el paso de la **plaga de langosta** por algunos de los países de la franja del Sahel son la causa de que desde octubre de 2004 la población de tres de esos países -Níger, Malí, donde el 10% de la población sólo puede hacer una comida al día y Burkina Faso-, se encuentre en una situa-



Pedro Jaramillo, ex-vicario general de la Diócesis de Ciudad Real, miembro de Cáritas Internacional y misionero en Guatemala

ción crítica desde el punto de vista nutricional, la gente está, literalmente, **muriendo de hambre**. La peor situación se está viviendo en Níger donde 3.000.000 de personas agonizan por falta de alimentos y por enfermedades derivadas de esa carencia.

También en nuestro pueblo, en Herencia, Cáritas ayuda a tomar conciencia de la injusticia que viven muchas personas en el mundo... hace campañas para ayudarles; pero también trabaja en favorecer a los más débiles que tenemos cerca de nosotros: inmigrantes, transeúntes o desfavorecidos locales. 23 voluntarios forman el equipo de Caritas Parroquial que comparten el tiempo y la dedicación generosa hacia los pobres. Sin duda, es la hora de dar un giro más a la acción de Caritas en la localidad... necesitamos más voluntarios y en los jóvenes hemos nuestra esperanza. Están surgiendo nuevas formas de pobreza y nuevos desfavorecidos, por eso es necesario crear nuevos programas que trabajen con la infancia desfavorecida y el tiempo libre, y así se pueda evitar el sufrimiento de un futuro joven, sin esperanza, que busca el consuelo en la droga o en el alcohol. Solo, con medidas preventivas, se podrá luchar contra lo que hoy es una lacra y una nueva forma de pobreza.

A la Virgen de la Merced, causa de alegría y esperanza del que sufre, le hago esta petición y le pido la protección de la Caritas Local.

*Julián Martín Martín, párroco y responsable de Caritas local.*

# LA FERIA Y FIESTAS EN HONOR A LA VIRGEN DE LAS MECEDES DE HERENCIA.

## *Origen e historia de una fiesta popular y de su culto religioso*

Cada pueblo o ciudad posee su propio Patrimonio Cultural y Espiritual, es decir, el conjunto de obras que artistas, arquitectos, músicos, escritores y demás personas cultas han ido creando a lo largo de la historia, junto a ellas entrarían también las creaciones anónimas, surgidas al calor del alma popular, y el conjunto de valores que dan sentido y plenitud a la vida humana. Obras, unas materiales y otras no tangibles, que expresan la identidad e idiosincrasia de un pueblo: su lengua, sus ritos, sus creencias, sus devociones, sus festividades, sus lugares y monumentos más emblemáticos y todo cuanto contribuye a afianza y reforzar la singularidad propia de cada pueblo. No cabe duda que cuando uno se acerca a la villa de Herencia, y conoce a fondo el sentir y espíritu de sus habitantes, rápidamente cae en la cuenta que la Virgen de las Mercedes y su convento son unas de sus señas de identidad más preciadas. En este breve artículo queremos repasar someramente el origen y la historia de la Feria y Fiestas que cada año el pueblo herenciano dedica a "su Virgen" por excelencia.

Etimológicamente, la palabra *feria* procede del latín *feria*, es decir, *solemnidad, fiesta*, significado que ha pervivido en castellano. Muchas de las ferias que hoy conocemos tienen un origen medieval, vinculado a la venta de los más variados productos, especialmente agrícolas y ganaderos. Las plazas de cada lugar se cubrían de tenderetes de mercancías que en el resto del año no estaban al alcance de la población, junto a ellos, se instalaban tablados de espectáculos variados que entretenían a un público ávido de diversión.

En Herencia se tiene noticia de la celebración de la Feria los días, 14, 15 y 16 de Agosto. Según Pascual Madoz, en su famoso *Diccionario*, editado en Madrid en 1847, fue el rey Fernando VII quien concedió tales días en una Real Orden otorgada el 20 de Julio e 1825. Por coincidir estos días con la recolección del cereal, la Feria resultaba casi desierta lo que obligó a tener que buscar una nueva fecha. El sentir popular y mayoritario de los herencianos escogió los días 24, 25 y 26 de Septiembre para hacerlo coincidir con la festividad de la Virgen de las Mercedes, por quien sentían una predilección espe-



Feria y Fiestas de 1956, momento en el que los tenderetes de Feria se instalaban en la calle Colón junto a la iglesia conventual de La Merced.

cial y un cariño muy grande. Una Real Orden de 13 de Abril de 1884 ratifica este traslado definitivo. Desde entonces, cada Septiembre los herencianos veneran a su Virgen de las Mercedes. En el transcurrir de los años van afianzando y consolidando la Feria celebrada y festejada en su honor. Tras el duro varapalo de la guerra civil española de 1936 el Ayuntamiento herenciano se reafirma de nuevo en sus convicciones y en la Sesión de 13 de septiembre de 1945 declara a propuesta de la Presidencia y por unanimidad: *"Declarar Oficiales los días 24, 25 y 26 del corriente mes, con motivo de la celebración de las Ferias y Fiestas en esta localidad, desde tiempo inmemorial, en honor de Nuestra Santísima Madre y Patrona, la Virgen de las Mercedes y para tal objeto se comunique al elemento Oficial de esta localidad para la abstención de trabajo durante los mismos"*. Ochenta años después de la Real Orden, las fechas de Feria y Fiestas de Herencia volvieron a ser objeto de discusión, intentando fallidamente una nueva modificación en sus días de celebración. Así, la Corporación Municipal, por acuerdo plenario del 24 de Agosto de 1964 acordó, que a partir del año siguiente, la celebración de la Feria tendría lugar los días 23, 24 y 25 del mes de Agosto. Alegaban para este cambio que los trabajos de la recolección de la uva coincidían de pleno con los días de la Feria y Fiestas. En el Programa civil de Ferias y Fiestas de 1964 el alcalde, Antonio Rodríguez Gómez-Lobo, informaba *"a partir del próximo año y que por motivos que no son del caso exponer aquí, pero que son fácilmente presumibles de todos, quedan trasladadas las fechas de Feria a los días 23, 24 y 25 de Agosto. [...] Las fechas elegidas que pudieran parecer un tanto caprichosas tienen su razón de ser en la consagración mensual a la Virgen de las Mercedes que tienen lugar los días 24 de cada mes"*. En

el mismo programa el párroco Don Joaquín Gómez Montalbán se alegra del cambio y se atreve a sugerir que el patronazgo de la Feria y Fiestas pasase al apóstol San Bartolomé, santo que posee la ermita más antigua de Herencia, solemnizando su fiesta cada 24 de Agosto.

En 1965, año del cambio de fecha, el alcalde se preguntaba en el Programa editado por el Ayuntamiento *"¿Acuerdo acertado o erróneo? La experiencia nos lo dirá"*. Así el 24 de Agosto, se celebró la fiesta de la Virgen de las Mercedes, teniendo una misa solemne en la iglesia conventual a las 11:30 de la mañana, con asistencia de todas las autoridades, y por la tarde la tradicional procesión por las principales calles del pueblo. Ese mismo año, el 24 de Septiembre, se tiene la fiesta religiosa de la Merced, y llega a realizarse incluso una nueva procesión por la manzana del convento con una imagen pequeña de la Virgen.

En el año 1966 vuelven de nuevo a celebrarse en el mes de Agosto y el 24 de Septiembre se repiten las funciones religiosas de La Merced con pequeña procesión incluida. Ya en 1967 vuelve a surgir la polémica. En el mes de Junio se realiza un referéndum en el pueblo distribuyéndose unas papeletas para tal fin, en las que se preguntaba: *"¿Desea Usted restablecer la Fiesta de la Merced a su fecha tradicional del 24 de Septiembre?"*. La encuesta fue favorable casi en su totalidad a favor del traslado de la Feria a su fecha

tradicional del 24 de Septiembre. Más de 1500 personas o familias respondieron afirmativamente. Sólo 14 personas o familias respondieron no, indicando que preferían el mes de Agosto. La Corporación Municipal, el día 30 de Junio de 1967 procede a la lectura de una comunicación de la Comunidad de Mercedarios, en la que se da

*Fiesta de la Merced*

*¿Desea Vd. restablecer la Fiesta de la Merced a su fecha tradicional del 24 de Septiembre?*

Después de la experiencia de dos años. ¿cree Vd. que debe mantenerse la fecha de agosto o restablecer la fiesta de la MERCED para el 24 de Septiembre ?.

SI LE AGRADA EL CAMBIO Y PREFIERE EL 24 DE AGOSTO PONGA: **NO**

SI PREFIERE EL 24 DE SEPTIEMBRE... PONGA **SI**

---

Corte esta parte y entréguelo en la URNA en el CONVENTO.

Familia: Nombre .....

Calle .....

Número .....

Imp. González Herencia - C. Alcalde, 7. 2000 Ejemp. Año 1967.

Papeleta usada en el referéndum popular de 1967 para restablecer la fiesta de La Merced a su fecha tradicional el 24 de Septiembre.

cuenta del resultado del referéndum popular para trasladar las fiestas a Septiembre y acuerda por unanimidad: *“mostrase conforme con el traslado de la fiesta de la Merced e incluso contribuir económicamente a su celebración y declararla en su día inhábil para el trabajo, pero se niega rotundamente a trasladar las fiestas populares al día 24 de Septiembre”*.

El nuevo alcalde, Bernardo Moreno-Manzanaro Jiménez, escribe en el Programa civil del mencionado 1967: *“Lamento, por mi parte, que con el cambio de las fechas de esta Feria (circunstancia que no corresponde precisamente a mi actuación) se puedan ver un poco deslucidas las Fiestas de la Merced”*, y añade: *“si un día pasó de Agosto a Septiembre y otro de Septiembre a Agosto, otro tercero puede volver a su anterior fecha, y todos contentos”*, por su parte, el nuevo superior del Convento Mercedario, el P. Serafín Morales Colino, en el Programa religioso de ese mismo año muestra su malestar y redacta con rotundidad: *“La ENCUESTA ha sido favorable casi en su totalidad a favor del traslado de las fiestas populares de la Merced a su fecha tradicional del 24 de Septiembre.[...] El pueblo de Herencia ha quedado defraudado al enterarse que la Corporación municipal se unió a las CATORCE familias respondiendo no y rechazando el criterio unánime del pueblo”*.

Los ánimos encrespados se van poco a poco apaciguando, en el pleno del Ayuntamiento, a 27 Octubre de 1967, tras laborioso debate acuerda *“señalar como fiestas locales para el año 1968 los días 24 de agosto con motivo de las Ferias y Fiestas y el día 24 de Septiembre festividad de Nuestra Señora de la Merced”*.

Ya al año siguiente, en 1968, en el pleno de 29 de Marzo la Corporación se muestra favorable al cambio de Septiembre, aunque decide previamente consultar a la Cooperativa Ntra. Sra. de la Encarnación, a la Hermandad de Labradores y a la Delegación de Sindicatos Local, que comprenden el Sindicato de la Vid y el Sindicato Mixto. Al fin, el 26 de Abril se reciben los informes favorables de los organismos anteriormente citados acordándose, por unanimidad, que la *“celebración de las fiestas populares tengan lugar los días 23, 24 y 25 de Septiembre a partir de este mismo año”*. La Corporación reafirma de nuevo estas fechas en su sesión del 10 de Mayo a la vez que recoge unas rectificaciones efectuadas por el Padre Superior del convento retractándose de ciertas expresiones que había pronunciado en el púlpito.

Hoy en día la Feria y Fiestas están perfectamente consolidadas e identificadas con el 24 de Septiembre. Dentro

de poco, en el 2009, se cumplirán 125 años desde que el rey Alfonso XII otorgara a los herencianos el privilegio de poder celebrar estas fiestas en honor a la Virgen de las Mercedes en su propio día. Fiestas que, año tras año, el pueblo de Herencia viene celebrando con más fuerza, atrayendo a habitantes de otras poblaciones limítrofes y haciendo que los herencianos ausentes retornen a su añorado pueblo.

#### FUENTES Y BIBLIOGRAFÍA:

- **Archivo Municipal de Herencia:**

Libro de Actas Municipales nº 38.

Libro de Actas Municipales nº 51.

- **Archivo de la Comunidad de Padres Mercedarios de Herencia:**

Libro de Memorias de la Casa de Herencia. Año 1940 y siguientes.

- **MADOZ, Pascual:** *Diccionario Geográfico-Estadístico-Histórico de España y sus posesiones de Ultramar.* Madrid, 1847.

- *Programa Feria y Fiestas Herencia 1964.*

- *Programa Feria y Fiestas Herencia 1965.*

- *Programa Feria y Fiestas Herencia 1967.*

- **RONCERO MENCHÉN, Pedro:** *Datos de Interés Histórico de Herencia recopilados del Archivo Parroquial.* Ayuntamiento de Herencia, 1989.

- *Solemnes Cultos dedicados a la Excelsa Patrona de Herencia (C. Real), Ntra. Sra. de la Merced.* Año 1966-67.

- *Solemnes Cultos dedicados a la Excelsa Patrona de Herencia (C. Real), Ntra. Sra. de la Merced.* Año 1967-68.

- *Solemnes Cultos dedicados a la Excelsa Patrona de Herencia (C. Real), Ntra. Sra. de la Merced.* Año 1968-69.

**Mario ALONSO AGUADO, O. de M.**

*Cronista Oficial del Real Convento de La Merced de Herencia.*

**Claro Manuel FDEZ.-CABALLERO**

**MARTÍN-BUITRAGO**

*Monitor del Taller de Historia Local de Herencia.*

Si está pensando en construir o adquirir una vivienda...

## CONSTRUIMOS SU CASA COMO SI FUESE LA NUESTRA



- Presupuestos transparentes y sin sorpresas.
- Asesoramiento técnico profesional REAL hasta la entrega.
- Primeras calidades y primeras marcas certificadas según normativa:
  - Aislamientos perfectos
  - Ahorro energético
  - Acabados eficientes
  - Fiabilidad constructiva

LA CERCANÍA Y EL BUEN HACER NOS AVALAN  
Y NOS CARACTERIZAN DESDE HACE MÁS DE  
30 AÑOS

Con la Certificación de Calidad del  
Ministerio de Economía y Hacienda  
que nos certifica como *empresa  
contratista de obras clasificadas.*



Plaza Luis Martínez nº 3  
Herencia (Ciudad Real)  
Tlf-fax oficina: 926571726  
E-mail: [c.diazpavon@terra.es](mailto:c.diazpavon@terra.es)

# Sociedad. Cooperativa

Polígono Industrial Parcela P-23-1  
C/ Cristo de la Misericordia, 10

## de Construcción

HERENCIA (Ciudad Real)



Les desea felices fiestas



# DI ES MA DIESMA

*Locales Comerciales  
Viviendas unifamiliares*

*Estructuras, naves y  
Reformas en general*

Angel García (Tel. 615277162)

Ignacio Martín Viveros (Tel. 615277161)

José Ruíz (Tel. 615277163)

Fructuoso Tajuelo (Tel. 615277160)

Juan Ramón (Tel. 926571793)

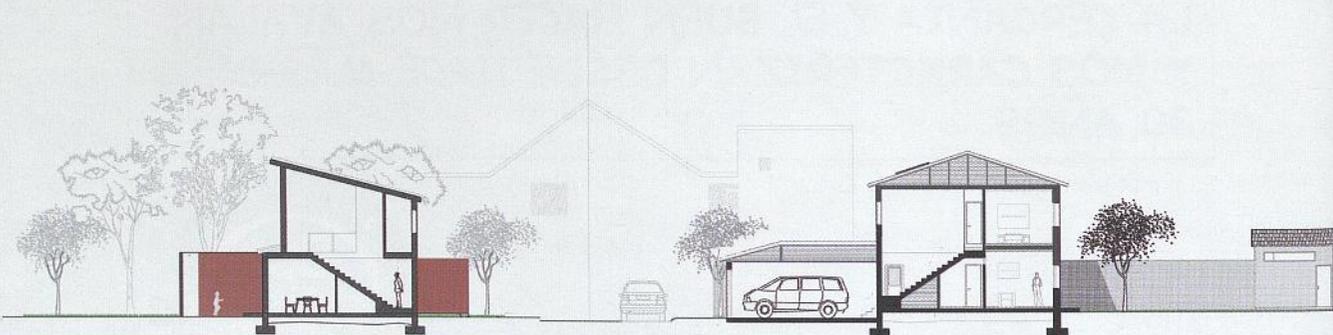
# proyecta

**solución integral en la edificación**

Proyecta es una empresa especializada en la promoción, explotación, desarrollo, administración, gestión y realización de todos los trámites necesarios para la realización de promociones y proyectos urbanísticos y de edificación.

Algunos de nuestros productos actuales son

- Autopromoción: Nos encargamos de todos los tramites necesarios para la construcción de su casa, diseño y proyecto...
- Próxima Construcción de 7 VPO con garaje y trastero, en C/ Río Guadiana s/n (promotor Planos Reales) con un precio aproximado de venta de 122.306 €.
- Viviendas propias en C/ Don Virgilio 7, con pisos de 2 dormitorios y plaza de garaje.
- Servicios inmobiliarios en general.



C/ Torrente Ballester, 11 bajo  
13640 Herencia [ ciudad real ]  
Tlf: 926 572 262 Fax: 926 679 982

[info@proyectasie.es](mailto:info@proyectasie.es)  
[www.proyectasie.es](http://www.proyectasie.es)



PERMISOS DE CONDUCCIÓN:

- B
- C
- C+E

*Luis Ángel Moreno*

*San José, 8 • Tel. 629 960 816 • 13640 HERENCIA (C. Real)*

## COMPLEJO RESIDENCIAL CRISTO DE URDA 47



### 48 VIVIENDAS DE LUJO

- PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS CON TRASTERO INCLUIDO.
- CUIDADO DISEÑO.
- PRIMERAS CALIDADES.
- COCINA AMUEBLADA.
- AIRE ACONDICIONADO F/C.
- SOLARIUM.
- ASCENSOR.

CONSTRUCTORES:

CONSTRUCCIONES ARBU S.A.  
CONSTRUCCIONES RAMIREZ C.B.

FINANCIADO POR:



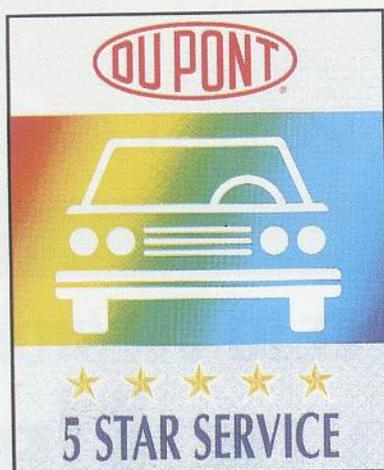
INFORMACION Y VENTA: **91 402 98 63 / 671 612 366**  
**92 657 34 66**

**EUROTALLER**

**TALLERES HERENCIA CHAPA Y PINTURA s.l.**

Polígono Industrial de Herencia, Parcela Nº,2  
Teléf. 926 57 40 40 - fax 926 57 40 41  
13.640 HERENCIA (C.REAL)

**TALLER RECOMENDADO POR DUPONT.  
PARA EL REPINTADO DE VEHÍCULOS GARANTÍA DE POR VIDA  
REPINTADO AL AGUA**



*Seguimos dando a nuestros clientes calidad avalada con Productos de Garantía*

**BANCADA UNIVERSAL  
SERVICIO RÁPIDO DE LUNAS  
HORNO DE PINTURA**

*Los componentes de Talleres Herencia, S.L.  
les desea Felices Fiestas*

# FIESTA MEDIEVAL

## Entre bufones anda el juego

DOMINGO 23 DE SEPTIEMBRE



### TALLERES

De 12:00 a 15:00  
Parque Municipal

- \* TIRO CON ARCO
- \* CUERO
- \* TRENZAS Y RASTAS
- \* COLOREA LA EDAD MEDIA
- \* TÍTERES

### MERCADILLO MEDIEVAL

De 12:00 a 15:00  
Parque Municipal

- \* Abalorios
- \* Calzados
- \* Jabones
- \* Postres caseros...

**OTRAS ACTIVIDADES** Animación de calle y tarot

Organiza

AYUNTAMIENTO DE HERENCIA  
Área de Juventud  
C/ Lope de Vega, 31  
Herencia ( Ciudad Real)  
Tlf: 926572581



Ayuntamiento de Herencia



# TALLER PARA MAYORES

Todo programa para las personas mayores debe ir encaminado a mejorar el estado de salud o bienestar. En razón a las modificaciones que se producen con el envejecimiento, el programa debe ser lo suficientemente extenso para intentar mejorar las condiciones de vida normal de los mayores.

Igualmente, se pretende dar respuesta a las necesidades de ocio, formación y desarrollo personal de los mayores, facilitándoles un envejecimiento activo y dinámico, evitando el aislamiento y la soledad a través de la promoción de la participación de los mayores en la comunidad en la etapa del verano.

En la sociedad actual el ocio constituye un elemento importante en el horario de cualquier persona, pues es un espacio que contribuye y completa su desarrollo personal, de forma que, en la medida que se haga un buen aprovechamiento de este tiempo libre, la contribución al desarrollo personal, y en consecuencia a la autoestima y bienestar psicológico de los individuos, tendremos una comunidad más saludable.

Por todo ello, desde el Área de Bienestar Social, se organiza una serie de actividades durante todo el año como:

- Gimnasia
- Relajación
- Rehabilitación
- Taller de Memoria
- Club de Lectura
- Trabajos Manuales
- Natación
- Minigolf
- Petanca
- Bailes y Coreografías
- Curso de Internet e Informática
- Curso de Cocina para hombres
- Etcétera.

La mayoría de las actividades se realizan en el centro de Mayores donde también podemos encontrar una Cafetería, una Salón de Juegos y otras aulas de usos múltiples.

**“No se trata de añadir años a la vida, sino vida a los años.”**





Calle Caleras, 51  
Tel. 926 57 23 44 (2 líneas)  
Fax 926 57 00 03  
HERENCIA (Ciudad Real)

santiago@maesa.e.telefonica.net  
mariaillescas@maesa.e.telefonica.net



**Venta de materiales de  
construcción, con la más  
amplia flora de maquinaria  
a su servicio**

**Exposición de azulejos, pavimentos,  
muebles de baño,  
artículos para jardín  
y chimeneas prefabricadas "Fugar"**



**Promoción de viviendas...  
próximamente en urbanización  
Huertas Alamos Bcos.**



**Constructores con más de  
35 años de experiencia  
profesional**



# EL HERENCIANO

## Vicente Reinosa

**E**s conocido en todo el pueblo de Herencia. Vicente Reinosa Un deportista de Tenis de Mesa que tiene 37 años y discapacitado, soltero y sin novia. Practica desde los 5 años el tenis de mesa, le enseñaba un profesor del colegio Maria Auxiliadora de Campo de Criptana. Sobre mi vida en este deporte, el tenis de mesa.

He participado en los diferentes campeonatos de tenis de mesa locales, regionales y nacionales un total de 19 medallas de oro en numerosos campeonatos de tenis de mesa en diferentes torneos. Campeón de Castilla la Mancha en Toledo 1994.

Subcampeón de España en Dos Hermanas, Sevilla 1996

Campeón de Castilla la Mancha en Toledo en 2003

Campeón de Castilla la Mancha en Talavera en 2003

Sexto de España en San Fernando, Cádiz en 2003

Campeón de España en Cadiz en 1994

Campeón de Castilla la Mancha en Puertollano en 2004

Tercer Clasificado en Guadalajara en 2004

Sexto de España en San Fernando, Cadiz en 2004

Campeón de Castilla la Mancha en La Roda, Albacete en 2005

Campeón de Castilla la Mancha en Alcazar de San Juan en 2005

Subcampeón de Europa en la Republica Checa en Praga en 2006

### Otros Premios concedidos

En la Gala del Deporte de Herencia en 2003

En la Peña Miriñaque en Carnaval de 2003

En la Asociación Sagrada Familia de Herencia

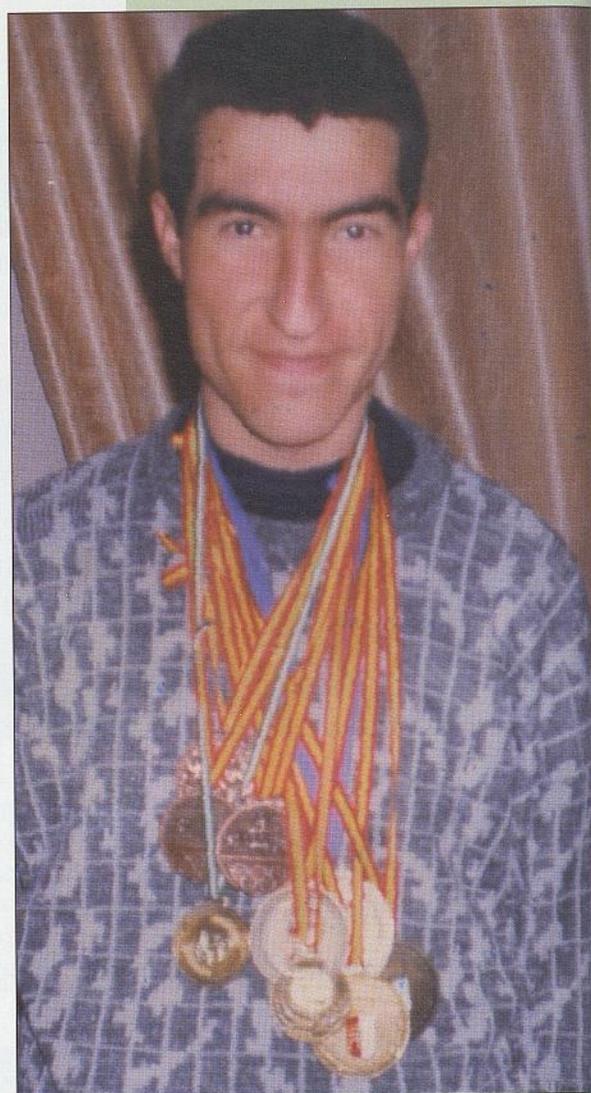
En 2005. Perlé de Honor en Carnaval por el Subcampeonato de Europa celebrado en la Republica Checa (Praga) en el año 2006

También he participado en Fútbol Sala, Atletismo, petanca, etc

He dejado el deporte para descansar y voy a volver en 2008 a los campeonatos de tenis de mesa, y os juro que voy a dar muchos triunfos al pueblo de Herencia

Os deseo Felices FERIA y Fiestas 2007 a todos los Herencianos y Herencianas de un deportista muy conocido en Herencia. Vicente Reinosa, Discapacitado, intelectual.

Os quiero hasta la muerte Herencianos.



EL HERENCIANO

*Productos*  
**SANTA GEMA**



*Productos*  
**SANTA GEMA**

*Fábrica de Pan y Dulces*

C/. Ronda, 60  
Telf. 926 57 14 65 - Fax 926 57 20 37  
13640 - HERENCIA (C. Real)

*Les deseamos felices  
Ferias y Fiestas a  
todo el pueblo de Herencia*

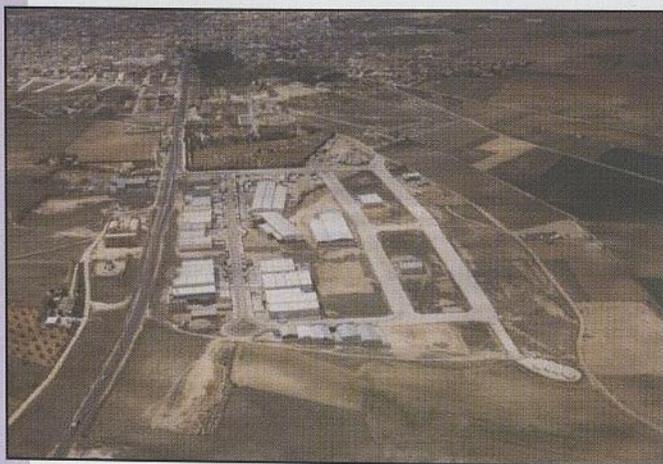
# Agencia de Empleo y Desarrollo Local, al servicio de nuestro pueblo

La Agencia de Empleo y Desarrollo Local (A.E.D.L.) es un instrumento promovido por el Ayuntamiento de Herencia con el objetivo de dinamizar la creación de actividad empresarial y la promoción económica local, así como para promover la formación y el empleo, aprovechando para ello los recursos endógenos locales ociosos e infrautilizados.

Los servicios que ofrece la Agencia de Empleo y Desarrollo Local son, principalmente, los siguientes:

## • PROMOCIÓN EMPRESARIAL:

- Asesoramiento a emprendedores sobre la creación de empresas, trámites de constitución, gestiones administrativas necesarias, información sobre vías de financiación, así como tramitación de subvenciones diversas de apoyo a la puesta en marcha de iniciativas empresariales.
- Gestión del Polígono Industrial, facilitando a los emprendedores toda la información necesaria sobre concursos para la enajenación de parcelas, así como sobre las bonificaciones con que cuentan las empresas por instalarse en él.
- Acompañamiento técnico en la iniciación de proyectos empresariales para su consolidación en empresas generadoras de nuevos empleos, asesorando e informando sobre la viabilidad técnica, económica y financiera.
- Acciones dirigidas a impulsar el asociacionismo empresarial en la localidad y contribuir a su dinamización, estableciendo canales de comunicación fluidos y promoviendo su participación en las distintas acciones que se desarrollan.



- Prospección de recursos ociosos o infrautilizados, identificando nuevas actividades económicas y posibles emprendedores
- La A.E.D.L. es entidad colaboradora tipo A de la Consejería de Industria para la presentación de proyectos al Concurso de Ayudas a Iniciativas de Emprendedores (IDEA), dirigido a premiar y apoyar iniciativas empresariales de jóvenes y mujeres.

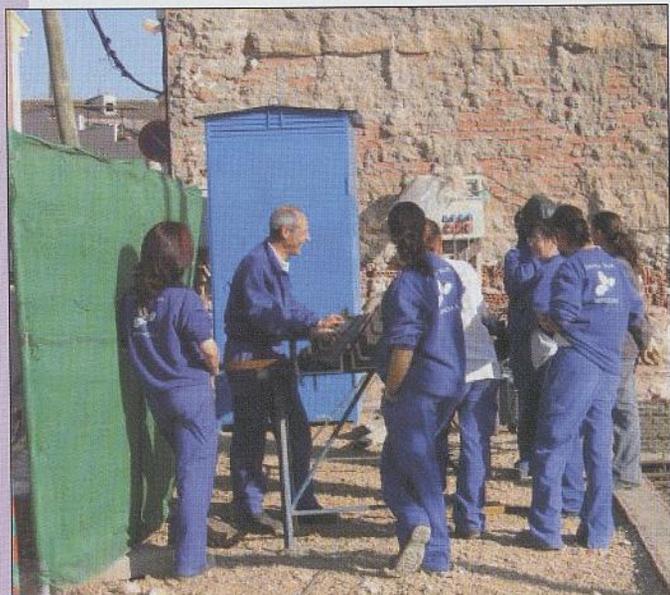
## • EMPLEO:

- Solicitud y gestión de distintos Planes de Empleo, dirigidos a la contratación de desempleados con mayores dificultades de acceso al mercado laboral, principalmente mujeres, desempleados de larga duración y jóvenes
- Bolsa de Empleo, donde se gestionan distintas ofertas de trabajo tanto del Ayuntamiento como de empresas privadas de Herencia y localidades cercanas.
- Asesoramiento y orientación dirigida a desempleados con el fin de facilitar su inserción en el mercado de trabajo, poniendo a su disposición las herramientas necesarias para ello.
- Acciones de información y difusión de ofertas de empleo, a través de distintos medios, principalmente Tablón de Anuncios y página web.



## • FORMACIÓN:

- Realización de acciones formativas, dirigidas a distintos colectivos: desempleados, trabajadores en activo, comerciantes, agricultores, etc, con el fin de mejorar su cualificación profesional.
- Gestión de distintos programas de Formación y Empleo, dirigidos a favorecer la inserción socio laboral de desempleados con especiales dificultades de acceso al mercado de trabajo, principalmente jóvenes y mujeres.
- Actualmente está funcionando una **Escuela Taller**, con el objetivo de que jóvenes desempleados reciban formación profesional ocupacional en alternancia con la práctica profesional (trabajo en obra real), con el fin de que a su término estén capacitados para el desempeño adecuado del oficio aprendido y sea más fácil su acceso al mundo del trabajo. Está dividida en tres Módulos o Grupos de Trabajo de 8 personas cada uno, siendo dos de ellos de Albañilería y el tercero de Carpintería Metálica. La obra que se está realizando es la construcción de la "Escuela Municipal de Música y Danza", en el antiguo Matadero Municipal.

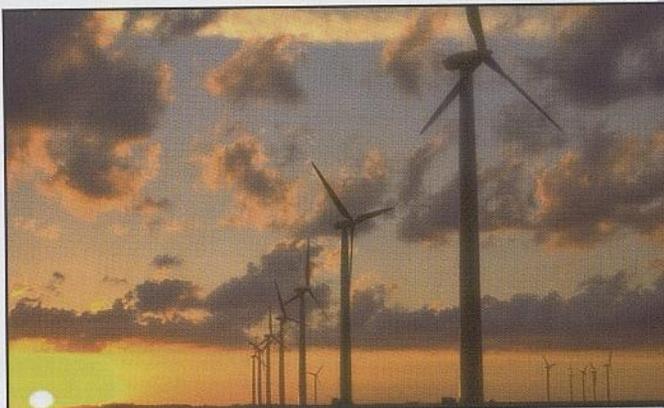


## • VIVIENDA:

- Información sobre promociones de VPP en Herencia, sobre concursos para la enajenación de parcelas para la construcción de viviendas así como las ayudas contempladas en el IV Plan de Vivienda de Castilla-La Mancha.

## • ENERGÍAS RENOVABLES:

- Información sobre las ayudas para el aprovechamiento de energías renovables en Castilla-La Mancha.



## • ACCIONES DE PROMOCIÓN TURÍSTICA:

- Captación de recursos de las distintas administraciones para la mejora de infraestructuras turísticas: molinos, parajes naturales, ...
- Señalización turística
- Inclusión en la Ruta del Quijote
- Edición de guías turísticas
- Pagina Web

Cuando hablamos de Desarrollo Local y de Promoción Económica estamos hablando de conceptos sumamente amplios, que abarcan aspectos muy diversos, por lo que el trabajo que se desarrolla en la A.E.D.L. tiene también esta dimensión de amplitud y de globalidad.

Por ello, además de las acciones mencionadas anteriormente, se participa también en otros programas, siendo de destacar el Proyecto **CIADE**. Se trata de un proyecto de desarrollo empresarial dirigido a los empresarios de la localidad, que pueden poner en marcha acciones concretas para incrementar su productividad, reducir sus costes, internacionalizarse, crear marcas, mejorar la cualificación de su personal o cualquier otro reto que ellos identifiquen como importante. En el marco de este proyecto ha surgido un grupo de empresarios implicados y comprometidos con la idea que han creado una Asociación de Empresarios.

En definitiva, son muchos los programas y acciones que lleva a cabo la Agencia de Empleo y Desarrollo Local, todos ellos dirigidos a promover el aprovechamiento de los recursos de nuestro pueblo, fundamentalmente de los recursos humanos, todo ello con el fin de crear riqueza y empleo a nivel local.

*Pilar González-O. Dueñas  
Agente de Empleo y Desarrollo Local*

# Mi Estambul secreto

El escritor turco y premio Nobel de Literatura regresa, asomado desde su ventana, a las tiendas donde compraba chicles y cómics cuando era niño. Aromas de la vieja ciudad y de la nueva. Del bullicio permanente, el caos de sus comercios o la transformación de sus plazas. ¿Dónde reside el misterio de esta megalópolis legendaria?

Nací en Estambul. Exceptuando los tres años que pasé en la ciudad de Nueva York, no he vivido en ningún otro lugar. A mis 53 años, estoy viviendo de nuevo en los apartamentos Pamuk que mis abuelos construyeron para nuestra gran familia cuando yo era niño. En las tardes de verano, cuando me asomo a la ventana y miro entre el balanceo de las ramas de los viejos plátanos que bordean la avenida Tesvikiye, puedo ver las luces de Aladdin, la tienda donde mi padre compraba sus cigarrillos y los periódicos y donde yo iba a por chocolate, chicles, pistolas de agua, relojes de plástico y a por el último ejemplar del cómic Tom Mix.

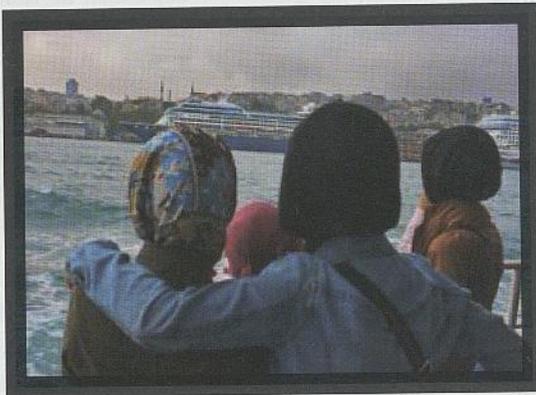
Cuando era niño, Estambul era una tranquila ciudad de provincias con una población de un millón de habitantes; medio siglo después es una metrópoli 10 veces mayor, rodeada de barrios desconocidos y distantes en los que nunca he estado y cuyos nombres sólo conozco por los periódicos. Cuando me asomo a la ventana, me cuesta aceptar que estas poblaciones de la periferia son una parte de mi ciudad. Ni siquiera en mis sueños habría esperado que las calles de mi niñez fueran tan bulliciosas como lo son hoy. Pero cuando uno está tan unido a una ciudad como yo lo estoy a Estambul, acabas por aceptar su destino como el tuyo propio; llegas a verla casi como una extensión de tu propio cuerpo, de tu propia alma. Así que cuando ante mis ojos veo el cambio de las calles, de las tiendas y de las plazas -y durante las últimas décadas he visto los cines, las librerías y las jugueterías más importantes de mi niñez cerrar sus puertas-, reacciono igual que cuando veo a mi propio cuerpo envejecer. Tras el estupor inicial, me resigno ante mi nuevo aspecto.

¿Puede una ciudad tener alma? Si la tiene, ¿de qué está hecha? El alma de una ciudad, ¿se forma por su tamaño, su cultura y su historia, o nace de la imagen que sus calles y sus edificios imprimen en nuestras mentes? Más aún, el alma de una ciudad ¿depende de lo bulliciosa que es o de lo vacía que está? ¿De la bruma o del calor? ¿Está en el río que la cruza o -como en el caso de Estambul- en el mar que la divide en dos? ¿Dónde sentimos su alma con más intensidad? ¿Cuando la vemos desde lo alto de una colina? ¿Cuando pasamos por un paso subterráneo? ¿Cuando nuestros oídos escuchan el alboroto de la ciudad? ¿Cuando nos pica la nariz por su aire húmedo y sucio? Quizá cuando todos estamos acostados oyendo cómo la ciudad duerme como un viejo animal cansado y escuchamos el sonido de la sirena de niebla en el Bósforo. En mi opinión, el alma de una ciudad cambia cuando la ciudad cambia. El Estambul nuevo y opulento de hoy no es la ciudad melancólica que conocí de niño.

Pero incluso hoy me habla de soledad. En las tardes de verano, el alma de la ciudad está en sus anticuados autobuses que circulan con dificultad entre nubes de polvo, humo y contaminación mientras llevan a los sudorosos pasajeros a sus casas; está en la nube de niebla que cubre la ciudad y que, al atardecer, se torna entre naranja y púrpura, y en la luz azul que sale de millones de ventanas cuando, casi al mismo tiempo, la ciudad enciende sus televisiones -y justo

en el mismo instante en que las mujeres de toda la ciudad fríen berenjenas para la cena-. A mediodía, en los tranquilos y fríos días de otoño, cuando la ciudad está en plena actividad, el alma de la ciudad reside en un solitario y ocupado hombre que pesca mientras su viejo barquito se balancea sobre la estela de los transbordadores y de los grandes cargueros que circulan por el Bósforo.

Todos los habitantes de Estambul son de fuera y, por tanto, todos están solos. En 1453, cuando llegaron los turcos -o mejor dicho, los otomanos, ya que había cristianos en su Ejército-, se encontraron con una ciudad que les esperaba. Y, por definición, eran, por tanto, recién llegados. Durante su reinado de 500 años, llegaron otomanos procedentes de los más diversos países y culturas; por tanto, también ellos eran de fuera. Cuando una ciudad pasa de una población de un millón a diez millones en un periodo de 50 años, las nueve décimas partes de sus habitantes tienen que contarse también como foráneos. Por eso, cada vez que entablo una conversación con



alguien en la calle, en un autobús o en uno de los taxis compartidos, conocidos como dolmu, la primera pregunta que me hacen, después de quejarnos del tiempo, es de dónde soy. Si admito, un tanto avergonzado, que soy de Estambul, me preguntan con cierta sospecha sobre el padre de mi padre y sobre los parientes de mi madre.

**El gran secreto de Estambul** es que incluso los que vivimos aquí no la entendemos, y no la entendemos porque desafía cualquier clasificación. Pasear por sus bulliciosas calles es sentir la historia bajo nuestros pies, pero incluso cuando recordamos que antes de nosotros estuvieron otras grandes civilizaciones, también nos damos cuenta de que no nos pertenecen. Esto es lo que le da a la ciudad ese aire extranjero.

Podría incluso decir que su alma reside en su rechazo a ser clasificada o comprendida racionalmente. En efecto, ésta es la conclusión que saqué de la *Enciclopedia de Estambul*, el singular y heroico proyecto del conocido historiador Resat Ekrem Koçu, que empezó a escribir en los cincuenta y que dejó inacabada porque no pasó de la letra H. Lejos de aportar datos claros sobre la ciudad, el autor añadió confusión al escribir sobre sus pasiones secretas y las "excentricidades" de Estambul, a lo que añadió un entrañable y extenso relato sobre sus compañeros de borracheras favoritos.

Desde mi niñez, las tiendas antiguas de la ciudad me han parecido el ejemplo más elocuente de este desorden. Cuando estoy en una *partu-merie* -si prefiere, llamémosla farmacia- y miro a mi alrededor, al surtido de botellas de colores, de cajas y de tarros, me parece que el alma de la ciudad no sólo surge de su historia, sino de la suma de las pasiones y sueños de todos los que alguna vez han vivido aquí. Igual que las tiendas de Beyoglu -aparentemente turcas, pero griegas y armenias en el fondo- a las que iba con mi madre cuando era pequeño y que me recuerdan a todas esas antiguas culturas que han ido formando la nuestra y cuán desconocida e increíblemente rica ha sido su influencia. En Estambul, cada objeto guarda su propia historia secreta.

© Traducción de Virginia Solans  
Fuente E.P.S.



**SERKA Asesores**

**Fiscal - Laboral - Jurídica - Contable**

Colón, 12 - Tel. 926 57 40 02 - Fax 926 57 40 05 - 13640 HERENCIA (C. Real)  
e-mail: mcastellanos@serka.asesores.com

## **ASESORAMIENTO INTEGRAL A LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA**

- CONTABLE**
- LABORAL**
- FISCAL**
- JURÍDICA**

DIRIGIDO POR PROFESIONALES CON MÁS DE TREINTA AÑOS AL SERVICIO DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA:

- ASESOR FISCAL: MANUEL CASTELLANOS MANZANARES
- ECONOMISTA Y MÁSTER EN AUDITORÍA DE CUENTAS: CAROLINA CASTELLANOS BUSTOS

## **AGENTE DE SEGUROS AXA WINTERTHUR**

Se presupuesta toda clase de seguros e inversiones sin compromiso:

- Ahorro
- Seguros automóviles
- Pensiones
- Seguro Hogar
- Inversiones
- Seguro Vida
- Seguro Salud
- Seguro Responsabilidad Civil
- Seguro Accidente
- Seguro retirada Carnet de Conducir



CALEFACCION Y FONTANERIA

 **Nuevo Milenio S.L.**  
☎ 607 328 644 · 607 322 310  
HERENCIA (C. Real)



*Desea a sus clientes y al Pueblo de Herencia Felices Fiestas*

**CALEFACCIÓN POR SUELO RADIANTE**

**CALEFACCIÓN POR RADIADORES - REPARACIÓN DE CALDERAS**

**VENTA Y MONTAJE DE COLUMNAS Y CABINAS DE HIDROMASAJE**

**SERVICIOS DE FONTANERÍA EN GENERAL - MANTENIMIENTO DE PISCINAS**

**INSTALACIÓN Y MONTAJE DE OSMOSIS INVERSA**

**INSTALADORES AUTORIZADOS POR INDUSTRIA DE:**

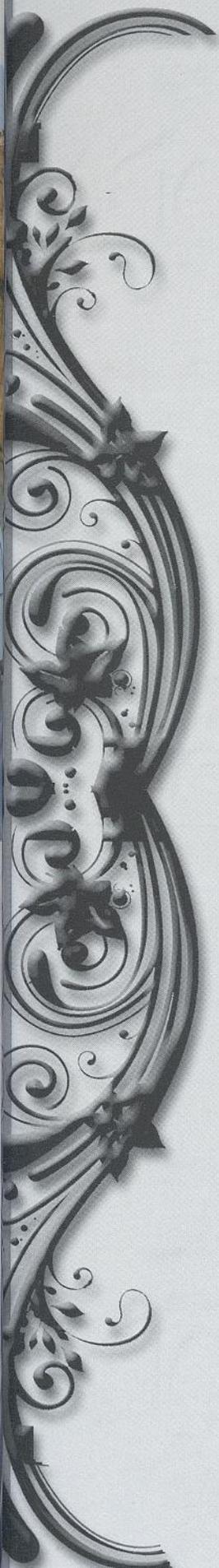
- Calefacción y ACS

- Fontanería y PP2

Jesús R.: C/. Fco. Quevedo, 12 • Tel. 926 57 36 67 • Móvil 607 32 86 44

Félix: C/. Col. Fdez. Montes, 8 • Tel. 926 57 18 55 • Móvil 607 32 23 10

ALMACÉN: C/. Caleras, 6 • 13640 HERENCIA (C. Real)



## Gabriel García Márquez

*Gabriel García Márquez se ha retirado de la vida pública por razones de salud. Ahora, cuando parece que el asunto es Terminal, ha enviado una carta de despedida a sus amigos, la cual está siendo difundida a través de Internet.*

“ Si por un instante Dios se olvidara de que soy una marioneta de trapo y me regalara un trozo de vida, posiblemente no diría todo lo que pienso, pero en definitiva pensaría todo lo que digo. Daría valor a las cosas, no por lo que valen, sino por lo que significan. Dormiría poco, soñaría mas, entiendo que por cada minuto que cerramos los ojos, perdemos sesenta segundos de luz.

Andaría cuando los demás se detienen, despertaría cuando los demás duermen. Escucharía cuando los demás hablan, y como disfrutaría de un buen helado de chocolate. Si Dios me obsequiara un trozo de vida, vestiría sencillo, me tiraría de bruces al sol, dejando descubierto, no solamente mi cuerpo sino mi alma.

Dios mío, si yo tuviera un corazón, escribiría mi odio sobre el hielo, y esperaría a que saliera el sol. Pintaría con un sueño de Van Gogh sobre las estrellas un poema de Benedetti, y una canción de Serrat seria la serenata que les ofrecería a la luna, Regaría con mis lagrimas las rosas, para sentir el dolor de sus espinas y el encarnado beso de sus pétalos...

Dios mío, si yo tuviera un trozo de vida ...No dejaría pasar un solo día sin decirle a la gente que quiero, que la quiero. Convencería a Cada mujer u hombre de que son mis favoritos y viviría enamorado del amor.

A los hombres les probaría cuan equivocados están al pensar que dejan de enamorarse cuando envejecen, sin saber que envejecen cuando dejan de enamorarse. A un niño le daría alas, pero le dejaría que el solo aprendiese a volar. A los viejos les enseñaría que la muerte no llega con la vejez sino con el olvido.

Tantas cosas he aprendido de ustedes, los hombres... He aprendido Que todo el mundo quiere vivir en la cima de la montaña, sin saber que La verdadera felicidad esta en la forma de subir la escarpada. He Aprendido que cuando un recién nacido aprieta con su pequeño puño, por vez primera, el dedo de su padre, lo tiene atrapado por siempre. He aprendido que un hombre solo tiene derecho a mirar a otro hacia abajo, cuando ha de ayudarle a levantarse. Son tantas cosas las que he podido aprender de ustedes, pero realmente de mucho no habrá de servir, porque cuando me guarden dentro de esa maleta, infelizmente me estaré muriendo”.

# Talleres **EL ROCE, s.l.**

*Os desea Felices Fiestas*



- CARPINTERIA METÁLICA
- HIERRO Y ALUMINIO
- CRISTALERÍA
- PERSIANAS
- MAMPARAS DE BAÑO
- MOSQUITERAS...
- TOLDOS DE TODAS LAS CLASES

**TALLER:**

Avda. de la Constitución, 12  
Tel. y Fax 926 57 12 29  
Móvil 636 21 92 21

**PARTICULAR:**

Paz, 4  
Tel. 926 57 21 71  
13640 HERENCIA (C. Real)

Nos tienes **contigo**



Valora lo próximo

En Caja Rural de Ciudad Real apoyamos la actividad empresarial y comercial, adelantándonos a sus necesidades y evolucionando e innovando con los mejores profesionales y servicios.

En Caja Rural de Ciudad Real apoyamos la actividad empresarial y comercial, adelantándonos a sus necesidades y evolucionando e innovando con los mejores profesionales y servicios.

www.ruralvia.com/ciudadreal

Comercio Internacional	Comercio Internacional
Confirming	Confirming
Coberturas <small>Tipo de Interés</small>	Coberturas <small>Tipo de Interés</small>
Renting	Renting
Leasing	Leasing
Circulante	Circulante
Inversión	Inversión
Gicooop	Gicooop

## SOBRE LA INMIGRACIÓN

**E**l verbo inmigrar y sus derivados (inmigrante, inmigración, etc.) son últimamente parte de nuestras vidas cotidianas. Se leen en los periódicos, sueñan en la tele, en las bocas de la gente, se ven escritos en carteles, folletos, programas políticos.

Pero ¿qué exactamente significa? Si vamos al Diccionario de la Real Academia Española, nos encontramos la siguiente explicación: "inmigrar" - "Dicho del natural de un país: Llegar a otro para establecerse en él, especialmente con idea de formar nuevas colonias o domiciliarse en las ya formadas".

Pero si vamos a preguntar a la camarera colombiana que nos sirve el café de por la mañana, al albañil rumano que nos pone las baldosas en el piso recién comprado, al chino del "todo a cien" donde solemos comprar, al marroquí del locutorio de la esquina o al etíope que nos quiere vender los CDs o Dvds piratas, las respuestas serán tan variopintas y personalizadas como ellos.

Para unos inmigrar significa dejar un país en guerra, donde el simple acto de salir a la calle es arriesgarte la vida. Para otros es dejar unos países que todavía no han alcanzado el soñado nivel de vida de Occidente, donde tener un piso, un coche o una aburrida cadena de música es un lujo. Para muchos será poner en peligro su propia vida, incluso perderla en el intento, para llegar a un lugar donde tener una comida asegurada todos los días no sea cuestión de sudor y lágrimas.

Pero todos tienen algo en común: inmigrar es dejar atrás, en algunos casos para no volver a ver en la vida, familia, amigos, paisajes que los han visto nacer, desarrollarse como personas, amar, llorar, jugar, reír, sufrir. Y por muy difícil que sea entenderlo, sobre todo para alguien que se ha criado, no en la abundancia, pero sí con todas las necesidades básicas cubiertas, se echa de

menos y se añora esa calle polvorienta del pueblucho marroquí donde Ahmed jugaba descalzo con sus amigos, ese barrio removido por los guerrilleros armados donde María se enamoró por primera vez o ese claro del bosque vecino a la aldea donde Florin llevaba a pastar la vaca que daba la leche para él y sus hermanitos.

Todos llegan aquí con las maletas vacías, pero con las cabezas llenas de sueños y los corazones rebosantes de ilusiones. También pisan la tierra, española en nuestro caso con el miedo a lo desconocido, a no saber cómo van a ser recibidos o si van a encontrar trabajo, aunque sea mucho por debajo de su nivel de estudios, pero trabajo, para poderse asegurar una vida decente en el nuevo país y al tiempo para ayudar a todos lo que se quedaron atrás.

Es difícil empezar una vida nueva, aprender un nuevo idioma, hacer nuevos amigos, encontrar trabajo, casa, etc. Pero a lo mejor es muchísimo peor enfrentarse a las generalizaciones del tipo "los marroquíes son terroristas", "los rumanos roban", o "los colombianos pertenecen a bandas".

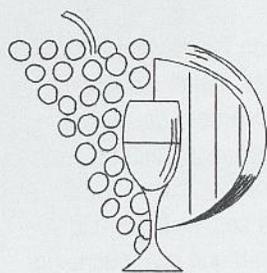
No entraré en ningún debate socio-político-económico sobre el tema de la inmigración, porque ya ha habido muchos y más que habrá en los medios de comunicación, en la calle o en los puestos del mercado. Simplificando al máximo, las personas somos buenas y malas y, con esta visión tan simplista del ser humano, buenos y malos hay en todas partes.

Lo único que hay que tener en cuenta es que se trata de personas, con sus caracteres, sus culturas, sus ideologías y sobre todo con sus sueños y esperanzas, que, en la mayoría de los casos, sólo están buscando un sitio donde mejorar y donde los respeten por lo que son y por sus propios actos y no los juzguen por lo que hacen los demás.

*Oana Oprean*

# ALMOCAN

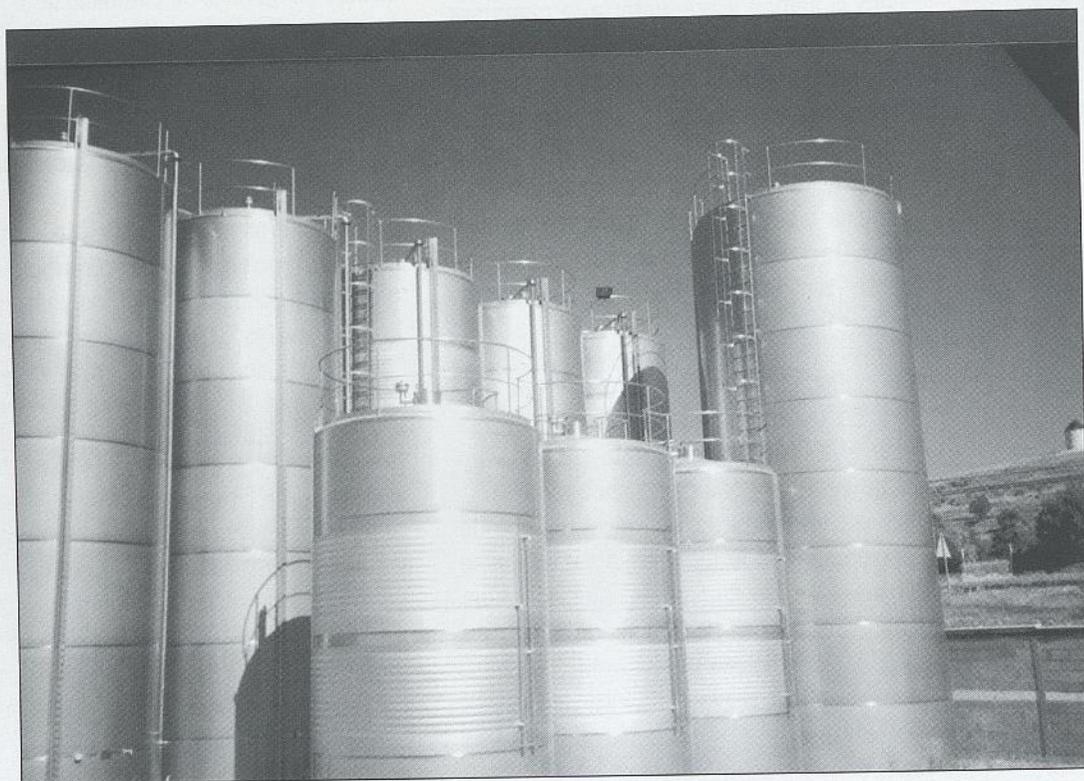
BODEGAS  
« LOS ALMOGUERAS »



*Tradición familiar desde 1900*

*Ampliamos nuestras instalaciones*

*Compramos uva*



*Gracias a todos los proveedores, clientes y empresas de servicios por la confianza depositada en nosotros*

*«Felices Fiestas»*

Polígono Industrial • Parcela nº20 • Tel. 646 66 08 64 • Apdo. Correos, Nº 60  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)

# PEREGRINOS EN HERENCIA

El peregrino camina, va de lugar en lugar. Es, como dar un paseo por los pueblos de La Mancha. Es el camino, o, ruta que un día hizo el caballero de la triste figura.

Hoy lo hacemos más corto, nos quedamos en un pequeño recorrido. Alcázar de San Juan, Puerto Lápice, y justo en el centro de ese camino encontramos una villa Herencia.

Abrigada, protegida por esos montes que aquí terminan. Los Montes de Toledo.

Villa fronteriza, de otras tierras, de otros lugares. Esas tierras son la provincia de Toledo.

Volvemos a nuestro paseo, a nuestro peregrinar y llegamos a ella por la carretera de Alcázar.

Y, mientras caminamos tenemos la oportunidad de ver unos bellos paisajes. Difíciles de olvidar. Claro... qué... ¡hay que saber verlo! Por que... ¿Quién dijo inhóspitos? Son distintos, inigualables, sus tonos a cualquier hora del día o de la noche nos estremecen.

Difíciles paisajes para aquel que lo visita por primera vez y quiere reflejarlos en un lienzo. Es como una perspectiva perfecta, sus tonos, sus tierras, sus colores que nos acercan y nos alejan.

Amplios horizontes nos rodean, lejanas sierras, estrabaciones ya, de unos montes que sobrecogen. Estos con sus azulados - violáceos, matices que nos llenan las retinas de vida. Sus cielos, únicos en todo el planeta nos recuerdan las pinceladas firmes y seguras de grandes maestros de la pintura.

Y... conforme vamos llegando, andando en el caminar, dos ríos o ¿Quizás riachuelos? O ¿arroyos? Que nos cruzan.

El Cigüela, que nos llega allende otras tierras. Otra provincia hermana Cuenca. Pero eso no es todo, cruzamos otro que le llaman Amarguillo cuando nace en las sierras de Urda. Ahora eso sí, aquí cambia el nombre y le llaman Valdespino.

Eso esta bien pues de esa forma lo hacen suyo los herencianos.

Más cerca vemos unos montes, o , mejor ¿sierras? Parecen cachorrillos que se escapan de sus madres los abigarrados Montes. Y, se han subido a sus chapas unos vigías, unos guardianes.

Son molinos, esbeltos y altaneros. Porque hasta esa suerte tiene Herencia, esta guardada por molinos y montes. Y, ella enclavada en su falda, o, como diría algún estudioso, en el valle y ¿porqué no? En la vega que también le da renombre, fama, por tener tan buena huerta.

Y... la paleta se transforma, ahora podemos ver, los verdes vejigas o los verdes esmeraldas calentados por carmines, carmines y rojos que tapizan los campos cuajados de amapolar, es primavera y la explosión maravillosa de la vida en los campos manchegos.

Rojos... rojos de sangre brotando de lo más hondo de esta tierra arcillosa. Amarillos, blancos, cuajados de pequeñas margaritas silvestres, verdes cardos que luego se volverán dorados. Altas tobas coronadas con sus penachos violetas, y, tantas otras flores que brotan.

Maravillas, maravillas de la naturaleza, dando un toque impresionista que el pintor intenta copiar sobre el immaculado lienzo. Todo eso se encuentra aquí, en la villa de Herencia.

Campos bordados de viñas, cepas madres cargadas de rico fruto dorado, o, racimos tintos que luego una vez estrujados destilan el néctar que el Dios Baco dio a probar a toda su corte. Una corte de bellas damas que al catarlo enloquecieron de amor.

Destellos de plata, como el mar cuando esta en calma. Hojas que el viento mece. Olivos centenarios que rodean a esta villa. Árboles que saben de secretos, de historias bien guardadas con el paso del tiempo, a través de los años cuando las gentes recogen su fruto y cuentan las buenas nuevas de cada uno.

Plata y verde en sus hojas, en el corazón, en sus arterias en su seno oro liquido, manjares de dioses que se aposentan en cada una de las mesas, de las gentes sencillas y también de altas cunas, de todo aquel que sabe de buenos sabores, y, como no, también de sinsabores de horas al sol, sembrando, para luego recoger ese fruto que tantos placeres y satisfacciones le dará a ese agricultor, a ese señor del campo, de esa tierra cultivada con sus propias manos.

Pasear, peregrinar por estos lares, poder ver y contemplar las más diversas variedades de pajarillos, de pequeños y no tan pequeños animalillos de precioso plumaje.

Ver volar la cigüeña que duerme protegida por ese Señor de las alturas que es el primero que se divisa cuando se llega desde cualquier punto a Herencia.

Pueblo con diversidad de lenguas integradas todas en este lugar que han llegado buscando un mundo mejor.

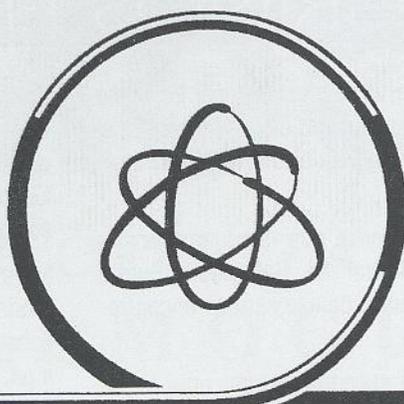
Peregrina soy y busco el rincón, debo llegar, pisar su alfombra y arrodillarme hasta su altar en busca de esa paz que me dará la Alcaldesa Mayor que ya también amo yo. Esa Virgen que con sus Mercedes nos guarda a todos sin igual.

Todo eso tiene este lugar, todo eso y mucho más. Cuartillas y cuartillas donde poder plasmar todo lo que encierra este trocito de esta Mancha rica y selecta.

Paleta de pintor. Lienzo donde poder dejar sus colores y matices.

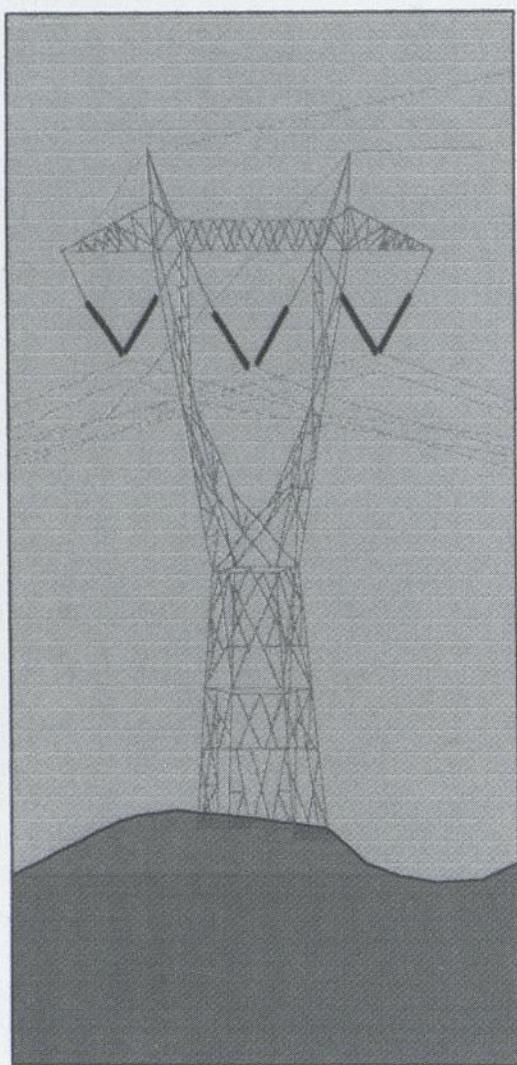
Villa y lugar donde un día llegue y aquí me quede, Herencia, Hoy soy una herenciana más. Os deseo a todos unas felices fiestas y a disfrutar.

Higorca.



## **ARANDA E HIJOS**

### **INSTALACIONES ELÉCTRICAS**



**Antenas**



**Video Porteros Eléctricos y Digitales**



**Hilo Musical**



**Aire Acondicionado**



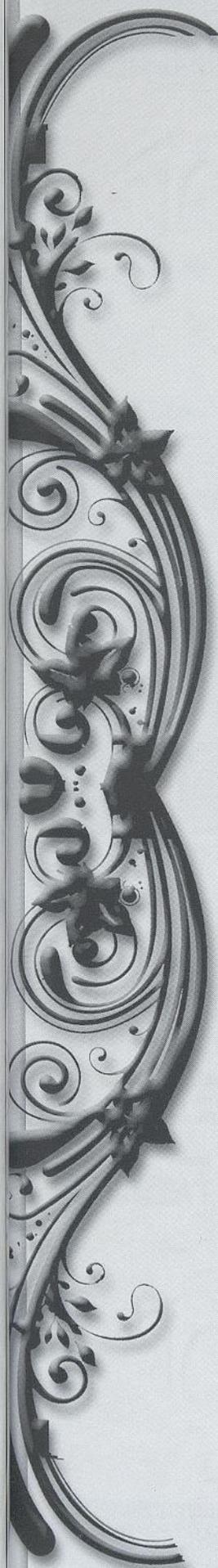
**Calefacción Eléctrica**  
**(Acumuladores tarifa nocturna)**

*Les Desea  
Felices Fiestas*

**ANTONIO CALLEJAS ARANDA**

Tercia, 4  
HERENCIA (C. Real)

Tel. 926 57 32 75  
Móv. 659 44 10 76 - 619 84 41 81  
659 44 05 84



## HERENCIA Y SU COOPERATIVA

Llevas el nombre del patriarca, nuestro padre San José, has crecido con el tiempo, de Herencia eres imagen fiel, porque a ella prestas tu nombre y todo lo que quieres ser. Eres la empresa social, a la que todos quieren pertenecer, eres la empresa del pueblo, pueblo que te vio nacer, para superar injusticias para que el agricultor sencillo se pudiera defender, solidaria, fuerte, segura, fiel ... eres esa institución de la que nuestro pueblo se tiene que enorgullecer.

Naciste en tiempos difíciles, y difícil ha sido siempre tu papel, luchaste contra las adversidades del campo y del sector y te enfrentaste a aquellos malos ojos con que algunos siempre te quisieron ver, pero a lo largo de los tiempos has sabido cumplir tu papel, siempre dispuesta y atenta para aquel que a tus listas quisiera pertenecer.

Como obra social, maravillosa pues es tu primera razón de ser, llevando el pueblo de Herencia allá donde te quisieran ver, conservadora de una cultura, la del vino y la del buen beber, no hay nada que más agrade a un herenciano que paladear su vino y poderlo ofrecer, decimos... *es nuestro vino y estamos orgullosos de él.*

Blancos, tintos, rosados, espumosos, dime herenciano en estas fiestas cual vas a beber, ¡¡¡ojo!! Siempre con moderación que hasta para beber vino hay que saber, un Altillares, un Balduque, a nuestros visitantes ofrécele, y muéstrale con orgullo que los has visto nacer, desde que cortarse los sarmientos hasta que las uvas fuiste a recoger, desde que el mosto aflora por tuberías hasta que en el vaso luce con tronío, aromas y maravilloso bouquet...

No seríamos del todo justos si un recuerdo no guardáramos para todos aquellos hombres que día a día te han hecho crecer, trabajadores abnegados, sencillos, humildes, fáciles de entender ... desde hace casi cincuenta años en ti han encontrado su refugio, tu casa, tu comer, a ti han recurrido con confianza, con orgullo para que le resuelvas cualquier papel, sin vosotros queridos socios, esta Cooperativa nunca habría existido no hoy tendría razón de ser, por vosotros levanto mi copa, de ese blanco Altillares y de ese tinto Cencibel, invitando al pueblo de Herencia a que durante estas fiestas nos acompañen en el arte del buen beber.

# TRANSPORTES



S.L.

Todos los componentes de **TRANSSAFER, S.L.**  
**os deseamos unas felices Fiestas.**

C/ Vereda, 29  
13640 - HERENCIA  
(Ciudad Real)

[transsafer@hotmail.com](mailto:transsafer@hotmail.com)



# 926 57 34 86



# El Taller de Historia Local de Herencia

**M**aria del Mar Camuñas, Ángel Carrero, José Pedro Rodríguez de Lievana, Satur Fdez-Cañadas, Laura Eva Gómez, Bernardo Fdez-Caballero, Mario Alonso, José Luís Fdez-Hijicos, Manolo López-Serrano, Dominga Gómez-Lobo, Araceli Sevilla, Sagrario Tellez, Mercedes Fdez-Cañadas... así nombrados de uno en uno estoy seguro de que no os dirán mucho, sin embargo, para mí, que he tenido la suerte de coincidir con ellos dentro de la Universidad Popular de Herencia, me dicen... y mucho.

Sus nombres me hablan de un grupo de personas que ama su pueblo, su historia, su patrimonio. Un grupo de personas que están dispuestos a restar unas horas de su tiempo para luchar y conservar su identidad e idiosincrasia rescatando su pasado para de esta forma tener un presente que disfrutar y un futuro que legar...

Sin duda en la localidad hay muchas más personas como estas, gente anónima, o no tanto, que se preocupan por su patrimonio etnográfico, cultural, social y artístico, sin embargo, ellos tienen la peculiaridad de haber coincidido dentro del Taller de Historia Local pero, **¿qué es eso del Taller de Historia Local?**

Bien, ante todo, es un lugar de encuentro e intercambio de personas y experiencias abierto a todo el público en general. Vio la luz allá por el año 2004 en el seno de la Universidad Popular como heredero de los antiguos Talleres de Etnografía. Así, entre los diferentes objetivos de este grupo, se fijan tres importantes líneas de trabajo que son: **documentación, investigación y difusión cultural**, que han llevado a la realización de diferentes proyectos como la elaboración de una guía de senderismo, trabajos de investigación y recuperación histórica, organización de exposiciones *-Jóvenes Creativos - Herencia 2007*, y la realización de visitas guiadas con el fin de dar a conocer nuestro patrimonio histórico-artístico a la par que se intentaba crear una conciencia crítica para valorar y respetar dicho patrimonio, contribuyendo de esta

manera a su conservación. Otra de sus labores ha sido la de recopilar y catalogar documentos, imágenes, canciones, y cualquier otra fuente histórica susceptible de interés que contribuya a la difusión y observación del patrimonio local en su sentido más amplio. Dos han sido los principales temas tratados este año todavía pendientes de una correcta estructuración que hagan posible su difusión. **La identidad de un pueblo. Sus apodos y notes.** Sombrereros, carpuelas, cascás, perulos, caleros, bisagrillas..., son nombres que forman parte del día a día de nuestro pueblo, nos identifican y nos dan a conocer. Y como de nombre e identidades andaba la cosa, el otro gran tema tratado fue la **toponimia de nuestro callejero**. Calles como Cervantes, Gómez Montalbán, Salustiano Almeida, Chica Grande, del Perro o Torres, son reflejo de un presente y un pasado, pero también legado para un futuro que nos habla de nuestra historia y nos ayuda a conocer nuestro pueblo.

Quizá, a mucha gente esta disertación de algunos de los beneficios que proporciona el conocimiento de la historia local les pueda parecer errónea, no obstante, hay que reconocer, tal y como señaló el historiador francés Marc Bloch, *"...que, incluso si hubiera que considerar a la historia incapaz de otros servicios, por lo menos podría decirse en su favor que distrae. O, para ser más exactos, puesto que cada cual busca sus distracciones donde quiere, que así se lo parece a gran número de personas."*

En definitiva, este es un breve resumen de los objetivos y actividades del Taller de Historia Local de Herencia. Sin embargo, como hemos comenzado estas breves líneas diciendo lo que los nombres de los integrantes del Taller de Historia Local me decía, no querría terminarlas sin decirles algo, que por otra parte siempre he deseado... GRACIAS.

*Claro Manuel Fdez-Caballero Martín-Buitrago  
Monitor del Taller de Historia Local*





Diseño web a medida  
**!!! Marca la diferencia !!!**

**Tu empresa en Internet  
desde 4,58 €/mes**



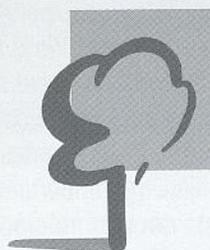
Alojamiento web profesional.  
Registro de dominios  
.com, .net, .org, .info, .biz y .es

Telf: **902 333 932**  
[www.ferca.com](http://www.ferca.com)

*¡ Vinos de Calidad !*  
**BODEGAS FERCA**  
*desde 1947*



[www.bodegasferca.com](http://www.bodegasferca.com)  
HERENCIA ( Ciudad Real ) - España  
Teléfono 926 57 18 05 - 926 57 23 00



**GARDEN  
VIVEROS  
FERCA**

Ctra. Villafranca de los Cab, Km 1  
13640 Herencia (Ciudad Real)  
**Telefono 926 57 23 00**  
[informacion@viverosferca.com](mailto:informacion@viverosferca.com)

[www.viverosferca.com](http://www.viverosferca.com)

## ¿Sabemos todo de la "LEY DE DEPENDENCIA?"

Desde la puesta en marcha de la **Ley de Promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia y a las familias**, más conocida por todos como "Ley de Dependencia", han sido muchas las personas que han acudido a los Servicios Sociales Municipales, con el fin de informarse sobre el verdadero contenido de esta ley, sin saber muy bien cual es la importancia de la misma y cuales son las prestaciones que recoge.

Hasta la fecha, las principales demandas de los usuarios en relación con esta ley, han sido la solicitud de la Prestación Económica por el cuidado de un familiar.

Desde los Servicios Sociales se les ha informado de las prestaciones a las que podrán accederse, de las que contempla la Ley, así como del proceso que han de seguir para ser beneficiarios de las mismas.

Así el proceso obligatorio que hasta la fecha se viene realizando es el siguiente:

1º Solicitar desde los Servicios Sociales municipales, "El Reconocimiento del Grado de Dependencia", para ello se rellenará un formulario que será remitido a la Delegación Provincial competente para su resolución.

2º Desde la Delegación se resolverá el grado de Dependencia, tras la valoración de un equipo de profesionales que previamente visitarán en su domicilio a los posibles beneficiarios.

3º Una vez reconocido el grado de dependencia, se valorará que tipo de servicio o prestación necesitará el solicitante, pudiendo ser entre otros:

- La Teleasistencia Domiciliaria
- El Servicio de Ayuda a Domicilio
- Las Prestaciones Económicas de Mayores y Discapacitados para Ayudas Técnicas ( Adquisición de los instrumentos necesarios para el desenvolvimiento de su vida cotidiana y eliminación de barreras).
- Prestaciones Económicas para estancias en Centros Residenciales de Mayores Privados.
- Servicio de Atención Residencial y Centro de

Atención Especializada tanto para mayores como para discapacitados.

( *Que ya están instaurados en Castilla La Mancha, y vienen funcionando con total regularidad* )

- Los Centros de Noche
- Los Centros de Día para menores de 65 años ( *Que aún no están creados, y se está estudiando su puesta en funcionamiento.* )

En cuanto a la prestación económica para el cuidado de la persona o familiar dependiente, que es la que más confusión está causando, y a su vez de la que más estamos oyendo hablar, se valorará su concesión de acuerdo al Programa Individual de Atención y únicamente **"cuando no sea posible el acceso a un servicio público o concertado de atención y cuidado, en función del grado, nivel de Dependencia y de su capacidad económica"**

Por otra parte, dicha prestación económica tendrá carácter periódico y sólo la recibirá el beneficiario o persona dependiente, debiendo darse de alta como autónomo la persona que lo cuide.

Actualmente desde el Centro de Servicios Municipales de Herencia, se han tramitado un total de 70 peticiones de las cuales el 90% son solicitudes para personas mayores, y el 10% restante para personas con alguna discapacidad, estando todas pendientes de evaluación por el Equipo de Valoración provincial de la Ley de Dependencia.

Además por el momento se está actuando para el 2007 con los casos encuadrados en el Grado I de Dependencia, Nivel I y II, es decir, con las grandes dependencias, personas encamadas, que carecen de movilidad etc.

Podemos finalizar diciendo que, la Ley de Dependencia pretende ser universal y dará prioridad a la Teleasistencia, a la Ayuda a Domicilio y a los Centros de Día, siendo "excepcional" el pago de un sueldo al cuidador familiar, una vez se haya dado de alta en la Seguridad Social.

EL EQUIPO DE SERVICIOS SOCIALES  
DEL AYUNTAMIENTO DE HERENCIA

## ¿Son los alumnos lotófagos?

El título va encabezado con el sustantivo alumnos, pero podría referirse a cualquier colectivo o a la sociedad en general. Ulises cuando regresa de la Guerra de Troya, después de diez años de guerra, tardará otros tantos años llenos de aventuras en regresar a su patria. Cuando se dirigían a Ítaca un fuerte viento los llevó a la costa de Citera, donde encontraron el país de los lotófagos. Los lotófagos formaban un pueblo extraño: eran pacíficos y se alimentaban de una flor carnosa y blanca llamada loto. Los comedores de loto parecían felices, vivían únicamente en el presente, no sabían quiénes eran sus antepasados ni por qué estaban allí y parecía no importarles en absoluto. Los habitantes de aquellas tierras acogieron con excelente hospitalidad a Ulises y sus hombres, en ningún momento los trataron como extraños, sino como miembros de su propio pueblo. Aquellas gentes no sólo eran amigables, sino que parecían extraordinariamente felices, vivían en eterno presente, sin ningún tipo de preocupación.

Los lotófagos invitaron a Ulises y a los suyos a comer el fruto del loto, pero él, siempre prudente y precavido, les advirtió:

-“No comáis nada extraño. Más vale sufrir hambre que morir envenenado”.

Pero ellos replicaron:

-“Nada malo puede salir de estas gentes, mira cómo nos han tratado desde que llegamos a estas tierras.”

De esta forma, desobedeciendo los consejos de Ulises, algunos de sus hombres aceptaron la invitación y comieron de la dulcísima pulpa de la flor del loto. Ocurrió entonces que junto al placer del gustoso alimento se sintieron como embriagados y olvidaron todas sus preocupaciones. Los que comieron loto reaccionaron de forma extraña cuando se encontraron con sus compañeros, como si no los reconocieran: habían olvidado sus propios nombres, el de su patria, el de sus padres y sus esposas, no sabían dónde estaban ni hacia donde se dirigían.

Cuando llegó a Ulises la noticia de semejante transformación ordenó que nadie probara ese fruto y se dispuso a alejarse del lugar. Los hombres que habían comido loto tuvieron que ser introducidos a la fuerza en las naves, maniatados.

Hay algo extraño, seductor, atractivo, en esta historia. Una flor que produce el olvido es mucho más que una simple droga. Somos lo que somos por la memoria. El pasado nos constituye como personas y como sociedad. Sin pasado no hay futuro. Es lo que les ocurre a los hombres de Ulises, al olvidar el pasado han perdido el futuro, el sentido a sus vidas: han olvidado el regreso. Porque el regreso no sólo es el movimiento hacia atrás, sino hacia delante, es la onda expansiva del pasado.

En mis veinte años de profesor he visto como los alumnos cada vez son más parecidos a los lotófagos, viven sólo en el presente, en el mismo estado de aparente felicidad que tenían estas personas que se encontró Ulises. A la mayoría de los alumnos no les preocupa ni les ocupa lo más mínimo nuestro pasado. Los centros educativos depositarios de saber acumulado de la sociedad, seleccionan lo fundamental y se encargan de transmitirlo a las nuevas generaciones. No podemos despreciar lo que se enseña en las escuelas, deberíamos valorarlo como algo fundamental, para crecer como individuos y como sociedad.

¿No habremos convertido a nuestros chicos en lotófagos, a los que sólo les importa el presente, un presente disfrazado de artilugios, móviles, messenger, internet, MP3, PSP, game boy, play station, i-pod, xbox..., que producen el mismo efecto que la flor de loto? Los chicos viven en un estado de aparente placidez, sin otra preocupación que poder tener la flor de loto para seguir en el continuo presente, olvidando lo fundamental para luchar por el futuro.

Se han olvidado muchos de los principios que gobernaban las familias, las escuelas y la sociedad, no importan porque son del pasado y el pasado no existe, no importa de dónde venimos y por lo tanto nos da igual el futuro. Hace 25 años los chicos nos sentíamos depositarios de una serie de principios que parecían irrenunciables. Por ejemplo cuando ibas a vendimiar o trabajar ajeno, se convertía en sagrado el cumplir con la obligación y que no te llamaran la atención, parecía que en estos actos se ponía en juego el honor familiar y tenías que actuar de manera que la consideración tuya y por extensión la de tu familia quedara en buen lugar. Ahora da la impresión de que todos esos principios se identifican con una sociedad arcaica y trasnochada, que todo da igual.

La lotofagia tiene unas consecuencias nefastas en la educación, porque cría a los chicos en la imagen despreciando la palabra, lo que les deja en una situación muy complicada para aprender, porque la palabra es fundamental para educar a las personas, porque, como dice José Antonio Marina, la inteligencia humana es una inteligencia lingüística. Sólo gracias al lenguaje podemos desarrollarla, comprender el mundo, inventar grandes cosas, convivir, aclarar nuestros sentimientos, resolver nuestros problemas, hacer planes. Una inteligencia llena de imágenes y vacía de palabras es una inteligencia mínima, tosca, casi inútil.

Cuando intentas hablar con los alumnos en clase y se les pide que expresen su opinión sobre cualquier tema que estemos estudiando, las expresiones se limitan a monosílabos o el mejor de los casos se dan las siguientes expresiones: "yo me entiendo, pero no sé explicarlo", "yo es que no sé, es que...", por no hablar de otras expresiones que me resultan irreproducibles por escrito. La palabra no es fundamental para la comunicación de muchos alumnos, lo que les ocasiona gravísimos problemas, no sólo en el ámbito educativo, sino también en lo emocional y social.

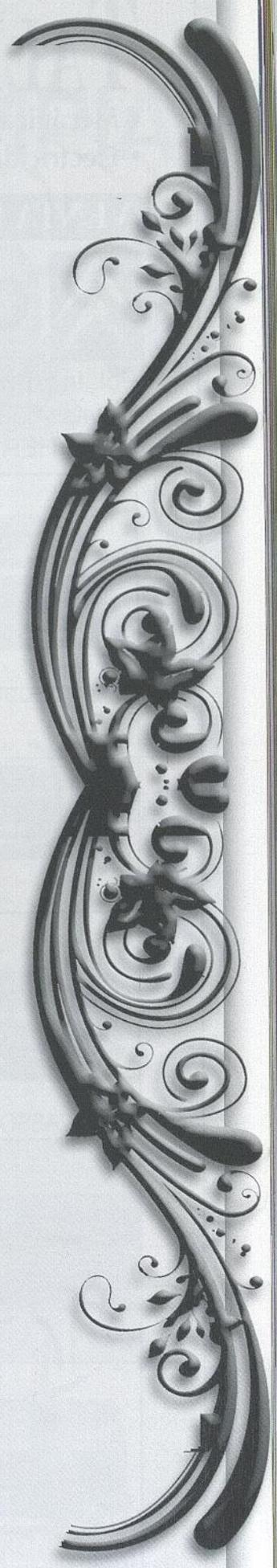
Para que nuestra inteligencia sea viva, flexible, perspicaz, divertida, racional, convincente, necesitamos, en primer lugar, saber muchas palabras. No se trata de un adorno, sino de algo más importante. Cada vocablo es una herramienta para analizar la realidad. Por ejemplo, el vocabulario sentimental nos permite aclarar lo que sentimos. En él está sedimentado el saber de nuestros antepasados, las diferencias que han descubierto en el complejo y resbaladizo mundo afectivo. Ser miedoso no es lo mismo que ser cobarde. Sentir celos no es lo mismo que amar. Ser listo no es lo mismo que ser inteligente. Podemos pasarnos de listos, pero nunca nos pasaremos de inteligentes.

La imagen es una totalidad que nos seduce por la rapidez con que la captamos. La explicación, el razonamiento, la argumentación son frutos pausados de la palabra. La lectura nos parece más lenta que la imagen porque en la imagen lo vemos todo de golpe, mientras que el lenguaje está expuesto en líneas. Pero es precisamente al poner en líneas lo que vemos en bloques cuando la inteligencia se desarrolla, porque entonces puede explicar las cosas, es capaz de razonar, de decidir justamente, de elaborar planes. Aquí está la gran utilidad de la palabra, que nos enseña a explicar y a explicarnos lo que somos, lo que sentimos, lo que nos ha pasado, lo que nos gustaría que sucediera.

Leer, hablar, escribir, es decir, explicar, comprender y disfrutar el mundo con palabras es una condición indispensable para desarrollar la inteligencia humana. Huir de la línea escrita es huir del argumento, de la razón, de la claridad, del análisis, de la capacidad de crítica.

¿Qué podemos hacer para no sucumbir a la flor de loto?, Ulises ató a sus compañeros y los embarcó. ¿Seremos capaces de tomar decisiones en contra de lo que desean los navegantes?.

*Manuel José Díaz-Pacheco Galán.*



# TALLERES CENTRO MOTOR

- Mecánica en General
- Electricidad

- Aire Acondicionado
- Neumáticos

- Lavado y Engrase
- Lavado y Tapicerías

**VENTA DE VEHÍCULOS NUEVOS, SEMINUEVOS Y USADOS**



## CITROËN

Pol. Ind. Parcela, 6 • Tel. y Fax 926 57 11 33  
 Móviles 658 97 47 61 - 658 97 47 73  
 13640 HERENCIA (Ciudad Real)



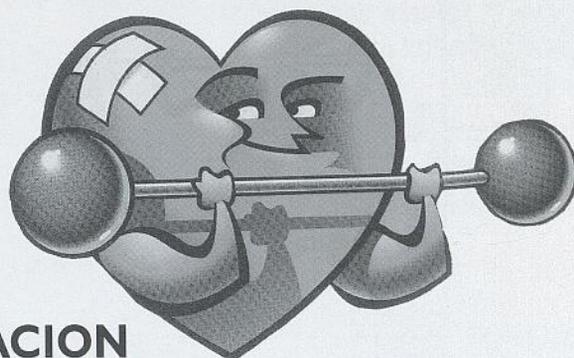
## DEUTZ FAHR

AGENTE

		
C1	C2	C3
		
C4	C4	PICASSO
		
C4 PICASSO	SRAND C4 PICASSO	C5
		
C6	C8	BERLINGO
		
JUMPY	JUMPER	C-CROSSER

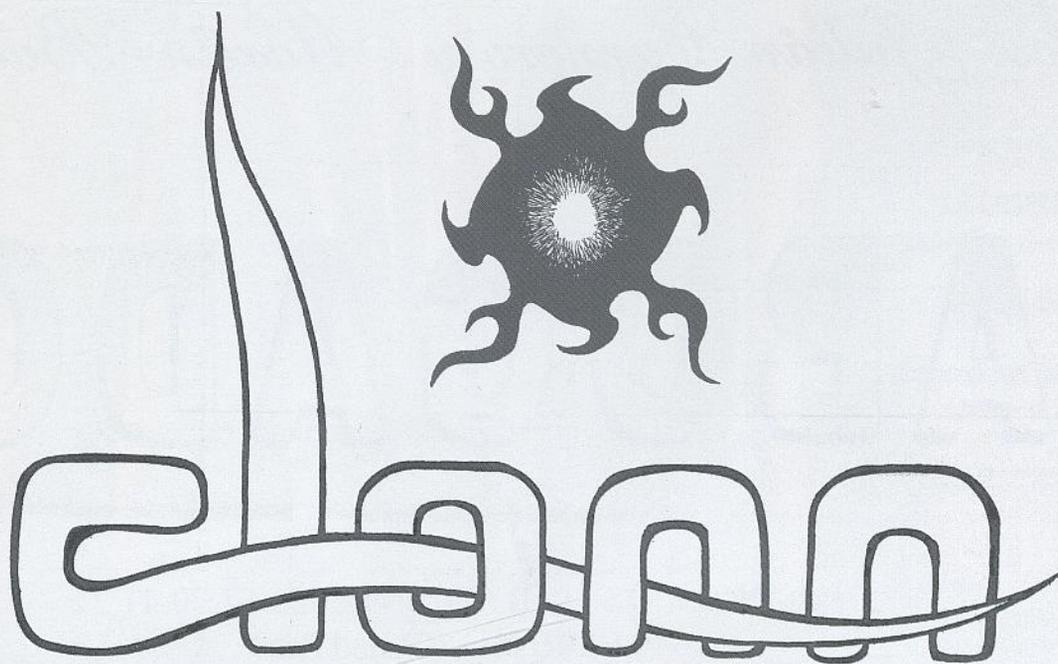
¿BUSCAS MEJORAR TU SALUD Y  
ESTÉTICA? VEN A...

# Gimnasio OLIMPIA



**FITNESS • MUSCULACION  
KÁRATE • SPINNIG  
MANTENIMIENTO**

Cervantes, 31 • Tel. 609 17 12 41 • HERENCIA (Ciudad Real)



**ESTUDIO**

*Tattoo*

C/ Cervantes, 31  
Tel. 609 17 12 41  
HERENCIA  
Anexo GIMNASIO OLIMPIA

# AGRUPACION MUSICAL SANTA CECILIA DE HERENCIA (CIUDAD REAL)

Con su música y alegría, le desea a todo el pueblo de Herencia Felices Ferias y Fiestas



*José Julián Carnero y Martín-Buitrago*

# ABOGADO

Avda. Alcázar, 14 - 3º B • Tel. y Fax 926 57 00 41  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)

e-mail: [jjcarnero@icacr.com](mailto:jjcarnero@icacr.com)

# Actos Religiosos



## SOLEMNE NOVENAS: A nuestra Santísima MADRE DE LA MERCED.

Del 16 al 23de Septiembre.

Todos los días, a las 20,10 horas, rezo  
del Santo ROSARIO, NOVENA Y  
solemne MISA.

La predicación estará a cargo de  
P. Fr. Jesús Torres  
Gallego-Casilda. Mercedario.

## ACTOS DE LA SOLEMNIDAD

### Día 22

En la Eucaristía: Imposición del Santo  
Escapulario a los nuevos hermanos de  
la Venerable Orden Tercera y  
Hermandad.

**9,15 h:** Devota Ofrenda floral.

### Día 23

**23,30 h:** Solemne Celebración de la  
Descensión de la Virgen, finalizando  
con una colección de fuegos  
Artificiales.

## Día 24. FIESTA PRINCIPAL

**8,00 h:** "LA DESPERTÁ". Volteo de  
campanas y quema de cohetes.

**9,00 h:** MISA DE COMUNIDAD.

**11,45 h:** Recepción de la Corporación  
Municipal en el Convento.

**12,00 h:** SOLEMNE función Religiosa.

**19,00 h:** EUCARISTÍA Y NOVENA, a con-  
tinuación MAGNA PROCESIÓN CON LA  
IMAGEN DE NTRA. MADRE POR EL ITI-  
NERARIO DE COSTUMBRE.

Finalizada la Procesión, Tradicional  
PUJA y SALVE FINAL

# 2007

## Reina de las Fiestas

Estefanía Iniesta Díaz-Pavón



# Damas de Honor

Yesica Mateos de Arriba  
García-Miguel



Beatriz Martín Buitrago



Larissa Milagros  
Alcolea Manzanares

2007

# Programa de fiestas

(Del 20 al 24 septiembre)

## JUEVES 20

**21,00 h. Desfile de la comitiva del Excelentísimo Ayuntamiento** hasta la Plaza de España donde tendrán lugar los actos correspondientes a la inauguración de la Feria y fiestas 2007.

**Proclamación de la Reina y Damas de Honor de la "Feria y Fiestas 2007".**

**Entrega de los correspondientes premios del XXV CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA "VILLA DE HERENCIA".**

**PREGÓN a cargo de JESÚS FDEZ. DE LA PUEBLA VISO. Padre Mercedario.** LUGAR: Plaza de España.

**21,45 h. Inauguración del Recinto Ferial y disparo de los FUEGOS ARTIFICIALES.**

Lugar: Campo de Fútbol.

**22,00 h. Inauguración Exposición XXV CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA "VILLA DE HERENCIA."**

Lugar: Sala de Exposiciones "Agustín Úbeda".

**Horario:** Festivos: de 12,00 a 14,00 horas y de 20,00- 23,00 noche. Laborables: de 20,00 a 22,00 horas. (del 20 al 30 Sept.).

**Inauguración Exposición fotográfica y escultórica de Jesús "Chamusca".**

Lugar: Antiguo Tele-Club.

**Horario:** de 20,00 a 23,00 horas. (del 20 al 24 de Septiembre).

**22,00 h. FESTIVAL MUESTRA INFANTIL FOLCLÓRICA**

## VIERNES 21

**10,00 h. PADEL. I CAMPEONATO DE VERANO. Fase Final.**

Organiza: SMD. Lugar: Pistas de Padel.

**17,00 h. FUTBOL SALA. Fase Final CAMPEONATO de Verano.**

Organiza: CHFS Lugar: Pabellón cubierto.

**19,00 h. FÚTBOL. MEMORIAL TELESFORO MARTINEZ, entre Herencia CF. y Miguel Esteban CF.**

Organiza: CLUB. Lugar: Campo de Fútbol.

**21,30 h. CONCIERTO AGRUPACION MUSICAL "SANTA CECILIA".** Lugar: Convento.

**22,00 h. TEATRO INFANTIL a cargo de las marionetas de Irene: "El agua un Tesoro sin igual".** Diversión y Fantasía en teatro de Marionetas de Hilos. Una obra ideada para que pedagógicamente y de forma amena los niños/as aprendan a hacer un buen uso de los recursos hídricos de que disponemos.

Lugar: Plaza de España.

**23,00 h. ESPECTACULO FLAMENCO: ALEJANDRO TORRES.** Lugar: Auditorio Municipal.

**00,00 h. FESTIVAL DE MÚSICA HOUSE a cargo de SPACE OF SOUND TOUR con la actuación del artista ISMAEL RIVAS.** Lugar: La Carpa.



## SABADO 22

**10:00 h. I Certamen de Pintura Rápida "José Higuera".**

Lugar: Sala de Exposiciones Agustín Úbeda.

**11,00-14,00 h. PARQUE INFANTIL Y DE AVENTURA. HITAS Y RANAS.** Lugar: Plaza de España.

**13,30 h. BAILE DEL VERMOUTH.**

Orquesta TRIO BAILONGO. Lugar: Carpa.

**16:00h. ESPECTÁCULO TAURINO. Novillada y suelta de vaquillas.** Lugar: Plaza de Toros

**17:00 h. Fútbol Sala 1ª Div B. Herencia Fútbol Sala y Villatobas.** Lugar: Polideportivo

# Programa de fiestas

20, 30 h. **FÚTBOL INFANTIL.** SMD Herencia - Real Madrid

Organiza: Servicio Municipal de Deportes.

Lugar: Campo de Fútbol.

21,00 h. **XXII FESTIVAL FOLCLÓRICO DE HERENCIA.** Con los grupos:

Grupo Folclórico de Herencia.

Grupo Folclórico Cantigas e froxes (Lugo)

Grupo Folclórico Virgen de las Mercedes. Los Valientes (Murcia)

Grupo Folclórico Ntra. Sra. De la Merced. Herencia.

Lugar: Plaza de España.

24,00 h. **GRAN CONCIERTO MUSICAL CON SORAYA, cantante de OPERACIÓN TRIUNFO**

Lugar: Auditorio Municipal.

22,00 h. **Teatro de Adultos** a cargo de Carlos Borsani y El Gad: "**Tribulaciones de una familia tipo frente al televisor**". Lugar: Plaza de España.

24,00 h. Actuación de la Orquesta **Geiser Band.**

Lugar: **Auditorio.**

## LUNES 24

13,30 h. **BAILE DEL VERMOUTH.**

Orquesta TRIO AIREN. Lugar: Carpa.

22:00 h. Actuación de la Orquesta **Jenassan Show.**

Lugar: Plaza de España

24:00 h. **Traca Final FERIAS Y FIESTAS 2007.**

Lugar: Plaza de España

## DOMINGO 23

09,00 h. **XII CARRERA SOCIAL CICLISTA EN CARRETERA.**

Circuito: Herencia-Alcázar-Villafranca.

Meta: Avda. de Alcázar.

Organiza: El Club Ciclista de Herencia. Colabora: SMD.

11,00-12,30 h. **II TROFEO VILLA DE HERENCIA.**

BALONMANO: CADETE Y JUVENIL.

SMD Herencia y BM Jaen.

Organiza: S.M.D. Lugar: Pista de Tenis.

13,00 h. **MERCADILLO MEDIEVAL.**

Lugar: Paseo del Parque.

13,30 h. **BAILE DEL VERMOUTH.**

Orquesta TRIO AIREN. Lugar: Carpa.

13,30 h. **PINCHO DE LA VAQUILLA Y DEGUSTACIÓN GASTRONÓMICA DE PLATOS TÍPICOS DE NUESTRA TIERRA, MUESTRA HORTICOLA.**

Colabora: Centro Día y Salones "San Roque".

Lugar: Auditorio de Verano.

18,00 h. **XXº TROFEO LUIS JAVIER BALONCESTO 3 X 3.**

Organiza: Servicio Municipal de Deportes.

Lugar: Pabellón.

## OTRAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS:

**Día 16: XXXI CARRERA POPULAR de ATLETISMO "Villa de Herencia".**

Hora: 9,00 h mañana. Circuito Urbano.

Salida y llegada Pabellón cubierto en Avda. De Tierno Galván.

**Actividades realizadas PREVIAS A LA FERIA.**

- Trofeo Feria y Fiestas MINIGOLF 3º EDAD. Semifinales y finales.
- PETANCA. TROFEO FERIA Y FIESTAS 2007: Eliminatoria Semifinales y Finales.
- JUEGOS DE MESA: Realizados en el CENTRO DE DÍA.

*LA ORGANIZACIÓN, COLABORADORES Y ÁREA DE FESTEJOS LES DESEAN A TODOS UNAS FELICES FERIA Y FIESTAS 2007*

*NOTA: LA ORGANIZACIÓN NO SE RESPONSABILIZA DE LOS CAMBIOS QUE POR MOTIVOS AJENOS A LA MISMA PUEDAN PRODUCIRSE EN ALGUNO DE LOS ACTOS PROGRAMADOS.*

*LA ORGANIZACIÓN NO SE RESPONSABILIZA DE LAS OPINIONES PERSONALES DE LOS ARTÍCULOS DE ESTE PROGRAMA.*



# Mesón - Restaurante El Jabali

## ESPECIALIDAD EN:

- COCINA TÍPICA MANCHEGA.
- AMPLIA BODEGA CON REPRESENTACIÓN DE TODOS LOS VINOS DE ESPAÑA.
- SERVICIO ACREDITADO POR ALUMNOS DE LA ESCUELA DE HOSTELERÍA

**Amplias Terrazas de verano bajo los árboles del parque y en Avenida de Alcázar**

**Todo esto atendido por expertos del ramo**

*Gran variedad en menús diarios*

**30 años a su servicio**

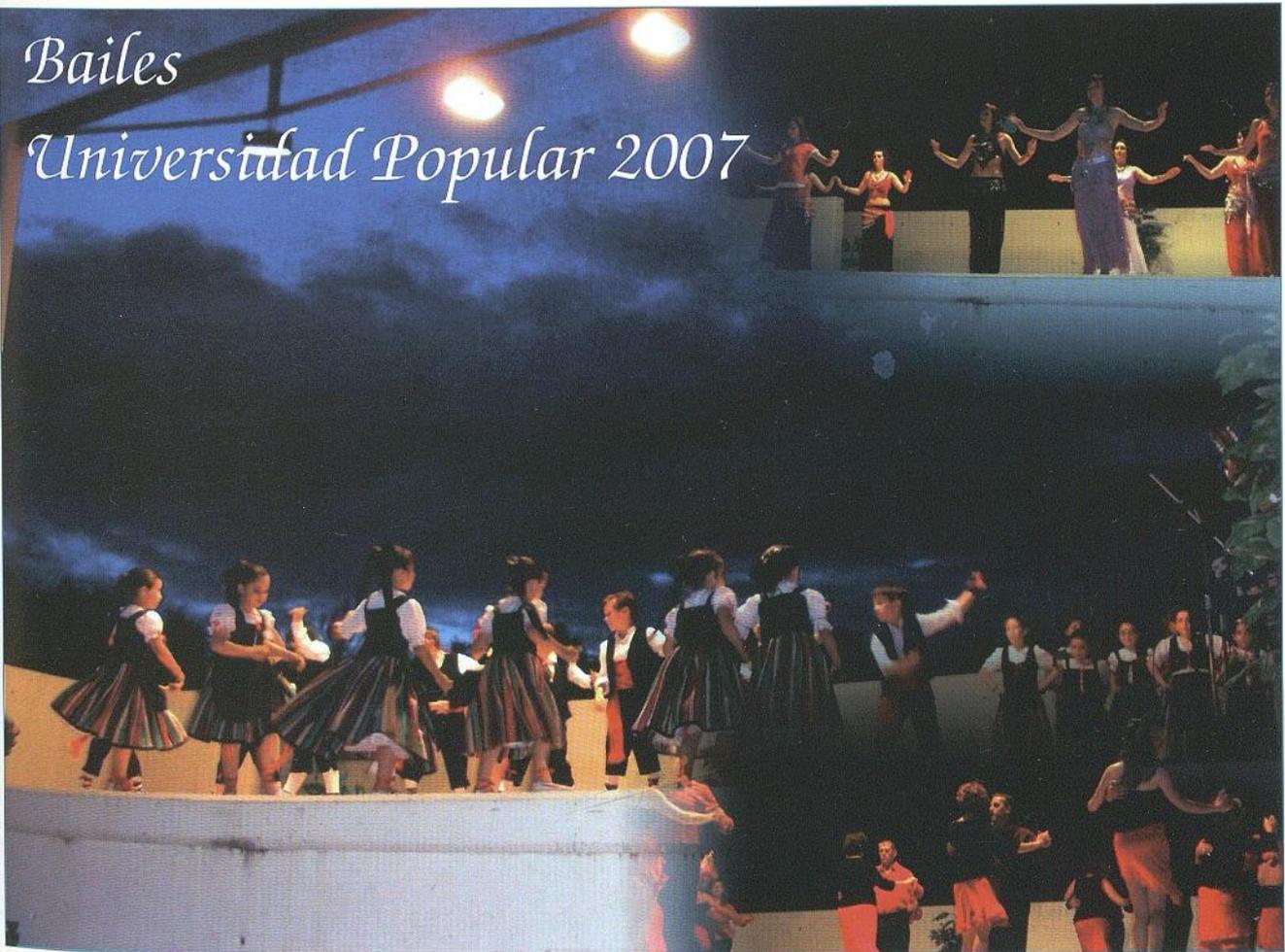
Avda. de Alcázar, 3 - Tel. 926 57 10 61 - Fax 926 57 16 73  
E-mail: jabalih@telefonica.net • www.eljabali.net  
HERENCIA (C. Real)

*Asociación AMUARHE*



*Galería de Fotos*

*Bailes  
Universidad Popular 2007*



Carnaval 2007

Galería de Fotos



Carnaval 2007



*Inauguración  
Semana Cultural 2007*



*Galería de Fotos*



*Desfile Jóvenes Creativos.  
Mercedes Galán*



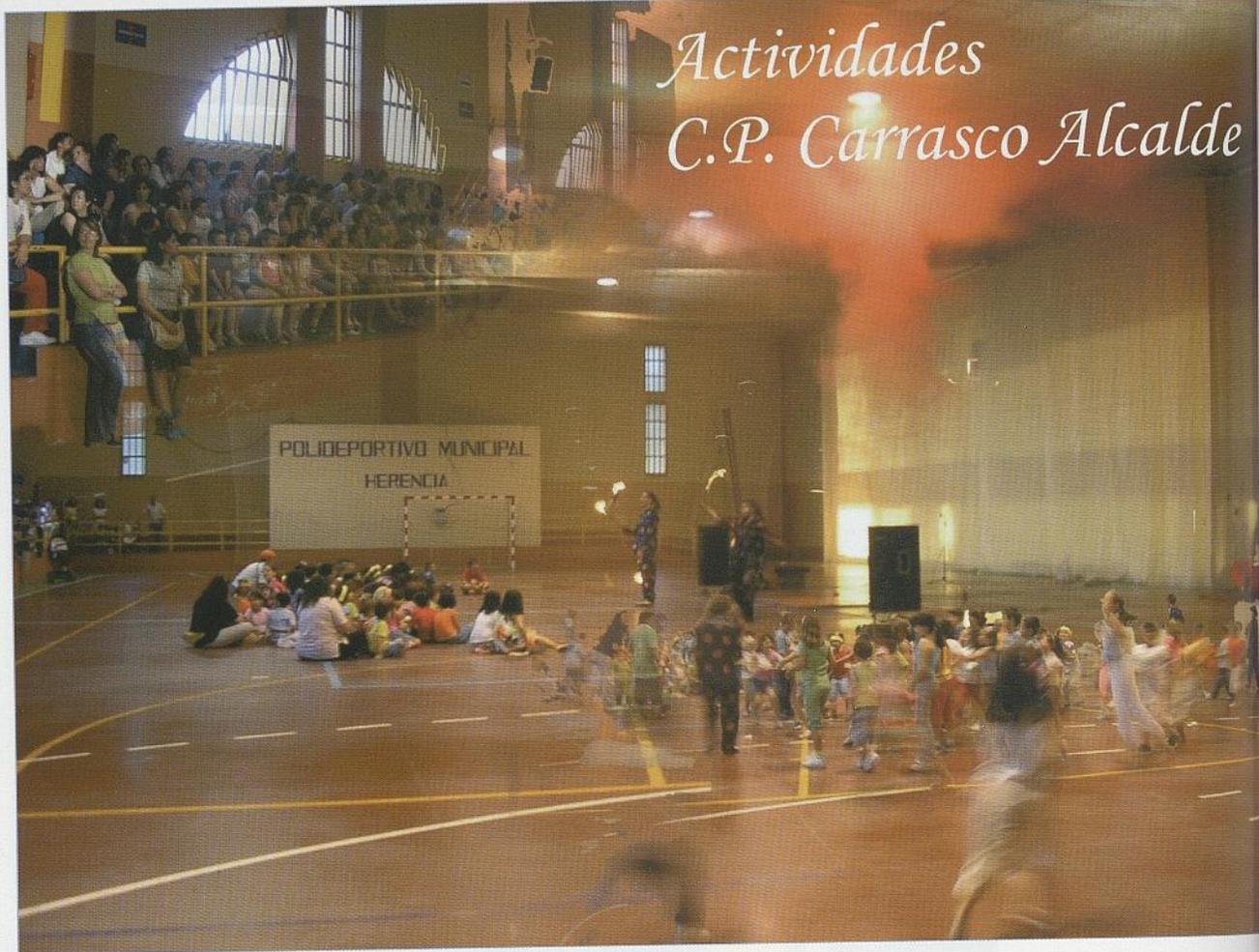
Area de Servicios Sociales



Exposición: "La Carpa"  
Sala de Exposiciones Agustín Ubeda



Galeria de Fotos



*Actividades  
C.P. Carrasco Alcalde*



*Exposición:  
Amigas del Color*

# AGROLIEGO

MAQUINARIA REPUESTOS AGRICOLAS Y JARDINERÍA

C/ Lope de Vega, 49 Tlf: 926 57 10 51

13.640 HERENCIA

## PARTNER



Motosierras



Deshrozadora



Cortacesned

## AGRIA



Motocultores

## AGRIC



Trituradora Vid v Olivo



Deshrozadora

## TAGRA



Cosechadora aceituna y almendra



Aholladores Abonadoras etc.

## STIHL



Motosierras



Vareador Aceituna



Soplador Aspirador

## MAKATO



Atomizadores

**Tu compromiso con el agua,  
utilizá sólo la que necesites.**

UNA LAVADORA NECESITA 170 LITROS.  
**UTILÍZALA A PLENA CARGA**

SUSTITUIR DUCHA POR BAÑO SUPONE  
**UN AHORRO DE 100 LITROS**

REGAR A PRIMERA Y ÚLTIMA HORA DEL DÍA.  
EN HORAS DE SOL SE EVAPORA  
**EL 30% DEL AGUA**

**UTILICEMOS LA ESCOBA  
EN LUGAR DE LA MANGUERA  
PARA LIMPIAR PATIOS Y TERRAZAS.**

**NO UTILIZAR EL AGUA DEL GRIFO  
PARA DESCONGELAR ALIMENTOS.**

REVISAR GRIFOS, MANGUERAS Y CAÑERÍAS.  
EL GOTEO CONSTANTE PUEDE HACER  
**PERDER 30 LITROS AL DÍA.**

UTILIZA UN RECIPIENTE CON AGUA PARA  
LAVAR EL COCHE, NO LA MANGUERA.

**AYUNTAMIENTO  
DE HERENCIA**



Cuando abras el grifo, tires de la cadena o pongas la lavadora, piensa en ti, en los demás, en tu municipio, en tu entorno... hay muchos motivos para usar el agua con responsabilidad.

El agua es vital para todos. Por eso necesita una adecuada gestión de su ciclo integral para ser utilizada, consumida y depurada, devolviéndola a su entorno natural con total garantía.

Por eso pedimos tu colaboración, tu compromiso, para que uses sólo el agua que necesites. Un esfuerzo que vale la pena.



C/ Río Guadiana  
HERENCIA



**PROMOCIÓN DE 8 VIVIENDAS  
YA A LA VENTA Y PRÓXIMA  
CONSTRUCCIÓN DE 7 VIVIENDAS  
DE VPO CONSTRUCCIÓN Y VENTA**

TELÉFONOS:  
DIESMA 620 99 24 08  
MAESA 615 69 31 46  
PLANOS REALES 687 73 33 59

**Planosreales**  
S.L.

# CONSTRUCCIONES J.J. AVESSA, S.L.



*Les desea una  
Felices Fiestas  
al pueblo de  
Herencia*

Avda. Labradora, 74 - Tel. 926 57 21 17 - 926 57 18 53  
Móvil 678 72 26 10  
13640 HERENCIA (C. Real)

## PROMOCIONES INMOBILIARIAS TECNOCASAS, S.L.



**CHALET Y PISOS DE  
PRIMERA CALIDAD**

*Toda la plantilla de Promociones  
INMOBILIARIAS TECNOCASAS, S.L.  
desea Felices Ferias y Fiestas  
al pueblo de HERENCIA*

Avda. Labradora, 66

**Teléfonos de contacto:**

926 57 21 17 - 926 57 20 88 - 926 57 18 53 - Móvil 678 72 26 10

**HERENCIA**

¡¡Oh virgen de la Merced!!  
Para mi pueblo de las Mercedes  
Para el mundo misericordiosa  
Y para Dios, la madre que eres...

Extendiste tu manto de caridad  
Entre tus hijos mas necesitados  
Impregnándolos de amor  
Haciendo de los cultivos, liberados ...

En tu nombre llevas la misericordia  
En ella fundamentas tu orden  
Y en Barcelona llamandola de los Mercedarios  
Desde el siglo XIII a los ojos del mundo te ponen...

A San Pedro Nolasco te apareces  
A San Ramón Nonato sostienes  
A los cautivos liberas  
Y a los cristianos te ofreces ...

Pero en medio de tu inmensidad  
Tu grandeza y tu bondad, eres excelencia  
A la vez que humilde y sencilla  
Para ser patrona de Herencia...

Pueblo fiel y devoto que te quiere con pasión  
Que te dedica sus plegarias, su culto, su oración  
Y las emociones que nacen dentro de su corazón  
Avivando sus sueños, su esperanza, su ilusión...

Eres señora y madre, eres virgen y nuestra  
Eres encanto puro cuando las calles paseas  
Todos los veinticuatro de septiembre  
Para que niños y grandes te vean ...

En Herencia no hay mayor demostración de fe  
Al verte esplendorosa, guapa y apuesta  
Verte serena, hermosa y bella  
Cuando a las siete la tarde, maravillosa te muestras.

Y en mayo ... Ay en mayo!!!,  
Cuando dejas tus puertas abiertas  
Para que tu pueblo entre y te bese los pies  
En medio de gran devoción fervor y sutileza...

Virgen de la Merced acepta estos humildes versos  
Hechos con amor y cariño, con nobleza y prudencia  
De este sencillo poeta, que te cide con orgullo  
¡¡Vivan la Reina de Herencia!!



A.M.

*Páginas Poéticas*

## CUANDO ESTOY FUERA DE HERENCIA

Cuando estoy fuera de Herencia  
tanto me acuerdo de él  
que le rezo una salve  
a la Virgen de la Merced.

Me conmueve el corazón,  
a tu imagen recordando  
por más que quiero olvidar  
siempre termino llorando.

Por muchas lágrimas que yo tenga  
por mi rostro derramado  
muchas más tuviste tú  
cuando viste a Jesús  
en la Cruz crucificado.

Herencia siente el consuelo  
contigo madre Merced.  
Mucho te quiero en la Tierra  
en el Cielo te veré.

Este año dos mil siete  
nos tienes que perdonar,  
bajo tu manto Merced  
tengamos amor y paz.

Que en el mundo haya paz  
que el hambre sea saciado  
te pedimos de corazón  
todo el pueblo herenciano.

Madre bendícenos  
para un día llegar  
ante Dios que está en el Cielo  
y allí descansar en paz.

Veinticuatro de Septiembre  
se conmueve el corazón  
cuando sales del Convento  
Divina Madre de Dios.

Virgen de las Mercedes  
Divina Madre de Dios  
míranos a los ojos  
échanos tu bendición.

**Bernardo Carpuela**

MERCEDES MARTÍN DE RUEDAS RODRIGUEZ-PALMERO

## DEDICADO A NUESTRA MADRE MERCED

En este dos mil siete  
Yo te quisiera decir,  
O Madre de la Merced,  
Quiero escribir para ti.

Yo soy Mercedes Martín  
Otro años más te escribo  
Para ti Virgen bendita  
Con mucho amor y cariño.

Cuando me pongo a escribir,  
O Madre de la Merced,  
Mi corazón se me ensancha  
Para darte mi querer.

Aunque ya soy muy mayor  
Yo no dejo de escribir  
Para ti Virgen bendita,  
Mi cariño es para ti.

O Madre de la Merced,  
Vamos a tu procesión,  
Van la reina y las damas  
Y van con mucha ilusión.

Cuando dicen tus novenas,  
O Madre de la Merced,  
Todos vamos a rezarte  
Te demostramos nuestro querer.

Otro año más te vemos,  
Sales en tu procesión,  
Y a todo el pueblo de Herencia  
Tú le das tu bendición.

De este pueblo de Herencia  
Es nuestra Madre Merced  
Todo el pueblo la queremos  
Y ella nos da mucha Fe.

Cuando vas en procesión  
Van rezando tu rosario  
Dicen, "viva nuestra Madre"  
Tu no dejas de mirarnos.

Aunque pasen muchos años  
Yo siempre te escribiré  
Porque eres nuestra Madre  
Y tu me das mucho querer.

Te ponen muchísimas flores  
Cuando sales a la calle  
Y todo el pueblo te espera  
Diciendo, ¡viva nuestra Madre!

Llevamos tu escapulario,  
O Virgen de la Merced,  
Lo llevamos muchos años  
Con mucho amor y querer.

*Páginas Poéticas*

## DEDICADO A MI PUEBLO DE HERENCIA

Herencia tienes varias cosas,  
Que son bonitas de explicar,  
Tenemos la Avenida de Alcázar  
Y el Parque Municipal.

También tenemos residencia  
En la Sierra de los Molinos  
Para todos los mayores  
Allí tendrán su destino.

Y tenemos una calle,  
Con un bonito jardín,  
Que es la calle Roselló  
Con dirección a Madrid.

Nos falta el ayuntamiento,  
Eso si que es una fortuna.  
En el año 2003 le puso los cimientos  
El alcalde Don Ramón Osuna.

También dedico esta poesía,  
A la Virgen de las Mercedes  
Que es la alcaldesa de Herencia.  
El veinticuatro de septiembre,  
Cuando sale del convento  
Es la alegría de Herencia.

**Luís Moreno-Manzanaro.**

Quando el susurro de una lágrima,  
Como el temblor dormido de las mazmorras frágiles,  
Dulce de luz, azul de mariposa,  
Blanca de cal - del pueblo en el reflejo-,  
Así eres, Madre, Merced en cada hora:  
Merced cuando amanece y el mundo se levanta  
A nuevos resplandores, grandes de miseria,  
Que ya desde la aurora  
Oprimen las entrañas.  
Merced en la mañana rasgada de sudores,  
Bálsamo añil de espaldas labradoras,  
De campesinas manos que ofrecen sus quehaceres  
Al alma de la tierra.  
Merced al mediodía, si el sol no resplandece,  
Tu luz alumbrará la mesa humana  
Donde de tu merced el pan se parte.  
Merced cuando el ocaso reseca los amores  
Y están los hombres, de sueños doloridos,  
Vacíos de esperanza.  
Tú guiarás sus pasos camino de la noche,  
Y así como del mundo desatas sus cadenas,  
En libertad de amor tornarás el cansancio,  
Y el fruto de la tierra, libre como tus ojos,  
Tornarás en prenda  
De redención divina  
Cuando amanezca un nuevo día por la gracia  
De tu Merced hermosa.

**Antonio Martín-Viveros Tajuelo.**

*Páginas Poéticas*

## “Poema a Nuestra Santísima Virgen de las Mercedes”

Herencia dispone de numerosas vírgenes todas muy queridas y veneradas, por todos los que en este pueblo vivimos: a saber, en primer término tenemos a la Inmaculada Concepción, Patrona de Herencia. Luego hay dos vírgenes que por su historia cabe destacar. La Asunción de Nuestro Señor o “La Labradora”, como cariñosamente le llamamos en Herencia, y que recientemente lo hemos celebrado, el 15 de Agosto, donde ciertamente hemos sabido que se viene celebrando en este día desde el siglo quinto, sin interrupción, hasta nuestro días.

Pues bien, todas nuestras vírgenes, todas, todas, en España y en el mundo entero, son por la advocación de Nuestra Santísima Virgen María, Madre de Dios Nuestro Señor y Madre nuestra y de todas las criaturas de este mundo. Y ni que decir tiene, de nuestra linda y venerada y queridísima Patrona de Herencia, la encantadora Virgen de las Mercedes. ¡Viva mil veces nuestra excelsa Patrona!, a la que todo el pueblo quiere y ama, sobre todo cuando llega el 24 de septiembre de cada año. Ni que decir tiene de la alegría y del júbilo en sus Ferias y Fiestas, y cuando llega el atardecer dorado y otoñal de el 24 de septiembre tiene lugar la masiva procesión, con su fe y suma alegría el pueblo pasea por sus calles, y balcones engalanados con grandes alfombras para que pase la Virgen. El silencio lo rompe las voces de ¡Viva la Virgen de las Mercedes! Y el pueblo responde con ¡Viva!

Ese viva en otro tiempo era más potente que hoy, retumbaba en todo el pueblo, sin embargo, hoy parece como si el pueblo estuviese afónico, y los vivas no son tan potentes como en otro tiempo. Pero la procesión sigue con todo su cortejo vestido de gala. Las lindas y guapas chicas de Herencia, van ataviadas con su mantilla blanca o negra y sus preciosas peinetas, como las mujeres de España, de nuestros mejores tiempos. Las niñas y niños no van a la zaga de los mayores, van vestidos con el traje de la 1ª Comunión con mucha elegancia y buen porte abriendo el paso de la calzada cogidos de sus tiernas manos, todo esa tarde es precioso, maravilloso y encantador. Pidamos por ello a Nuestra Virgen de las Mercedes, para que con su manto los cubra, para que sean dignos hijos con sus padres y con la sociedad. Y como no con la Virgen de las Mercedes. ¡Viva Nuestra Patrona! ¡Viva!

Felices Fiestas para todos.

Licerio González

## QUÉ TIENES MADRE MERCEDES

Qué tienes madre Mercedes  
Que con tu limpia mirada  
Penetras nuestros hogares  
Para orientar nuestro pasos  
Los que sin querer tantas veces  
Tan lejos de ti nos llevan  
Qué tienes madre en tu boca  
Que de todo un Dios siempre nos habla  
Si de verdad queremos escucharte  
Con los oídos del alma  
La que ni se ve ni se toca  
Y siempre nos acompaña  
Qué tienes madre en tus brazos  
Que como roca y fuente inagotable  
Todo el que quiere su sed sacia  
Qué tienes madre en tus manos  
Pues son llaves de mil gualdas  
Que nos abren a todos las puertas  
Para darnos libertad y esperanza  
En esta tierra angosta y peregrina  
En la que todo, TODO se acaba  
Que tus rodillas nos sirvan  
Para apoyo, crecer y elevarnos  
Y como niños confiar en ti siempre  
Cuando por desgracia caigamos  
Que tu cabeza de sencilla reina  
Deslumbre nuestros sentidos  
Para no ser cautivos del mundo  
Y para ver siempre hacia donde vamos  
Que tus pies nos marquen huellas  
Para siempre poderte seguir  
Y poder caminar hacia el cielo  
El que debemos forjar aquí  
Bendice a este pueblo de Herencia  
El que a tus pies en mayo se acerca  
Como lo hace también en septiembre  
Cuando celebramos tus fiestas  
Y todos los veinticuatro  
Que en tu camarín siempre esperas  
Qué tienes madre Mercedes  
En tu mirada brillante, limpia y serena.

J. J. Portillo

Páginas Poéticas

## PROMUEVE:

### Urbanización Prados de la Serna, S.L.



- Venta de apartamentos en:  
Avda de Alcázar, s/n  
C/Canteras, 12
- Venta de parcelas.



## CONSTRUYE:

Construcciones Prinsapi, S.L.L.

Móvil: 687 54 14 23 /647 99 16 79

Tfno/Fax: 926 57 34 77

[construccionesprinsapi@hotmail.com](mailto:construccionesprinsapi@hotmail.com)

## *Y AHORA TAMBIÉN...*

### EXPOSICIÓN:

*Pavimentos y revestimientos de interiores y exteriores  
Griferías, cabinas y columnas de hidromasaje, osmosis...*

### Horario de apertura de oficina y exposición:

*Lunes a viernes: Mañanas de 10 a 2 horas*

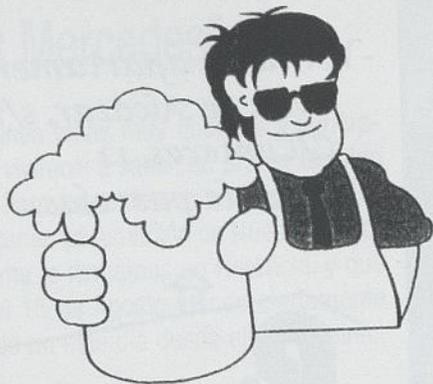
*Tardes de 4 a 7,30 horas*

*Estamos en Avda de Alcázar, s/n (frente a instituto)*

*Entra en nuestro espacio: <http://obrasprinsapi.spaces.live.com/>*

NUESTRA DISTINGUIDA Y AMPLIA CLIENTELA  
NOS HACE SENTIRNOS ORGULLOSOS

**TERRAZA**



**EL CASINO**

**Felices Fiestas os desean los Camareros del Círculo Recreativo**

Plaza España • Tel. 926 57 10 09  
HERENCIA (Ciudad Real)

CERVECERÍA  
**ESTRELLA**  
GRAN TERRAZA DE VERANO



**ESPECIALIDADES EN:**

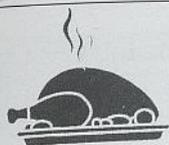
*Tapas variadas*

*Higaditos - higadillas*

*Panolis de anchoas y lacón*

*Todo a la plancha*

Plaza España, 15 • Tel. 926 57 24 95  
HERENCIA (Ciudad Real)



# ASADOR DE POLLOS "JOVI"

POLLO ASADO 7,00 €

1/2 POLLO ASADO 4,00 €

## FRITOS

	€
1/2 Ración de patatas	1,50
Ración de patatas	2,00
6 Tigres	2,50
6 Huevos Moll	2,50
6 Croquetas	2,00
6 Empanadillas	2,00
Ración de pimientos	2,00
6 Alitas de Pollo	2,50

## COMIDAS PREPARADAS

	€
Macarrones	2,75
Migas de Pastor	3,00
Ensaladilla	3,00
Carne en Salsa	3,00
Lasaña	1,50
Ensaladas	2,50
Tortilla de Patata	3,50
Albóndigas	3,25

## COMPLEMENTOS

PAN  
HELADOS  
BEBIDAS

*Abiertos todos los días de 11 a 15 h.  
C/ Pasaje Colón, 9  
HERENCIA (C. Real)*

### ENCARGOS TEL. 926 572 358



*Te desea Felices Fiestas*

Te hemos preparado un gran surtido de prendas cómodas y actuales para la vuelta al cole.

*Acércate. Te sorprenderás*

HERENCIA

VILAFRANCA DE LOS CABALLEROS

CAMPO DE CRIPTANA

C/ Mesones s/n

Plaza de la Independencia, 6

C/ Soledad

## Asociación Empresarial HEMPRENOVA

**D**e las ideas nacen proyectos, y éstos se transforman en hechos. Y por sus hechos los conoceréis, dicen por ahí. La valía de un pueblo no se mide por cuánto vocifera por las esquinas del país, sino por lo que se demuestra caminando, idea a idea, proyecto a proyecto, hecho a hecho, día a día. Y Herencia, pese a ser una localidad de una de las regiones más modesta, ha sabido superarse con el tiempo y, gracias a las iniciativas de sus gentes, se ha consolidado como un pueblo emprendedor, con ambición y afán de superación.

Prueba de lo dicho es la existencia, desde mayo de 2007, de una Asociación Empresarial en Herencia, llamada HEMPRENOVA. Para que comprendáis mejor como ha surgido y qué es lo que pretendemos, pongámonos en antecedentes.

El germen de esta Asociación radica en el proyecto CIADE. Y ¿qué es el proyecto CIADE?, os preguntaréis. Pues de una forma muy resumida:

Se trata de un proyecto que pretende analizar en la práctica la viabilidad de una adaptación española del modelo noruego Value Creation 2010 de desarrollo empresarial y territorial.

Entre los logros del modelo noruego se encuentran:

- Evitar la deslocalización en un país de altos costes salariales manteniendo el poder adquisitivo.
- Permitir a muchas pequeñas empresas que actuaban aisladas internacionalizar su producción y liderar sus mercados.
- Incrementos de facturación de entre el 20% y el 50% para pymes o reducciones de costes del mismo orden.
- Lograr tantos incrementos de productividad por desarrollo de organizaciones como por tecnología.
- Integrar el desarrollo de empresas y de regiones/municipios.

Esto se intentó implantar en tres zonas geográficas de España muy diferentes la una de la otra. A saber, Herencia, Montanech y Terrasa y cuyo objetivo era poder poner en marcha acciones concretas para incrementar su productividad, reducir sus costes, internacionalizarse, crear marcas, mejorar la cualificación de su personal o cualquier otro reto que ellos identifiquen como importante.

Tras una serie de reuniones, se observó que era inviable realizar cualquier tipo de acción sin adoptar una forma jurídica que tuviera capacidad de obrar y de representación plena. Se elaboraron unos estatutos y fruto de esta decisión, en Mayo de 2007, se convocó una reunión para la elección de la Junta Directiva de HEMPRENOVA formada por nueve empresarios/as de la localidad.

El conjunto de la asociación está formado por un total de 37 empresas, todas ellas de la localidad compuestas por empresarios y autónomos, estando representados la práctica totalidad de sectores industriales de la población (carpintería metálica, construcción, alimentación, servicios, talleres, asesorías, etc.) No obstante, hasta la actualidad, toda la acción la están llevando a cabo un grupo tractor formado por la Junta Directiva, con reuniones quincenales, la Fundación CIREM que está realizando labores de consultoría y apoyo en diferentes empresas de la localidad para

detectar necesidades y con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento que ha cedido instalaciones para las reuniones y recientemente ha puesto a nuestra disposición una persona para ayudarnos en las tareas administrativas y dinamizadoras de la asociación.

Desde el pasado mayo, se está trabajando «en la sombra» para dotar a HEMPrenova de una estructura estable, con capacidad operativa plena, organizada y dinámica. Se va a lanzar una página web de la asociación en la que todo el mundo podrá ver las tareas y noticias relacionadas con la misma. Así como una zona de usuarios de uso exclusivo para los asociados.

También se está trabajando en lo que es el objetivo principal de la Asociación para 2008 que es la realización de un MASTER en Dirección Empresarial, dirigida a los directivos de empresas para que tengan una formación y conocimientos básicos para desarrollar mejor sus tareas diarias.

Así mismo la fundación CIREM tiene previsto dar unos cursos gratuitos para los asociados centrados en las necesidades detectadas en las visitas que está efectuando a varias empresas de la localidad.

En definitiva, HEMPrenova nace con la idea de crear un ente en el que las empresas locales puedan interrelacionarse entre sí, estableciendo vínculos entre ellas (compartiendo información, experiencias etc.) que generen un beneficio final en las empresas ya sea en forma de conocimientos, ahorro o de cualquier otra índole.

Así mismo, con el tiempo, pretende ser un órgano de referencia para detectar e intentar satisfacer las necesidades de las empresas pertenecientes a la asociación (ofrecer cursos, informar de subvenciones, conseguir condiciones beneficiosas para los asociados etc.) siendo un órgano cercano, dinámico y flexible.

También HEMPrenova, junto con el apoyo del Excmo. Ayuntamiento, de la Fundación Cirem y el asesoramiento puntual del Dr. Davyd Greenwood apuestan por la Innovación como motor de desarrollo y competitividad de nuestras Empresas. Es por esto que dedicaremos gran parte de nuestros esfuerzos en informar de las oportunidades que existan para aplicar estas tendencias innovadoras.

Por todo ello, animamos a todos los Empresarios y Autónomos de nuestra localidad a que nos conozcan primero y se asocien después porque como dice el refranero popular «de la unión nace la fuerza» y juntos podremos asentar y potenciar el gran desarrollo industrial que nuestra villa está experimentando en los últimos años.

**Para contactar con HEMPrenova:**

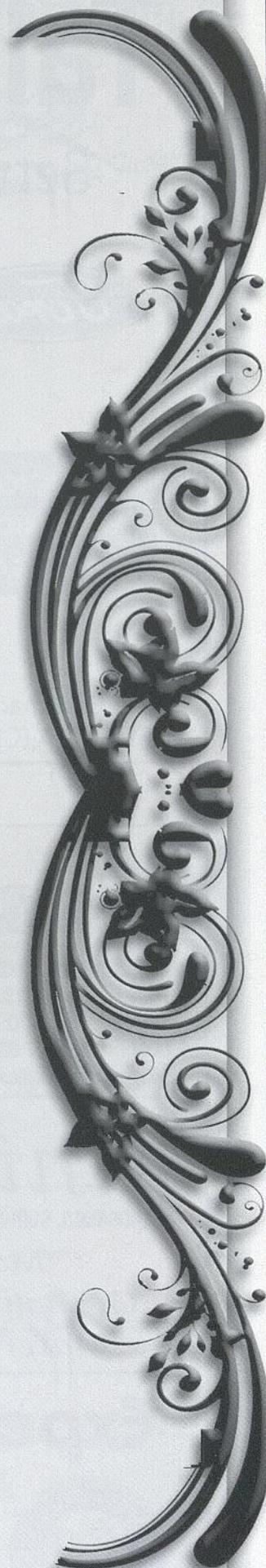
C/ Convento, 2

Tel. 926 57 25 81

E-mail: [proyectociade@herencia.es](mailto:proyectociade@herencia.es)

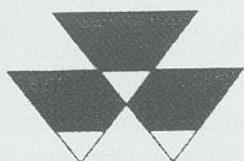
Persona de contacto:

Rosa María Úbeda y José Ángel Gómez Calcerrada



# Talleres Riaza, S.L.

Servicio Oficial



MASSEY-FERGUSON



**SERVICIO DE GRÚA  
Y VEHÍCULOS DE  
OCASIÓN**

- Maquinaria en venta o alquiler
- Maquinaria de construcción
  - Manipuladores telescópicos
- Carretillas elevadoras usadas

*Oz desea paséis una felices Férias y Fiestas*

Avda. Encarnación, 67  
HERENCIA (Ciudad Real)

Tel. 926 57 10 75  
Móv. 609 85 26 68

## UNILEMAN, S.L.

Trav. Concepción, 22  
Tel. y Fax 926 57 13 31  
SERVICIO TÉCNICO: 609 23 32 44 - 607 08 41 76  
COMERCIAL: 607 08 42 25  
unileman@telefonica.net

PRÓXIMA INAUGURACIÓN Y EXPOSICIÓN en Honda, 7

EQUIPAMIENTO INTEGRAL PARA HOSTELERÍA  
SERVICIO TÉCNICO  
FRÍO INDUSTRIAL - AIRE ACONDICIONADO

EXTRACCIÓN DE GASES Y HUMOS

MAQUINARIA EN GENERAL Y VENDING



**AZKOYEN**  
DISTRIBUIDOR OFICIAL

Trav. Concepción, 22 Bajo  
13640 HERENCIA  
(Ciudad Real)

## Unileman, s.l.

Exposicion, suministros para hostelería, regalos, lista de bodas

Marcos, Pinturas

Grabados, Cubreradiadores

Material de Bellas Artes

## Miguel A. Díaz-Pacheco

Trav. Concepción, 22 • Tel./Fax 926 57 21 12  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)  
unimenaje@telefonica.net

## Expendeduría de Tabacos nº 2 DÍAZ-PACHECO



Desea a sus clientes y amigos un feliz día de San Cristóbal, ofreciendo un continuo servicio de TABACO, PRENSA y todo lo relacionado con artículos del fumador

C/ Iglesia, 13 - Tel. 926 57 21 19 - Fax 926 57 21 12 - HERENCIA



# Salón de Belleza y Perfumería

## Sombras

*Les desea Felices Fiestas*

### TRATAMIENTOS FACIALES

Hidratación - Limpieza de Cutis - Anti-arrugas  
Manicura Francesa Manchas - Maquillajes - Acné

### TRATAMIENTOS CORPORALES

Peeling Corporal - Hidratación - Masaje - Celulitis

**SOLARIUM:** Oferta bono 12 sesiones

**DEPILACIÓN ELÉCTRICA Y A LA CERA**

**NEODEPILACIÓN POR LÁSER**

**MICROPIGMENTACIÓN**

**NOVIAS:** Para el día de tu boda te ofrecemos nuestros servicios, con un precio especial:  
Limpieza de Cutis, Depilación, Manicura Francesa, Maquillaje

Además te regalamos un maquillaje para un familiar (excepto madrina)  
y un tratamiento de hidratación para ti

Cervantes, 11 - Tel. 926 57 36 56 - HERENCIA (C. Real)

Instalaciones de: Fontanería - Calefacción - Descalcificaciones de agua

# Aquilino Galleja

**INSTALADOR DE GAS AUTORIZADO  
CATEGORÍA I - GII**

*Les desea Felices Fiestas*

C/ Cervantes, 35 - Tel. 926 57 11 22 HERENCIA (C. Real)



**MAPFRE FINISTERRE**  
COMPAÑÍA DE SEGUROS Y REASEGUROS, S. A.

**TENEMOS CONTRATADO EL SERVICIO  
DE TANATORIO EN HERENCIA  
FUNERARIA TANATORIO DE HERENCIA, S.L.**

Convento, 20  
Tels. 926 57 11 46 - 926 57 13 15 - Móvil 608 91 88 18  
HERENCIA (C. Real)

## FUNERARIA TANATORIO DE HERENCIA



Empresa dedicada a la prestación de Servicios Funerarios, pone a disposición del Pueblo de Herencia, sus modernas instalaciones.

El complejo, que está totalmente climatizado, se caracteriza por su iluminación natural, dándole un ambiente más confortable, disponiendo de:

3 salas-velatorio totalmente independientes.

Holl-recibidor, preparado para grandes aglomeraciones.

Amplio distribuidor de acceso a salas.

Salita-cafetería, Aseos.

Jardines interiores que invitan a la relajación.

Nos encontramos en:

C/ Avenida de la Encarnación, s/n (Carretera de Villa franca)

Tel. 926 574 052 / 608 918 818 • Fax 926 574 053

HERENCIA (Ciudad Real)

# LAS EDADES DORADAS

*"Aquella fue la Edad de Oro,  
y éstos fueron los Campos Elíseos, destino de los héroes  
y morada de los elegidos por los dioses. Aquí reinaba el divino Radamanto,  
y los hombres vivían despreocupados,  
al resguardo de las inclemencias,  
pues llegaba, armonioso y suave,  
el soplo refrescante del céfiro."  
(Poema sobre Iberia).*

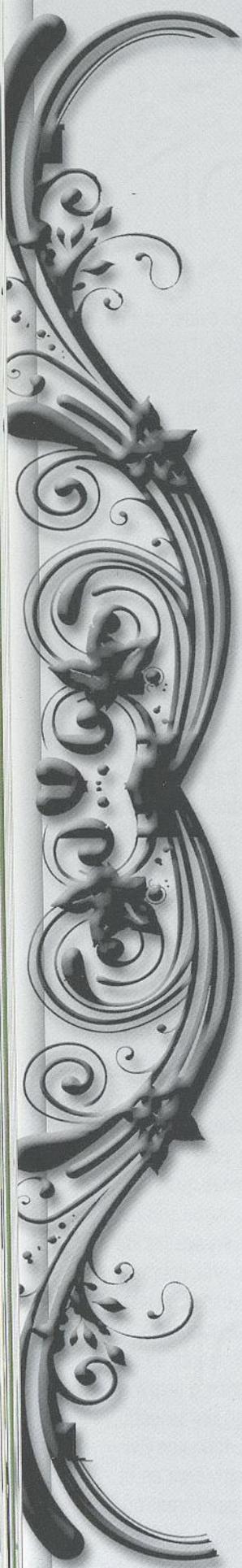
Los mitos, relatos fantásticos del mundo antiguo, describen así y de otras maneras semejantes a Iberia, es decir, a España, que aparece en ellos como lugar fabuloso situado en el extremo occidental del mundo y país de abundancia donde se halla todo lo que es deseable. Según cuentan, en esta tierra con forma de piel de toro reinó largos años Gárgoris, que enseñó a los hombres el arte de recolectar la miel y, tras él, también reinó su hijo y a la vez nieto Habidis, que puso orden en el pueblo bárbaro otorgándole sabias y justas leyes. Hasta aquí viajó Hércules para robar las manzanas doradas; aquí dio muerte al gigante Gerión y aquí, en el último -confin conocido, separó África de Europa y levantó las Columnas. Iberia fue cuna de dioses; los héroes llegaron hasta ella para acometer gigantescos trabajos y colosales hazañas y en ella dejaron su estirpe y fundaron linajes.

Esto ocurrió, de creer en aquellas leyendas, en la Edad de Oro, así llamada no porque éste fuera en aquel tiempo más abundante o más estimado por las gentes sino porque, a decir de Don Quijote, los que vivían entonces desconocían el significado de las palabras "tuyo" y "mío". En esta Edad el orden y la concordia imperaban en el mundo, los dioses y los hombres vivían en armonía y la codicia y la maldad no se habían extendido por la tierra.

Aquel pasado que la imaginación de los antiguos griegos convirtió en grandioso y magnífico existió, aunque de otra manera, y puede rastrearse en la actualidad pues sus huellas y vestigios aparecen en muchos lugares de España y son abundantes en nuestra región, especialmente en las estribaciones orientales de los Montes de Toledo. Aquella Era, desposeída hoy de su épica grandeza por los estudiosos de la Historia, se conoce ahora como Edad del Bronce y Edad del Hierro y sabemos que ocurrió hace más de dos mil o tres mil años y en algunos casos más de cuatro mil. En Herencia, en las cumbres de la sierra, antes poco accesibles y escasamente frecuentadas, aún pueden hallarse,

modestas y desperdigadas, algunas evidencias de aquellas épocas y de aquellas gentes. El paso del tiempo ha reducido a casi nada lo que fueron poblados agrestes cuyo nombre ignoramos, santuarios en los que los hombres veneraron a dioses desconocidos, hogares donde conversaron en una lengua que desapareció con ellos y sepulturas en las que yacen olvidados. Se puede andar sobre las casas y sentarse sobre las tumbas sin notar siquiera que estuvieron o todavía están allí. Sólo quien mire con atención verá algún trozo de cacharro, tal vez algún instrumento fragmentado o quizá algunas piedras alineadas. Nunca nada llamativo o espectacular. A veces, en la boca de una madriguera, un hueso calcinado que se deshace.

No se encuentra ninguna cosa que haga pensar en aquel "paraíso a Occidente" legendario. Los escasos restos que aparecen entre las carrascas permiten adivinar un modo de vida sencillo y austero, más próximo a lo simple y primitivo que a la riqueza y fastuosidad que transmitieron los relatos míticos. Lo poco que el paciente buscador recaba muestra unas gentes que moraban en humildísimas cabañas, que recogían y molían grano, que cuidaban ovejas y cabras y hacían queso -¿qué otras cosas podían sustentarles aquí sin viñas ni olivares?-, que eran diestros en el uso del arco y en manejar telares simples y que cavaban titánicamente en la cuarcita de la sierra para sacar el mineral de hierro, más valioso entonces que el oro y la plata. Honraron a sus muertos, cuyas cenizas enterraban al lado de sus chozas en vasijas de barro, y vivieron temerosos de otros más pobres o más codiciosos que ellos, tal vez nómadas o cazadores del llano, porque llevaron sus pueblos a lo más alto e inhóspito, los rodearon de muros de cal y canto, fuertes y espesos en ocasiones, y llenaron las cumbres de atalayas para otear las llanuras. Mantuvieron sin grandes cambios su forma de vivir durante muchísimo tiempo y se sostuvieron en el monte durante generaciones, hasta que comenzaron a despoblar sus aldeas hace unos tres milenios



sin que sepamos a ciencia cierta las causas. Cuando hace veinticinco siglos llegaron los Cartagineses, primeros conquistadores de la Meseta, encontraron muchos poblados ya arruinados y abandonados de antiguo, pero otros todavía pujantes y decididos a conservar su independencia. La incorporación de Hispania al imperio de Roma dos siglos después, que supuso el nacimiento de nuestra civilización, debió acarrear el fin de la suya, si es que para entonces quedaba algo de ella. El orden y la eficacia organizativa de los romanos no permitían que nada ni nadie escapara a su control, por lo que cabe imaginar que harían aquí lo mismo que hicieron en otras partes de sus inmensos dominios: eliminar a los discolos, demoler las atalayas, deruir las murallas y llevarse a los supervivientes a poblar las ciudades recién fundadas.

Las sierras quedaron solas y dejó de existir aquella cultura montañesa y áspera cuyo recuerdo fue diluyéndose poco a poco en el paisaje y en la memoria. Cuando transcurridos catorce siglos llegaron los primeros herencianos, pocas muestras quedaban ya de aquel pasado: las bocaminas y los profundos surcos en la piedra de donde se extrajo el mineral, los pozos y los aljibes para la aguada, algunos en uso todavía hoy, y restos de construcciones ya informes e irreconocibles. Y en La Rendija, su legado más espléndido, unas imágenes rudimentarias y simples pintadas toscamente en las paredes de la oquedad que nos hablan de su mundo espiritual, de ritos y creencias que dieron sentido a su vida y que a lo mejor quisieron mostrar a los que vinieran después, dejando un mensaje a través del tiempo magnífico e indescifrable.

La imaginación popular halló una respuesta universal para el que, curioso o sorprendido, se preguntaba por el origen y propósito de aquellas huellas de épocas remotas: "Eso se hizo en tiempo de los moros", pues a ellos se achacaba antaño cualquier obra vetusta o inexplicable. Estos recuerdos de la edad pasada, despreciados o ignorados, no merecieron la atención de los conocedores de la historia hasta bien entrado el pasado siglo, cuando se interesaron por ellos algunos estudiosos y se realizaron los primeros trabajos, que no han pasado de ser locales y dispersos, sobre los vestigios antiguos de nuestra tierra. Hoy se han localizado muchos yacimientos, algunos irremediadamente destruidos y perdidos, y se han datado cronológi-

camente con precisión, pero la investigación en profundidad de aquel periodo y el rescate de lo que queda están por hacer. Hasta el momento no se han llevado a cabo ni prospecciones ni excavaciones rigurosas, que sólo realizadas por expertos podrán sacar a la luz con garantías lo que aún se oculta bajo el suelo, que, desde luego, no son tesoros para hacerse rico, sino vasijas de cerámica troceadas, toscos utensilios de piedra y cosas por el estilo, reveladores de usos y costumbres de los antepasados pero carentes por completo de valor económico y sólo interesantes para la arqueología y para la cultura.

En los últimos años las gentes de la Antigüedad se han puesto de moda; se alude a ellas constantemente y hay empeño en sacarlas del olvido, quizás para rastrear en su manera de vivir la Identidad que perdimos, no se sabe cuándo ni a manos de quién, y que urge recuperar porque en estos tiempos de realidades nacionales consolidadas o incipientes nadie te tiene en cuenta, ya se sabe, si tus ancestros no se remontan, como poco, al Diluvio. No es extraño, por tanto, que haya en nuestros días quien quiera convertir a aquellos pobres moradores de los montes en castellano-manchegos primigenios o, ya puestos y como caen cerca, en herencianos, treinta siglos antes de que se fundara Herencia. Y, claro está, no lo eran. Si hay acaso algún camino en la Historia que lleve desde ellos hasta nosotros es imposible dar con él, igual que es imposible saber cómo eran llamados, quiénes se sentían y los valores que regían su existencia. Puede ser que les debamos alguna destreza ancestral o algún sentimiento atávico, pero nunca podremos precisarlo.

La soledad y el silencio se han acabado en la sierra; ha llegado el progreso y vuelve a estar concurrida. Con buenos vehículos, somos muchos los que acudimos a ella y la recorremos de cabo a rabo por pistas y sendas que se multiplican. Las casas de campo proliferan. Los moteros encuentran aquí condiciones a propósito para sus carreras arriesgadas y admirables y suben, bajan y trepan a toda marcha por lugares inverosímiles dejando rodadas que a veces son surcos profundos que, sin pretenderlo, dañan los depósitos arqueológicos de forma irreversible. Las antenas que analizan el viento y averiguan datos sobre la energía eólica presagian lo peor: caminos por la cumbre, explanaciones, zanjas y toneladas de hor-

migón para sustentar los generadores. Tendremos suerte si no se produce el total arrasamiento, en unos años, de las pocas muestras de aquella edad ignota que se han mantenido a través de tantos siglos. Su desaparición completa es una amenaza cierta de la que ya hay señales: los muros de la atalaya de El Picazuelo han sido removidos hasta los cimientos, en el cerrillo de Molinicos se hicieron hoyos profundos y muchas de las pinturas de La Rendija están borradas u ocultas bajo groseros pintarrajos acrílicos.

Todos sabemos que es tan inútil como inconveniente tratar de parar el progreso y que si éste y la Arqueología entran en conflicto perderá ella casi siempre, sobre todo cuando lo que hay que salvar no son obras monumentales y de envergadura sino piedras y cacharros humildes y degradados. Nunca vallar, poner rejas o prohibir han sido soluciones para frenar el deterioro de los vestigios de la antigüedad, sino que el remedio ha estado en buscarlos, descubrirlos, guardarlos en los libros o en los museos y darlos a conocer. Y merece la pena preocuparse por su recuperación porque es seguro que los yacimientos prehistóricos de la sierra pueden ser una parte importante del patrimonio histórico de Herencia y que los restos enterrados, y sobre todo las pinturas rupestres de La Rendija, constituyen un fondo arqueológico que merece ser debidamente catalogado y expuesto. También está claro que realizar excavaciones con rigor científico supera las posibilidades del municipio y que llevarlas a cabo debe ser labor de las instituciones competentes y de sus profesionales cualificados que seguramente tienen mucho que rescatar y demasiados lugares adonde acudir. Tal vez cuando lleguen aquí haya sido ya inevitable la destrucción de lo que queda; por eso, los que apreciamos el mundo antiguo no podemos resignarnos y ver con indiferencia que sus reliquias se pierden sin dejar rastro, inútiles para el saber, antes de ser analiza-

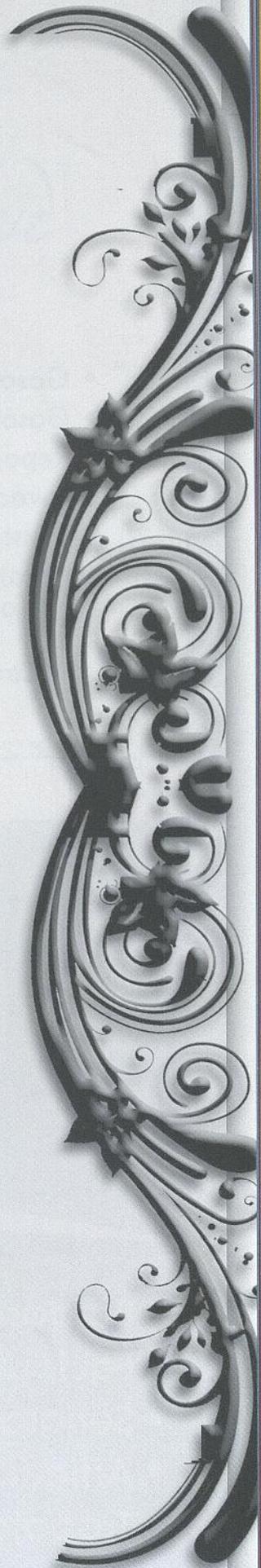
das y descritas, sin que nadie haga nada por ellas, cuando tantos podrían disfrutar con su contemplación o con su estudio. Una colección municipal, una muestra de objetos, útiles, reproducciones, fotografías..., supondría una aportación importante al acervo cultural de la localidad y, como conocer lo antiguo contribuye a valorarlo, también ayudaría a que las ruinas fueran respetadas y conservadas.

Estamos viviendo otra edad dorada, real esta vez, al menos en un aspecto. Me refiero a la Cultura, cuyo nivel en Herencia es superior al de cualquier época pasada y, desde luego, más que notable. Muchos jóvenes y otros que lo fueron poseen elevada formación y hay muchas personas con interés por el conocimiento y ávidas de saber y de aprender. Varios licenciados en Historia realizan actividades en el Ayuntamiento, otros forman parte de la Corporación Municipal y uno de ellos, profesor además, la preside. Por si fuera poco, antes de las pasadas elecciones municipales, escuchando a los candidatos y leyendo en sus respectivos programas, supimos del gran interés de los dos Partidos que integran el Consistorio por actividades culturales de toda índole; así que será difícil que se presente una ocasión más idónea que ésta para que aparezcan iniciativas en favor de nuestro patrimonio arqueológico. Quienes nos sentimos preocupados por él confiamos en que algo se va a hacer y en que no seguiremos lamentando o contemplando impasibles como se eliminan para siempre las evidencias de aquellos pueblos y culturas, tan lejanos y a la vez tan próximos, y de aquel tiempo remoto, la Edad de Oro imaginada, que pueden enseñarnos tantas cosas.

*José Almodóvar Romero.*

*Catedrático de Geografía e Historia del I.E.S  
Hermógenes Rodríguez.*

LAS EDADES DORADAS



# E.S. MARITORNES



- Gasolina de todo tipo
  - Gasóleo de calefacción
  - Reparto a domicilio
  - Lavadero automático y pistolas a presión
  - Cafetería/Restaurante
- Tel. 926 57 26 42

## SERVICIO A DOMICILIO DE GASÓLEO

*Les desea Felices Fiestas*

Ctra. Córdoba-Tarragona, km. 276 - Tels. 926 57 18 56 - 616 97 00 72  
HERENCIA (C. Real)

# PUBLYMER

- Bordado de SEMANA SANTA y hogar
- Equipaciones deportivas
- Serigrafía y transfer
- Artículos publicitarios
- Trabajos de imprenta
- Ropa y calzado laboral

Avda. Alcázar s/n  
Herencia (C. Real)

Telf.: 678 61 66 23

639 16 41 71

Fax: 926 57 33 10



*Las personas del Grupo de empresas TECNOVE  
desean felices Ferias y Fiestas a  
todo el pueblo de Herencia y visitantes*

**TECNOVE**

**TECNOLOGÍA DE VEHICULOS  
ESPECIALES**

Avda. Alcázar, 6 - 13640 HERENCIA (C. Real, ESPAÑA)  
Tels. (34) 926 57 10 32 - 902 15 44 79 - Fax (34) 926 57 21 40  
e-mail:tecnove@tecnove.com  
<http://www.tecnove.com>

**CARROZADOS**



**TECNOLOGÍA DE CARROZADOS  
INDUSTRIALES**

P. I. "Las Arenas" C/ Los Periodistas, 2  
Tels. (34) 91 692 10 72 - Fax (34) 91 692 10 68  
28320 PINTO (Madrid, ESPAÑA)  
Nueva inst.: Area Empres. Andalucía C/ Río Odiel, 10  
28906 GETAFE (Madrid, ESPAÑA)  
Tels. (34) 91 691 89 00 - Fax 91 69189 05  
e-mail:tecai@tecai.es



**TECNOSEÑAL**

*Tecnología Señalética S.L.*

**TECNOLOGÍA SEÑALETICA**

C/ P.I. Herencia, parc. 16-17 - 13640 HERENCIA  
(C. Real, ESPAÑA)  
Tels. (34) 926 57 36 66 - Fax (34) 926 57 36 74  
e-mail:tecnosenyal@oem.es

**TECNOVE**

**FIBERGLASS**

DIVISIÓN DE FRIGORÍFICOS E ISOTERMOS

**TECNOVE FIBERGLASS**

P. I. Herencia, par. 27-30 - 13640 HERENCIA (C. Real)  
Tels. (34) 926 57 47 10 - 902 11 91 27 - Fax (34) 926 57 22 96  
e-mail:fiberglass@t-fiberglass.com  
<http://www.t-fiberglass.com>

**TECNOVE**

**SECURITY**

**TECNOVE SECURITY**

Avda. Alcázar, 8 - 13640 HERENCIA (C. Real, ESPAÑA)  
Tels. (34) 926 57 47 20 - 902 15 45 86 - Fax (34) 926 57 24 93  
e-mail:security@tecnove-security.com  
<http://www.tecnove-security.com>

# A

## Agroconsa

CERRAJERÍA EN GENERAL  
ESTRUCTURAS METÁLICAS, PUERTAS Y AUTOMATISMOS  
REPARACIÓN Y VENTA DE MAQUINARIA  
SEMBRADORAS Y ARRANCADORAS DE PATATAS  
TRITURADORAS DE PODA DE VID Y OLIVO SERRAT



*Esta empresa desea  
a los herencianos y personas  
que nos visitan en estas fechas  
que pasen Felices Fiestas*



C/. Huertos, 1  
Tel. 926 57 11 56  
689 41 97 19  
HERENCIA (Ciudad Real)



# LOCUTORIO TELEFÓNICO

LLAMADAS NACIONALES



LLAMADAS INTERNACIONALES



SERVICIO DE FAX

ENVÍOS DE DINERO

VENTA DE TARJETAS

(VODAFONE - AMENA - MOVISTAR - ACTIVA 100x100)



LIBERACIÓN DE MÓVILES

(PODRÁS PONERLE CUALQUIER TARJETA)

Pza. de Cervantes, 5  
Tel. 926 57 10 10 - Fax 926 57 25 21  
HERENCIA (Ciudad Real)

# FERGUI Limpiezas



## SERVICIO DE LIMPIEZA FERGUI

Nuestra empresa realiza  
 todo tipo de limpieza en:  
 viviendas particulares,  
 oficinas, locales  
 comerciales, colegios,  
 hospitales, talleres, obras,  
 comunidad de vecinos ...



SOLICITAR PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TEL 619 520 947 / 639 662 114 Travesfa Matallana n° 11 HERENCIA  
 M<sup>a</sup> Carmen / Eugenio

Limpieza FERGUI						
619 520 947	619 520 947	619 520 947	619 520 947	619 520 947	619 520 947	619 520 947
639 662 114	639 662 114	639 662 114	639 662 114	639 662 114	639 662 114	639 662 114

# Ferretería y Cristalería

# MORENO

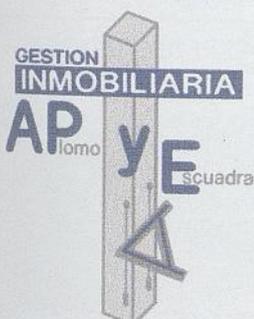
*54 años a tu servicio*

*1953-2007*

Avda. Constitución, 19  
Tel. Tienda 926 57 12 31  
Móvil 653 90 53 35  
HERENCIA (Ciudad Real)



## G. INMOBILIARIA A PLOMO Y A ESCUADRA



José Antonio Moreno Ramírez  
Colegiado 5454

**Móvil - 609006103**

E-mail: [aplomoaescuadra@terra.es](mailto:aplomoaescuadra@terra.es)



- Venta de nuevas construcciones muy interesantes de viviendas unifamiliares y pisos de 2 y 3 dormitorios.
- Venta de viviendas de protección oficial subvencionadas.
- Venta de solares para promociones en urbanizaciones nuevas.

**C/ Labradora, 29 - HERENCIA**

Local nueva apertura en C/ Lope de Vega, 27

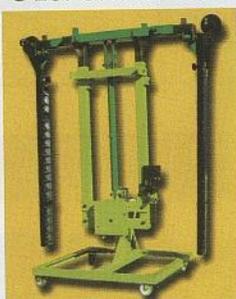
**Maquinaria  
Agrícola**

**RC**

*Les deseamos felices Ferias y Fiestas a  
sus clientes y amigos  
y a todo el pueblo de Herencia*

## *Venta y Exposición de Maquinaria Emparrados y Vallado de fincas*

**Gerente: J. ROPERO**

MOTOS Y SCOOTER 	QUAD Y ATV 	REMOLQUE DE CAZA 	TRITURADORA 
NEBULIZADOR 	DESPUNTADORA 	ENTERRADORA DE PIEDRAS 	BARREDORA PARA SARMIENTOS 
PRENSAS PARA HIDRAULICAS Y MECANICAS 	VIBRADORES  <small>Vibrador delantero</small>	BOOGGIES 	DESPEDREGADORA  <small>DESPEDREGADORA DE TOLVA</small>
MOTOCULTORES 	CARRO COCHE 	MOTO COMPRESOR 	REMOLQUE AGRÍCOLA 
VENDIMIADORA			

**Venta y Exposición de Maquinaria:**

Ctra. Camuñas s/n  
13640 HERENCIA (C. Real)

Tel. y Fax 926 57 37 12 • [www.maquinariaagricolarc.com](http://www.maquinariaagricolarc.com) - e-mail: [maquiagricolarc@hotmail.com](mailto:maquiagricolarc@hotmail.com)

Tel. 619 48 74 68  
Fax 91 415 74 47



**LES DESEA FELICES FIESTAS**



**TRANSPORTES NACIONALES E INTERNACIONALES**

Operando 500 0001 por



**TELEFONO: 926 57 25 98**

**C/SANTO SEPULCRO, 15**

**FAX: 926 57 17 54**

**13640-HERENCIA**

**MOVIL: 653 97 68 05-06**

**CIUDAD REAL**

**PUERTAS DE INTERIOR**



**ARMARIOS Y VESTIDORES - PUERTAS DE CALLE**



**PUERTAS DE CALLE (Fabricacion propia)**  
**MUEBLES DE BAÑO**  
**MUEBLES DE COCINA (Diseñadas por ordenador)**  
**BARANDAS**  
**TARIMA FLOTANTE**

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO ALGUNO. (670878184 Santiago Ubeda)

LA DIRECCION Y TRABAJADORES DE PUERTAS UBEDA  
LES DESEAN FELICES FIESTAS 2007

13640.HERENCIA (C.Real)

Tlno.926571922 Fax 926572447Movil 670878184

santiago@puertasubeda.net



*MMA* MARTINSERFI, S. L.

DELEGACION HERENCIA (0130708)

C\ Mesones N° 12 Herencia Ciudad Real 13640 telf. 926574039 Fax 926570002 Móvil 652930511

## TÉCNICOS EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES

**PRLSANJOSE**

 **PRLSANJOSE** [www.prlsanjose.com](http://www.prlsanjose.com) **902 877 335**

Empresa colaboradora  
con la Universidad  
de Castilla-La Mancha 

NUESTRO EQUIPO HUMANO LES DESEA FELICES FIESTAS 2007

# Gestiones y Servicios Villaviciosa

*Les desea unas felices fiestas  
al pueblo de Herencia*

- VENTA DE PISOS
- CONSTRUCCIÓN DE EDIFICIO DE VIVIENDAS DE LUJO EN LA TRAVESÍA DE LOS HUERTOS NÚMERO 30.
- VIVIENDAS DE UNO, DOS Y TRES DORMITORIOS, CON PLAZA DE GARAJE, TRASTE-RO Y SOLARIUM.

***LA VIVIENDA QUE SI PUEDES COMPRAR.***



**Tels. 637 70 38 88 - 926 57 11 39**

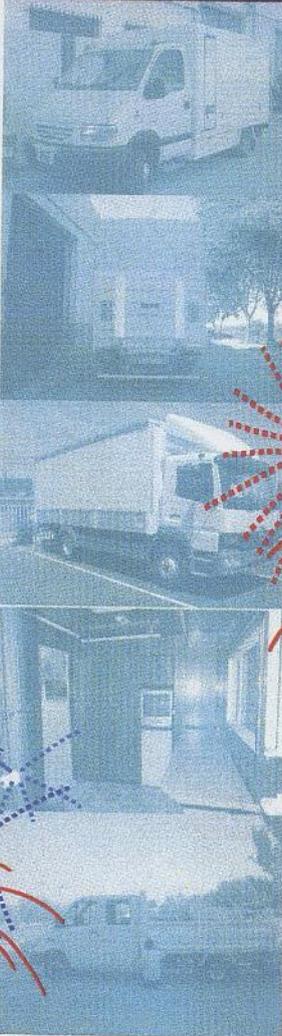
C/ Lope de Vega, número 6 - HERENCIA (Ciudad Real)

www.carrocierascafran.com

# CAFRAN



**CARROCERIAS CAFRAN**



**CARROCERIAS Y TRANSFORMACIONES**

**CARROCERIAS DE LONAS**

**CARROCERIAS BASCULANTES**

**FURGONES POLIESTER**

**FURGONES ALUMINIO**

**FURGONES PLYWOOD**

**FURGONES SANDWICH**

**FURGONES ISOTERMOS**

**VEHÍCULOS ESPECIALES**

Avda. Encarnación, 12  
Herencia (C. Real)  
TFNO.: 926 57 34 70

Ctra. N.420, KM. 268  
Herencia (C. Real)  
TFNO.: 667 50 90 40

P.I. ANTONIO DEL RINCON  
PLOMO, 10  
Borox (Toledo) TFNO.: 91 801 29 36

# Confeción e Instalación de:

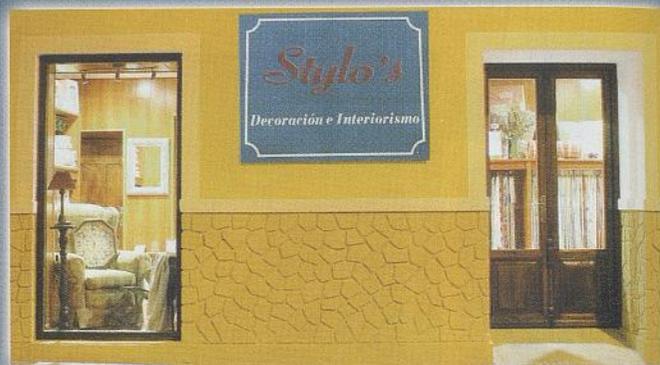
Estores, Cortinas, Edredones, Fundas para sofás.....

Tapizados de todo tipo de muebles

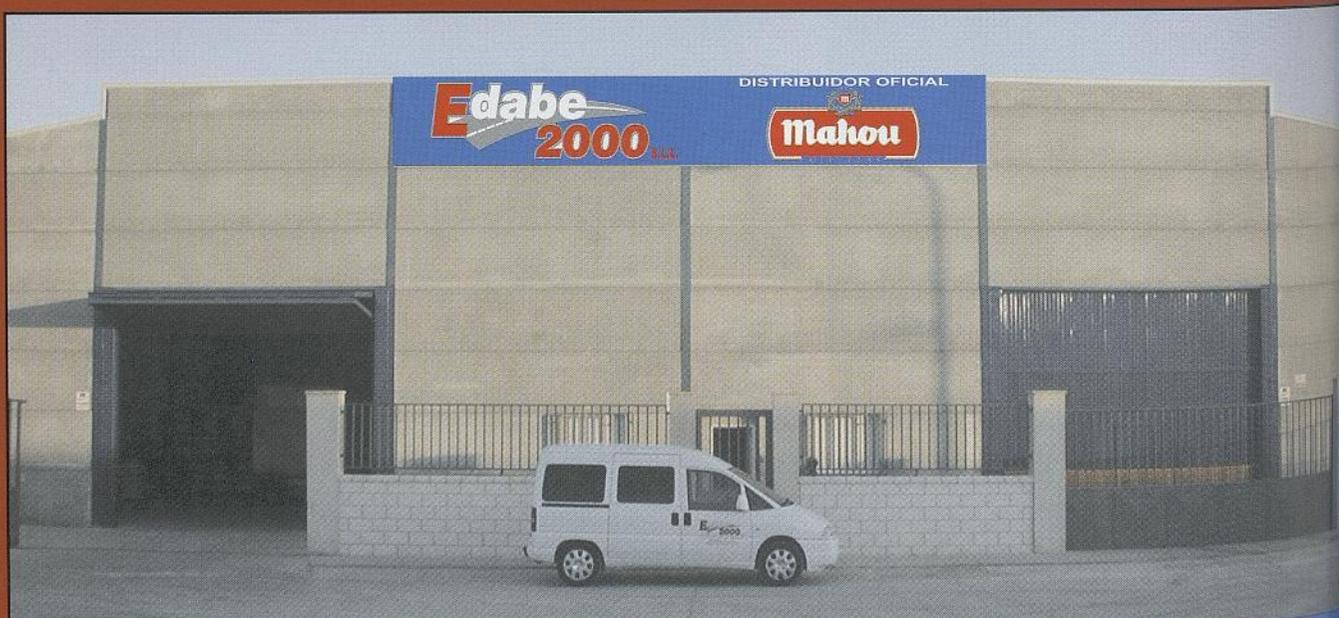
Gran surtido en telas

Pasamería

Molduras para marcos



C/ Iglesia, 16  
Tel. 926 57 12 84  
Móvil 699 93 34 24



## DISTRIBUCION DE ALIMENTACION Y BEBIDAS

Les Ofrecemos Gran Surtido en lotes y cestas de Navidad para Empresas

Pol.Ind.Herencia  
Calle B. Nave 5

**Edabe**  
2000 S.L.  
*Les Desea Felices Fiestas*

687 54 14 10-11



## **Productos CARPU S.L.**

*Fábrica de Patatas Fritas, Aperitivos y Frutos Secos.*

Pol. Industrial, Calle A, Nº 13-15.

13640 HERENCIA [Ciudad Real] ESPAÑA

Telfs.: (0034) 926 573 105 / Fax: 926 571 205

*Les Desea Felices Fiestas*

# **ELECTROSIRO S.L.**

**INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN ALTA Y BAJA TENSIÓN**

**SISTEMAS DE SEGURIDAD**

**AIRE ACONDICIONADO**

C/ A, nº 17 - Apartado 62  
HERENCIA (C. Real)

Tel. 926 57 17 80  
Fax 926 57 09 00

E-mail: [electrosiro@terra.es](mailto:electrosiro@terra.es)



  
**TRANSPORTES  
ABENGOZA, S.L.**

Scania truck: 1300 1400 1600

**EVQI**



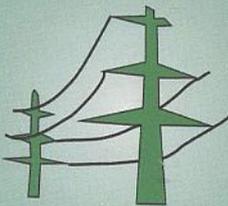
TRANSPORTE NACIONAL E INTERNACIONAL  
EN CISTERNAS ALIMENTARIAS  
FURGONES DE PAQUETERIA  
Y FRIGORIFICOS

C/ Santiago, 14  
13640 HERENCIA  
(Ciudad Real)

Tel. 926 57 32 26  
Fax 926 57 10 94

e-mail: [transportes@abengoza.es](mailto:transportes@abengoza.es)

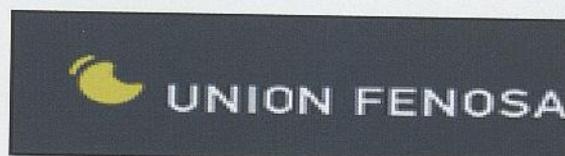
Instalaciones electricas

Electro  Salvaluz

INSTALACIONES ELECTRICAS DE BAJA Y MEDIA TENSION  
AUTOMATISMOS, CALEFACCION ELECTRICA, LUZ SOLAR  
AIRE ACONDICIONADO, TELECOMUNICACIONES.



EMPRESA COLABORADORA DE



**OFICINA-TALLER:**

Avda. de la Encarnación, 63 • Tel. 926 57 34 94 - Fax 926 57 30 24  
HERENCIA (Ciudad Real) • E-mail: electrosalvaluz@hotmail.com

Carpintería de Aluminio Epi



Ventanas,  
puertas,  
mamparas de baño,  
mosquiteras,  
persianas,  
cierres para terrazas...



Todo tipo de perfiles y colores

*¡Más de treinta años de experiencia a su servicio!*

C/ Carrasco Alcalde, 17  
Tel. y Fax: 926 57 30 20  
HERENCIA (Ciudad Real)

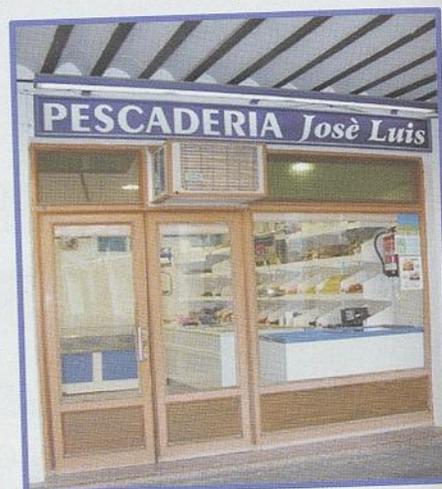
# Pescadería José Luis

PESCADOS, FRUTAS Y CONGELADOS

## PESCADO FRESCO

Todos los días (excepto los lunes) en :  
**PLAZA DE ESPAÑA 11**

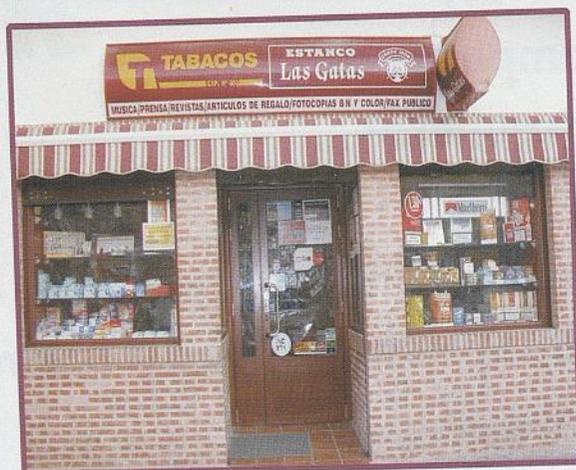
Además estamos  
**MIÉRCOLES, VIERNES Y SÁBADO**  
en Autoservicio Día %



**TFNO: 926 57 10 41**



## ESTANCO Las Gatas



- TABACO
- PRENSA
- ARTICULOS FUMADOR
- FOTOCOPIAS B/N COLOR
- SERVICIO FAX
- CONSUMIBLES IMPRESORA
- IMPRESION DE TRABAJOS POR ORDENADOR

**C/ Lope de Vega 11**

**Tfno/fax 926 57 25 37**



Avda. Constitución, 18 - 13640 HERENCIA



*El Ambiente  
lo haces tú*

Carrasco Alcalde, 8 • HERENCIA (Ciudad Real)

 **VICASA**  
asesores, s.l.

**CONSTRUYE Y PROMUEVE**

**NUEVA PROMOCIÓN EN HERENCIA  
AVDA. LABRADORA, S/N**

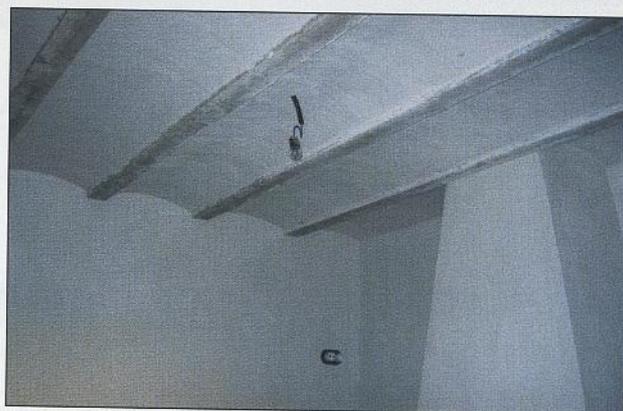
**EDIFICIO VIP**



**VIVIENDAS EN ALTURA DE 1, 2, 3 y 4  
DORMITORIOS CON TRASTERO, GARAJE Y  
PISCINA COMUNITARIA**

**VISITEN PISO PILOTO**

**TLF. 91 893 84 20 - 638 121 722**



*Les desea Felices Fiestas*

Teléfonos: Lauri 657 833 124 • J. Pablo 657 833 123  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)

# JOYERIA RELOJERIA

## F. MORENO

**AGENTE OFICIAL DE LAS MARCAS:**

- \* LOTUS, VICEROY, FESTINA, TIME FORCE, PAUL VERSAN, CALIPSO, CASIO.
- \* TIARAS, ADEREZOS Y CONJUNTOS PARA FIESTA, NOVIAS Y MADRINAS.
- \* LA MAS AMPLIA OFERTA EN ALIANZAS ORO BLANCO Y AMARILLO.
- \* TROFEOS Y PLACAS DE HOMENAJE GRABADAS POR ORDENADOR.
- \* TODO EN PLATA Y BISUTERIA.

**LES DESEA A TODO EL PUEBLO DE HERENCIA  
FELICES FIESTAS**

ESTAMOS EN C/ SALUSTIANO ALMEIDA Nº 1 HERENCIA (CIUDAD REAL) TLF: 926 57 35 43

# trazA2

ESTUDIO DE ARQUITECTURA

Gestión de trabajos de  
arquitectura y urbanismo

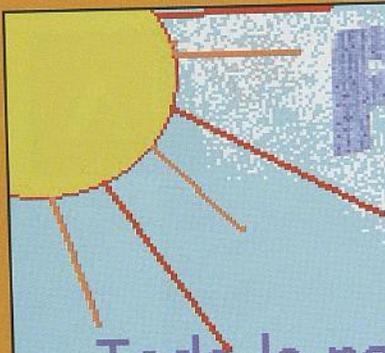
Asesoramiento técnico de  
empresas de construcción

Informes periciales y tasaciones

Les deseamos Felices Fiestas

C/ Torrente Ballester, 11 (Junto al nuevo auditorio)  
13640 HERENCIA [ Ciudad Real ]  
Tlf: 926 572 262

info@traza2.es  
www.traza2.es



# PiCias

Plaza de España, 12  
Herencia

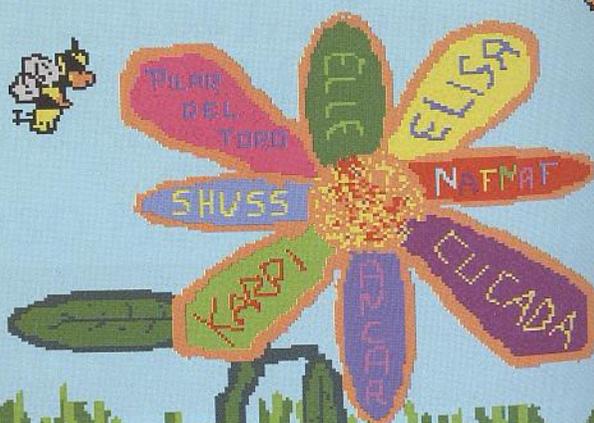
Todo lo necesario  
para vestir  
a los más  
peques.

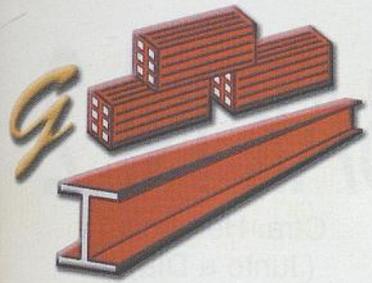


926572646



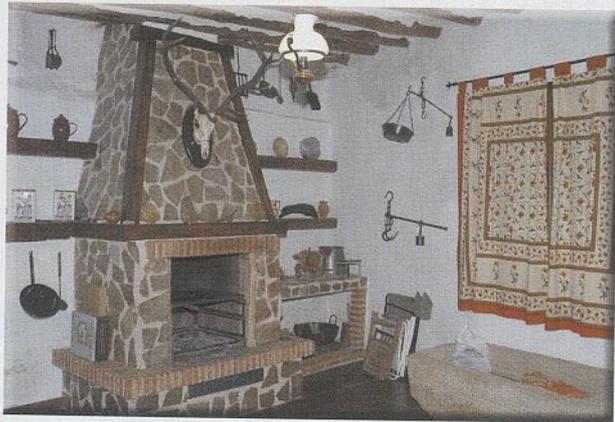
MODA  
COMPLEMENTOS  
ZAPATERIA





**GALLEGO**

- VIVIENDAS
- NAVES
- REFORMAS
- YESOS
- ALICATADOS
- CHIMENEAS



*José M Gallego  
 Sacristana Serrano  
 C/ Santiago, 17  
 13640 Herencia (C-Real)  
 Telf. / Fax 926 57 25 16  
 Móvil 630 73 42 40*



Transportes  
 Excavaciones  
 Contenedores

# A. ELVIRA

926 573 031  
 607 605 530



Explanaciones y compactaciones



Excavaciones, zanjos y derribos.



Transportes S.P., contenedores de obra y contenedores de gran capacidad.

Más de 25 años  
 de experiencia  
 nos avalan

LES DESEAMOS ¡¡FELICES FIESTAS!!



# BAR EL NIDO | BAR NI-2

Ctra. Herencia  
(Junto a Día)

Tel. 926 55 23 02

ALCÁZAR DE SAN JUAN

Labradora, 11 • Tel. 926 57 20 10

TV DIGITAL: todo el deporte,  
y por supuesto FÚTBOL, el  
mejor partido de cada jornada

**CLIMATIZADO • TAPAS VARIADAS • RACIONES**

*Os deseamos Felices Ferias y Fiestas*



**CONFECCIONES**

**ITEXCO, S L**

*Les desea Felices Ferias y Fiestas*

Santa Ana, 16

Tel. 926 57 21 00 • Fax: 926 57 00 09

13640 HERENCIA (C. Real)



CALEFACCIÓN, FONTANERÍA, SANITARIOS, GRIFERÍAS, DESCALCIFICADORES,  
CALEFACCIÓN POR SUELO RADIANTE

*Les desea Felices Fiestas*

ESTAMOS EN:

C/ Hermógenes Rodríguez, 30 • Tel. 926 57 36 62 • Móvil 667 44 10 11  
HERENCIA (C. Real)

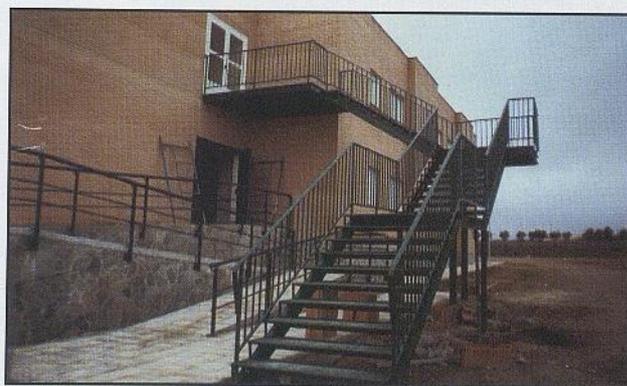


**METÁLICAS**  
**ANGRO**

ÁNGEL ROMERO GARCÍA-ESCRIBANO

CERRAJERÍA EN GENERAL

REPARACIÓN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA • ESTRUCTURAS



C/. Huertos, 3 - Tel. 926 57 24 10  
13640 HERENCIA (C. Real)

# INFERBA

FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN  
INSTALACIONES FERNÁNDEZ BAILLO

**FONTANERÍA - CALEFACCIÓN - AIRE ACONDICIONADO - DESCALCIFICADORAS  
OSMOSIS DOMÉSTICA - GRIFERÍAS - MUEBLES DE BAÑO CALENTADORES, ETC.  
REPUESTOS Y ACCESORIOS**



Plaza Cervantes, 7  
13640 HERENCIA  
(Ciudad Real)



Tel. 926 57 34 12  
Móvil 647 71 14 80  
E-mail: javibaillo@hotmail.com

## Papelería - Librería



Una papelería como las de antes

Avda. de Alcázar, 52  
Tel. 665 83 29 79  
HERENCIA (Ciudad Real)  
Tel. Fax 926 57 00 34



**MATERIAL ESCOLAR - PAPELERÍA - LIBRERÍA  
REGALOS - ARTÍCULOS DE ESCRITORIO - LIBROS  
PRENSA - REVISTAS - FOTOCOPIAS EN COLOR**

**SUMINISTROS PARA EMPRESAS**

**TINTA Y TONER PARA IMPRESORAS**  
**Consumibles informáticos**

# Club Ciclista de Herencia



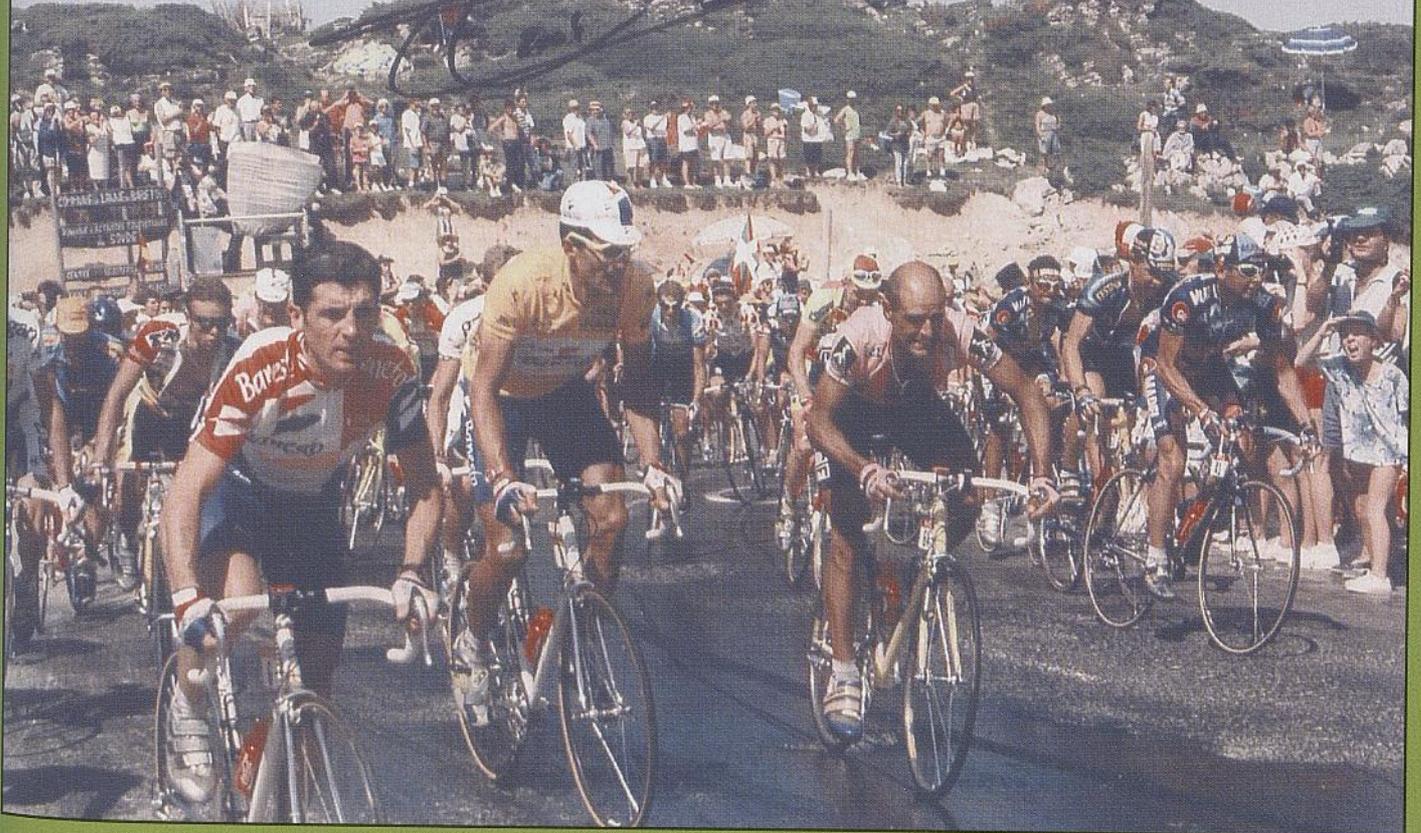
Patrocinador Quesos Cofer

A mis amigos de!  
"C.C de Herencia"

Motos Serafin

*Andusia*

Tour: 91. 92. 93. 94. 95.





# Tubyder S.L.



ISO 9001:2000

AENOR



Empresa Registrada

ER-0863/2/97

[www.tubyder.es](http://www.tubyder.es)  
[comercial@tubyder.es](mailto:comercial@tubyder.es)

Ctra. N-420, Km. 276  
13640 - HERENCIA  
(Ciudad Real)



32 Años  
Avanzando  
Juntos

## SOLUCIONES EN HORMIGÓN

 926 57 18 00 (3 Líneas)

 926 57 00 18

 659 12 36 23

Todo el Equipo Humano de TUBYDER, S.L.

Les Desea Felices Ferias y Fiestas

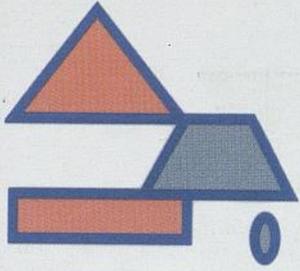


Disco Pub

# La caída

## DIFERENCIATE

Avda. Constitución, 17 • HERENCIA (Ciudad Real)



# ISMOFER, S.L.

## NUEVAS CONSTRUCCIONES

### Construcción y Reformas

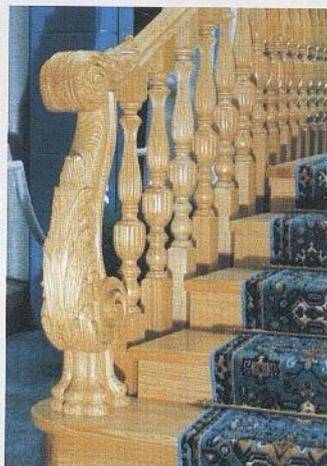
*Juan Carlos Molina Prados*

**Avda. de la Constitución, 20**  
**13640 HERENCIA**  
**– Ciudad Real–**

**Tel. 926 573 582 • Móvil: 609 211 114**

# CARPINTERÍA SANANTÓN, C.B.

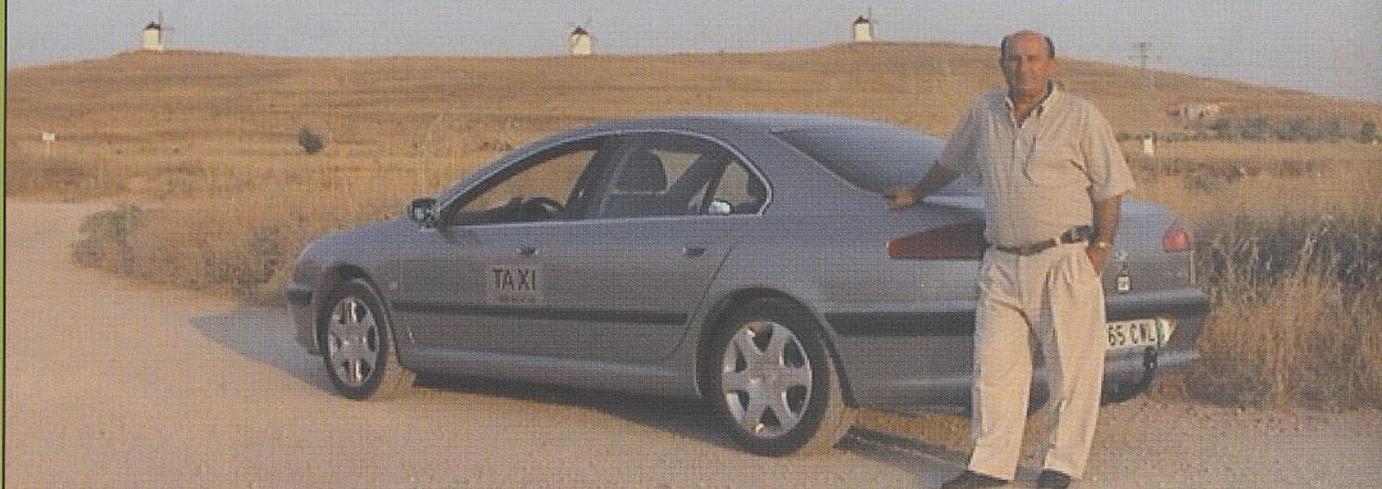
**Les ofrece gran variedad  
en puertas de calle  
y puertas de interior**



*Les desea Felices Fiestas a todos los amigos y clientes de Herencia*

**ESTAMOS EN:** Avda. San Antón, 11 - MÓV. 645 84 41 04 - Tel. 645 84 41 03 - HERENCIA (C. Real)

# TAXI JOSÉ MARÍA SERVICIO 24 HORAS



**TFNO. 926573390 MÓVIL 696944753**



www: metalicasvalentin.com



PUERTA RAPIDA DE TRAFICO INTENSIVO,  
DOTADA DE AUTOMATISMO

SECCIONALES  
BASCULANTES  
ABATIBLES  
CORREDERA  
CONTRAPESAS  
CONTRAFUEGOS

CIERRES DE:  
TIJERA  
LAMAS  
CONCHAS  
SECURPLAS  
ALUMINIO

**AUTOMATISMOS**



**(HORNO DE RECUBRIMIENTO DE PINTURA EPOXI)**

FABRICA Y EXPOSICIÓN  
Polígono Industrial Parcela nº 18  
Tel. 926 57 31 09 - Fax 926 57 40 00

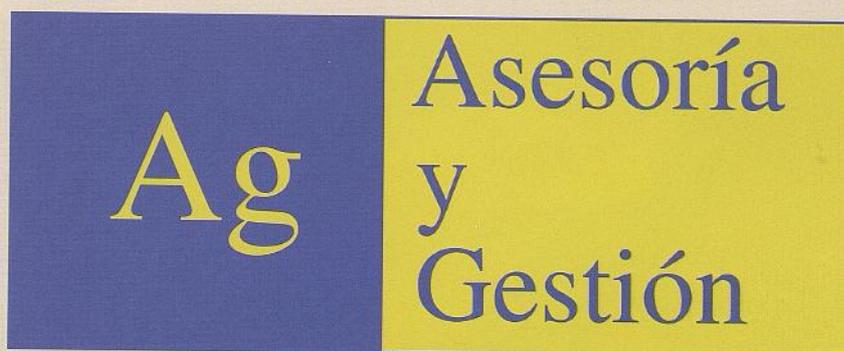
TALLER:  
C/ Canteras, 19  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)

*Les desea Felices Fiestas*

# AB METÁLICAS BUJAN, S.L.

Pol. Ind. Parc. Nº 9 Tel. 926 57 21 08 - Fax 926 57 16 92  
13640 HERENCIA Móvil 609 16 98 48  
(Ciudad Real) METALICABUJAN@terra.es

**Carrozado de vehículos industriales - Corte y deformación de chapa**  
**Trabajos en acero inoxidable - Montaje de estructuras y cubiertas**  
**Fabricación y Venta Maqu. Agrícola**



Alfredo García-Navas Martín-Fontecha

**Laboral • Fiscal • Contable**  
**Subvenciones • Seguros**  
**prevención de Riesgos Laborales**

C/. Francisco Fernández Mazarambroz, 11 - Tel. 926 57 40 35 • Fax 926 57 40 34  
E-mail: asesoriaygestion@stl.logiccontrol.es  
HERENCIA (C. Real)



## OPTICA CENTROVISION

C/ Cristo de Urda, 1 - Tel. 926 57 10 95  
HERENCIA (C. Real)

**GRADUACIÓN DE LA VISTA**

**GAFAS DE SOL Y  
GRADUADAS DE PRIMERAS MARCAS**

**MEDIACIÓN DE LA  
TENSIÓN OCULAR**

**AUDIOMETRÍAS Y  
ADAPTACIÓN DE AUDÍFONOS**

**AHORA GRANDES DESCUENTOS EN GAFAS DE SOL**

S E G U R O S O C A S O



### el sol de la tranquilidad

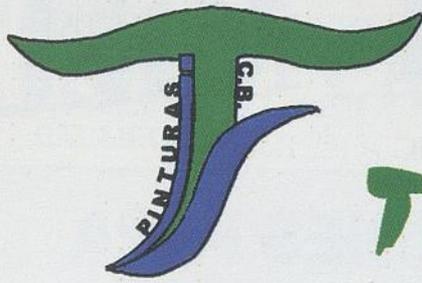
Un sol protector, cálido y tranquilizador. Llevamos más de 84 años dando nuestro calor y protección a más de 10 millones de personas.  
Transmitiendo de padres a hijos que la tranquilidad habita bajo el sol de Ocaso.

HOGAR-ACCIDENTES PARA LA MUJER-JUBILACIÓN Y AHORRO-ESTUDIOS-ASISTENCIA FAMILIAR-VIDA

AGENCIA DE ALCAZAR DE SAN JUAN:  
General Alvarez Arenas, 2; Telf.: 926 551 260



[www.ocaso.es](http://www.ocaso.es)



# PINTURAS TAJUELOS, C.B.

- APLICACIÓN DE PINTURA DECORATIVA: ESTUCOS, GRECAS, TIERRAS FLORENTINAS, VELADURAS, ETC...
- RESTAURACIÓN Y LACADOS DE MUEBLES
- MONTAJE DE TARIMA FLOTANTE

C/ GAITAN - N° 20  
13640 HERENCIA  
(CIUDAD REAL)

MIGUEL - 630 657 071  
JAVI - 678 027 819



**Emilio Moraleda García**

GERENTE

RIEGOS Y GOTEOS - PISCINAS - BOMBAS V y SUMERGIDOS  
SERVICIO DE GRUA - AFORO DE POZOS HASTA 150 METROS  
DESCALCIFICADORES Y OSMOSIS INVERSA DOMÉSTICO. VALLAS METÁLICAS

*Os desea Felices Fiestas*

**Taller y Oficinas:** Los Jardines, 1 - Apartado de Correos 37  
Tel. 926 57 34 75 - Móvil 659 00 40 62  
HERENCIA (C. Real)



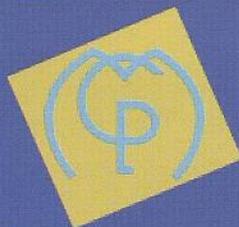
# CIBER - MILLA

## SOLUCIONES PARA EMPRESAS Y PARTICULARES

" Y UN LUGAR  
DONDE  
NAVEGAR Y DESAFIAR  
A TUS AMIGOS "

- CHAT
- INSTALACIÓN DE REDES
- REPARACIÓN DE EQUIPOS
- INTERNET ALTA VELOCIDAD
- VIDEO CONFERENCIA
- SERVICIO DE REGRABADORA
- ESCANEADO
- ACTUALIZACIÓN GPS
- MANTENIMIENTO OFICINAS

MESONES, 28 LOCAL 9 HERENCIA TLF: 926 572 496 e-mail: miguelmilla@terra.es



# ALUMANCHA XXI

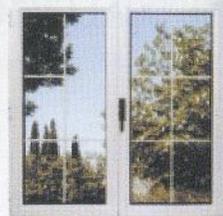
Cerramientos. Mamparas. Mosquiteras.  
Carpintería en General con acabados en todos los colores  
e imitación a madera.



C/ D. Virgilio, 7 HERENCIA (C. REAL)

☎ 670 499 244 - 675 932 589

*Felices Férias y Fiestas a Todos*





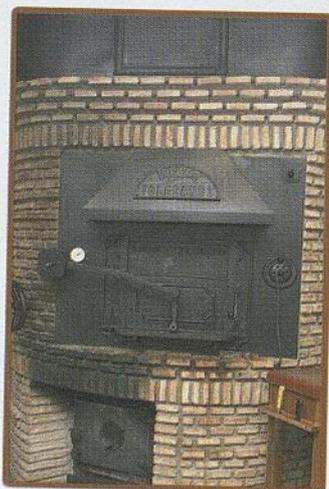
# Cafetería-Restaurante



*Amplios y Elegantes Salones para Celebraciones y Eventos*



*Cervecería El Olivo Restaurante*



*Horno de Leña*



*Pantallas de Plasma*

C/ Mesones, 28 - 13640 HERENCIA (Ciudad Real) - Tel. 926 57 23 22

APLICACIONES

DE

PINTURA

GABRIEL

G

**TODO TIPO DE DECORACIÓN:**

lisos, veladuras, estucados,  
naturpiedra, tarima, grecas, etc.

**Telf.: 671612386**

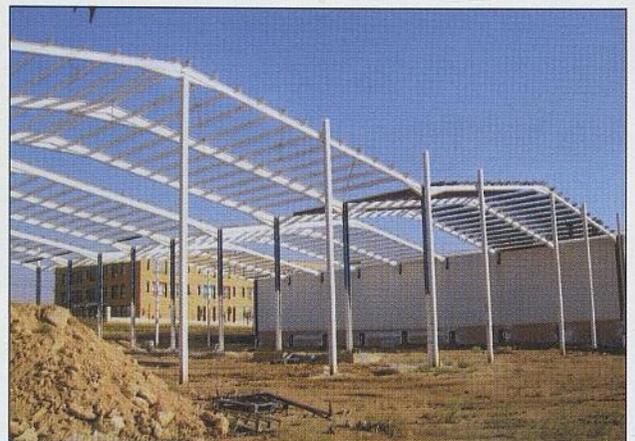
**cl. Saucos, 23 - 13640 HERENCIA (Ciudad Real)**

**Metálicas**

**LA ESPERANZA, S.L.**



**REPARACIÓN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA - CERRAJERÍA - ESTRUCTURAS METÁLICAS**



*Germán Santiago Romero G<sup>a</sup>-Peñuela*

Camino del Salobral, 3 - Tel. 926 57 11 59 - Móvil 637 41 87 61  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)

**talleres**



**RENAULT**

**Mecánica, Chapa y Pintura**

**Servicio Grúa**

# Alamo Blanco

Ctra. cinco Casas, P. K. 0,250 - 13640 **HERENCIA** (Ciudad Real)

Tel. y Fax 926 57 36 61 - Móvil 667 25 58 46

e-mail: [talamoblanco@terra.es](mailto:talamoblanco@terra.es) - [www.talamoblanco.com](http://www.talamoblanco.com)

## BAZAR HERENCIA

- Artículos de Decoración
- Regalos
- Accesorios
- Multiprecio

**TEL. 695 84 75 51**

(RACHID)

**BAZAR HERENCIA**  
ARTICULOS DE DECORACION - REGALOS - MULTIPRECIO - ACCESORIOS

LES DESEA FELICES FIESTAS

Nóminas  
Caja Castilla La Mancha

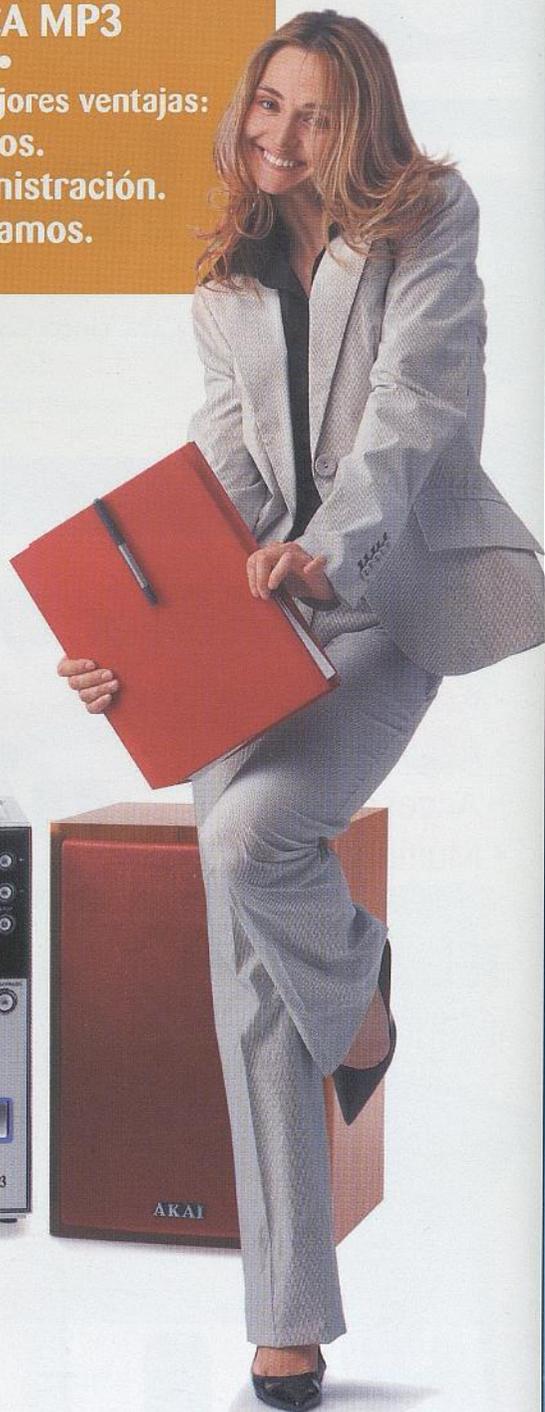


# DALE RITMO A TU NÓMINA

Tráela a CCM y llévate una  
CADENA DE MÚSICA MP3



Además disfrutarás de las mejores ventajas:  
**Anticipos gratuitos.**  
**Sin comisiones de administración.**  
**Descuento en préstamos.**



Consulta las condiciones  
en tu Oficina CCM o en [www.ccm.es](http://www.ccm.es)

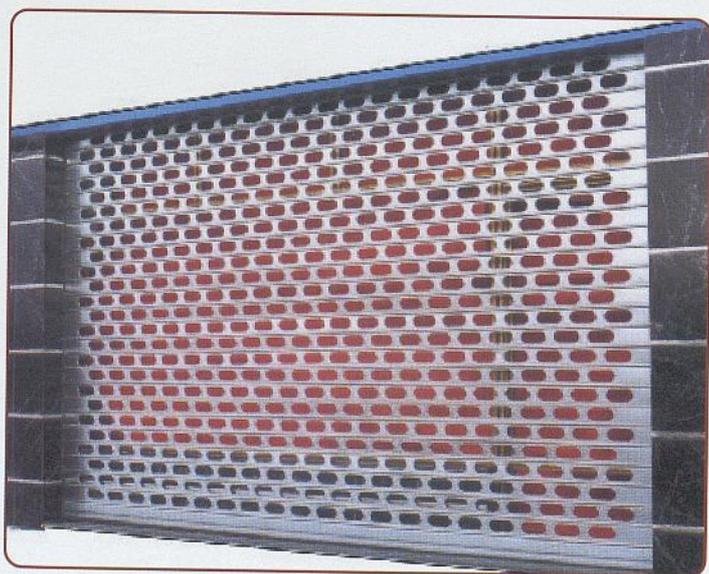


PUERTAS - CIERRES

**HERMOLUZ**



**A U T O M A T I S M O S**



**FÁBRICA, EXPOSICIÓN Y VENTA:**

C/ Los Molinos, 42 - Tel. y Fax 926 57 19 13  
HERENCIA (Ciudad Real)

# SERVICIO DEL AUTOMOVIL CRIPTANA S.L.L.

LAVADERO DOMINGO

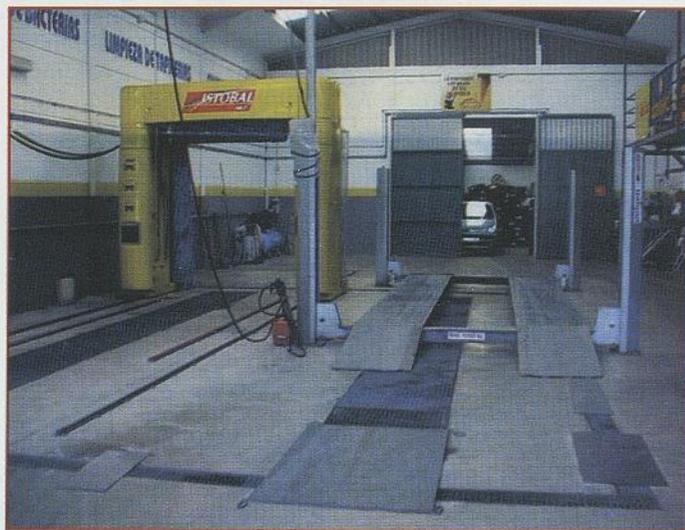
## NEUMÁTICOS:

EQUILIBRADO

PARALELO DE DIRECCIÓN

por Microprocesador  
Y VIDEO PINCHAZOS

- LE DAMOS PRESUPUESTO DE SUS NEUMÁTICOS, SIN NINGÚN COMPROMISO.
- LE REVISAMOS EL AIRE ACONDICIONADO DE SU VEHÍCULO Y SE LO PONEMOS A PUNTO.
- MECÁNICA RÁPIDA, AMORTIGUADORES, BATERÍAS, TUBOS DE ESCAPE, PASTILLAS DE FRENO, ZAPATAS DE FRENOS, CAMBIO DE ACEITE Y FILTROS DE COCHES DE OCASIÓN.
- MECÁNICA EN GENERAL DE SU VEHÍCULO.
- LIMPIEZA DE TAPICERÍAS
- LAVADO MANUAL EXTERIOR E INTERIOR
- AUTOLAVADO
- LIMPIEZA DE MOTORES
- LE ELIMINAMOS CUALQUIER TIPO DE MALOS OLORES DEL INTERIOR DE SU VEHÍCULO CON UN TRATAMIENTO DE OZONO BACTERICIDA.
- LE RECOGEMOS SU VEHÍCULO EN SU DOMICILIO Y SE LO ENTREGAMOS DONDE A USTED MÁS PRÁCTICO LE SEA



C/ Arenales, nave 3

Tel. y Fax 926 56 39 79

Móvil 600 37 86 96

13610 CAMPO DE CRIPTANA (Ciudad Real)

**FELICES  
FIESTAS**



**LES OFRECEMOS  
TODOS NUESTROS PRODUCTOS  
CON LA MÁXIMA GARANTÍA DE CALIDAD**

# VORWERK

Promotor División Kobold



Sistema de limpieza **KOBOLD**

Producto Diario Si quieres ganar dinero... Llamanos!  
*Os desea Felices Fiestas!!*

Mercedes Molina Prados  
COMERCIAL

Vorwerk España M.S.L., S.C.

Tel.: 926 57 21 42- Mov.: 687 54 14 14

Fax: 925 25 17 76

Avda/. de Alcázar, 11 - 2ºE  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)

## PAPELERIA LIBRERIA

# kalka's

C/ Cristo de Urda, 25  
13640 Herencia (Ciudad Real)  
Teléfono y fax 926573273  
e-mail: [papeleriakalkos@telefonica.net](mailto:papeleriakalkos@telefonica.net)

## QUE TE OFERTAMOS

- Material Oficina
- Fotocopias Color
- Impresión digital en color
- Plastificaciones
- Encuadernaciones
- Fax
- Consumibles Informática
- Manualidades
- Revistas
- Libros de Texto
- Literatura Infantil
- Literatura Adultos
- Juegos Educativos
- Artículos de Regalo

# REVESTIMIENTOS DE FACHADAS ANFE S.L.

REVESTIMIENTO DE FACHADAS:

Raspado Abujardado

China Projectada

Monocapa impreso, etc

REVESTIMIENTOS DE FACHADAS  
ANFE, S.L.  
☎ 660 20 01 68 / 686 41 82 44



Polígono Industrial P/3 /A 5 • 13640 HERENCIA (Ciudad Real)  
TEL. ANICETO: 660 20 01 68 - JESÚS FÉLIX 686 41 82 44 - FAX 926 57 23 89

El Excmo. Ayuntamiento de Herencia  
agradece la colaboración  
de los anunciantes y personas  
que han hecho posible la elaboración  
del Libro de Ferias y Fiestas 2007

# GEED

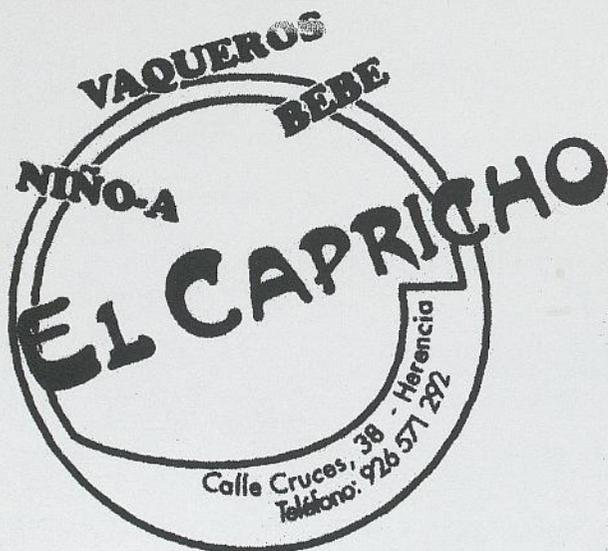
## ARQUITECTOS

www.geedarquitectos.com

E. FDEZ-MAZARAMBROZ BERNABEU

C/ MUÑOZ SECA 2, ATICO B  
13640 HERENCIA (CIUDAD REAL) • TEL./FAX 926 57 36 10

C/ TORPEDERO TUCUMAN 31, BAJO B  
28016 MADRID • TEL. 91 359 79 41 • FAX 91 345 38 50



*Droguería - Confección - Paquetería*  
**CALZADO DE BEBE Y NIÑO**



C/ Carrasco Alcalde, 5  
Móvil. 665 89 40 52  
13640 HERENCIA  
(Ciudad Real)

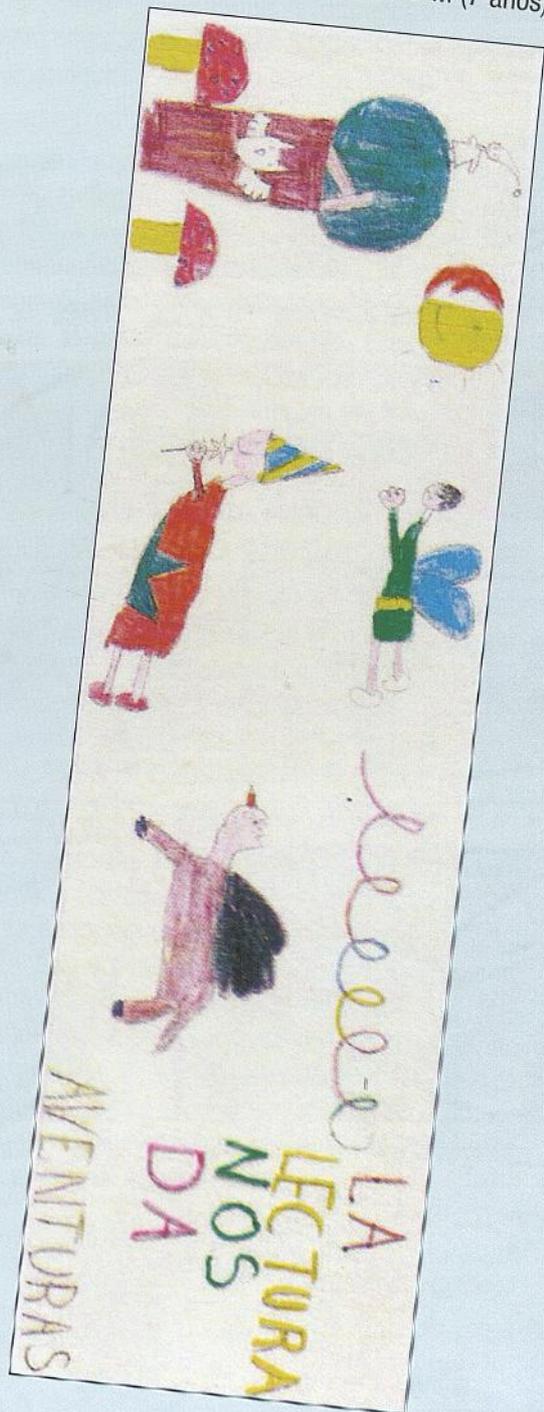
# CONCURSO MARCAPAGINAS (ABRIL 2007)

JOSE GABRIEL BERRIO (12 años)

« Si tu lees todos los días tu imaginación será mejor cada día porque cada libro es un gran amigo. »



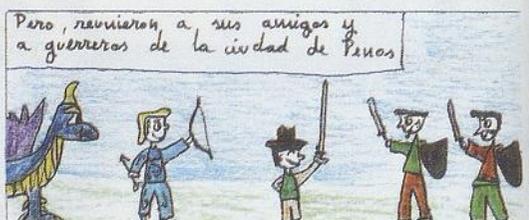
SALVADOR GIL MORENO-M (7 años)



# VI CERTAMEN DE COMIC ALCAZUL

MARÍA MATEO LÓPEZ (VILLAMALEA - ALBACETE)

## La Última Leyenda



FIN

# CONCURSO DE MASCOTA DE LA BIBLIOTECA

(ABRIL 2007)



## “KUSAKULIE”

Kusakulie era para todos los de la ciudad el gatito más lindo. Era un gran deportista que apenas perdía algún campeonato, pero se sentía triste, porque él lo que quería era tener amigos. Sabía hacer todo mejor que los otros gatitos, ya que su amo lo entrenaba todos los días, pero había algo que a Kusakulie siempre le había gustado aprender y eso era a leer y a dibujar.

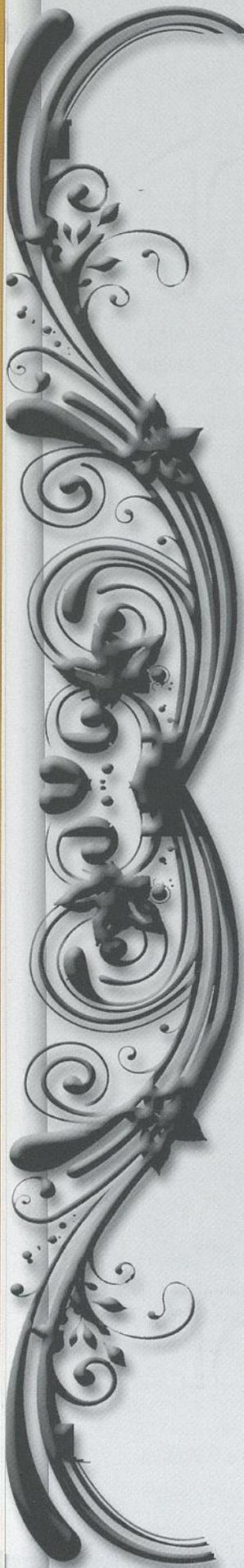
Un día Kusakulie, mientras su familia estaba distraída, salió corriendo hacia algún sitio donde pudiese leer y vio la biblioteca, pero ya estaba cerrada. Se quedó durmiendo en la puerta hasta que a la mañana siguiente la bibliotecaria llegó y lo vio tan bonito durmiendo que lo despertó para preguntarle que qué hacía ahí Kusakulie, el gatito más importante. Éste le explicó todo y la bibliotecaria le estuvo enseñando a leer. Cuando Kusakulie ya sabía leer, vio un libro bastante llamativo, lo abrió y vio que el nombre del autor le sonaba bastante, pasando otras dos páginas vio que ponía en mayúscula: “ESTE LIBRO VA DEDICADO A KUSAKULIE (MI HIJO), EL QUE NO TUVO LA OPORTUNIDAD DE CONOCERME”.

Kusakulie empezó a llorar, mientras tanto toda la ciudad le buscaba. La bibliotecaria entendía todo, le dio una pelotita a Kusakulie y dijo que era de su padre, en ella ponía: “LEER ES LO MEJOR QUE PUEDE EXISTIR Y EN LOS LIBROS MUCHOS MISTERIOS ENCONTRARÁS RESUELTOS.”

El gatito Kusakulie se despidió de la bibliotecaria y se marchó de la ciudad a buscar a su padre. A todas partes iba leyendo, de tanto leer descubrió dónde estaba su padre. Éste era ahora un gran bibliotecario y con él decidió quedarse. Todo era muy diferente a su otra vida, ya no era famoso, ni rico, pero tenía todo lo mejor que podía existir: la felicidad de estar con su padre y de aventurarse todos los días en varios libros con nuevos amigos. Desde entonces ya no fue el gatito más famoso, ahora era el gatito más feliz.

Estefanía González

(12 años)



---

## II CONCURSO INFANTIL DE CUENTOS "QUE ME CUENTAS"

Mod. A: (3º y 4º de Primaria)

### "LA NIÑA QUE SE SENTÍA SOLA"

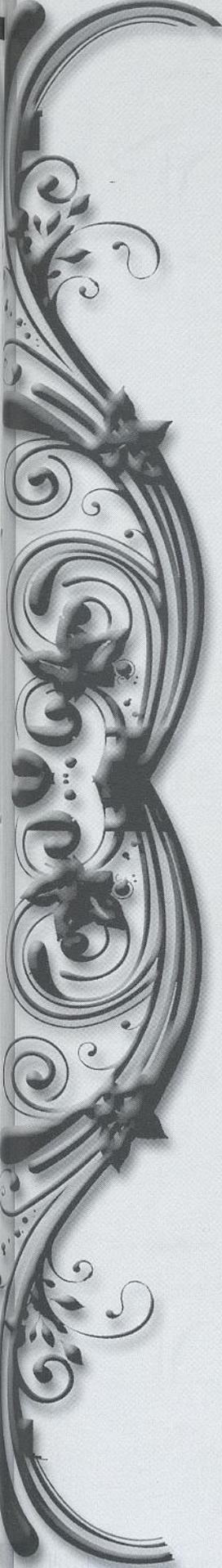
Fátima es una niña que no tiene amigos porque es una empollona. Nadia la quiere y ella sólo juega con sus juguetes. Fátima tiene 11 años y un día se fue de casa. Su madre no lo sabía. Fátima quería hacer amigos y se le ocurrió viajar para hacer amigos. Primero fue a Portugal, pero enseguida se quedó sin comida y se fue a una frutería en la que estaba un niño. Le pidió 2 Kg de peras y 2 Kg de manzanas. Él dijo: -Estoy muy solo. Y ella le contestó: -Si quieres puedes venir conmigo. -Vale. Contestó el niño. Aquel niño se llamaba Hugo.

Hugo y Fátima se fueron a Francia, adonde fueron a una pescadería en la que había un niño francés y en la que compraron: 4 sardinas, 3 filetes de pez espada y 2 besugos. Y él les preguntó: -¿me puedo ir con vosotros?. -Sí. Contestaron. -¿Y cómo te llamas?. -Me llamo Álex. Contestó.

Hugo, Fátima y Álex se fueron a África. Necesitaban: leche, zumos y galletas. Fueron a un supermercado y había un niño negrito que también se fue con ellos. Luego cada uno se fue a su país. Cuando volvió a casa, Fátima tenía 13 años y descubrió que daba igual si la gente era distinta por el exterior, porque lo importante es el interior. Y enseñó todo eso a los de su cole. Desde entonces todos querían jugar con ella y todos la querían.

Carla Gallego Moreno-Palancas.

(8 años)



---

## II CONCURSO INFANTIL DE CUENTOS "QUE ME CUENTAS"

Mod. B: (5º y 6º E.P.)

### "LA TORTUGA QUE QUERÍA VOLAR"

Había una vez una familia de tortugas voladoras, pero una de las tortugas no tenía alas y no podía volar.

Esa semana era la semana de las hadas. Les habían dicho que si esa semana iban al castillo de las hadas y pedían un deseo, se cumplía.

La tortuga se despidió de su familia y no les dijo adónde iba. Se tardaba en ir tres días enteros y tuvo que pasar por bosques, pantanos, arenas movedizas y por muchos peligros, pero cuando llegó al castillo se quedó asombrada de lo grande que era.

Vio a un hada y le preguntó: -¿Si te pido un deseo, se me cumplirá?, y la pequeña hada le dijo: -tienes que ir a ver a la reina de las hadas, pero sólo le puedes pedir un deseo.

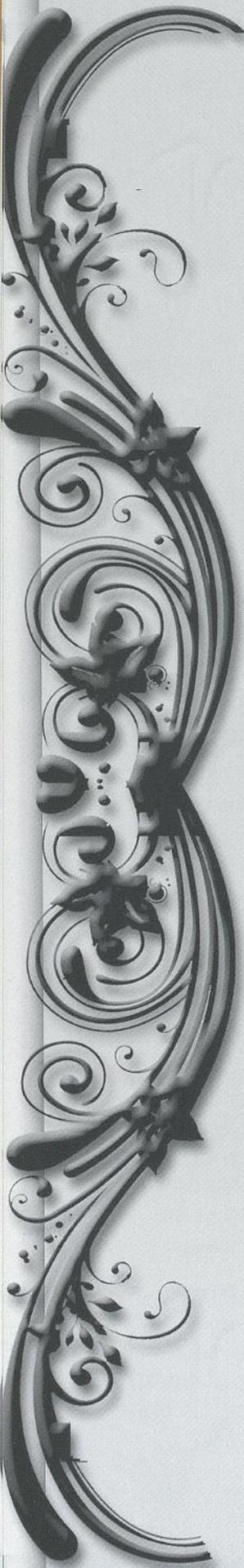
La tortuga pasó al palacio y fue a ver a la reina de las hadas, pero como en ese momento la reina de las hadas estaba ocupada, la tortuga se tuvo que quedar otro día.

Al día siguiente fue a ver al hada de nuevo, pero estaba desayunando y los guardias le dijeron que volviera en media hora. La tortuga esperó, se pasó la media hora, pero cuando volvió a ir, la reina estaba con un cliente y los guardias le preguntaron otra vez que si estaba en la lista, porque para ver a la reina tenía que estar en la lista, pero la tortuga no estaba.

Entonces la tortuga se apuntó para las dos del siguiente día.

Eran las siete de la tarde y la tortuga no sabía qué hacer, dio una vuelta y después de la vuelta se fue a cenar, luego se acostó y al día siguiente a las dos volvió. Pasó adónde estaba la reina y ésta le dijo: -¿qué quieres?. La tortuga contestó: -quiero unas alas como mi familia. La reina dijo: -tu deseo será cumplido-, y en menos de dos segundos tenía las alas, que eran grandes y bonitas. La tortuga contenta volvió a su hogar feliz.

Estrella González Román (11 años)



---

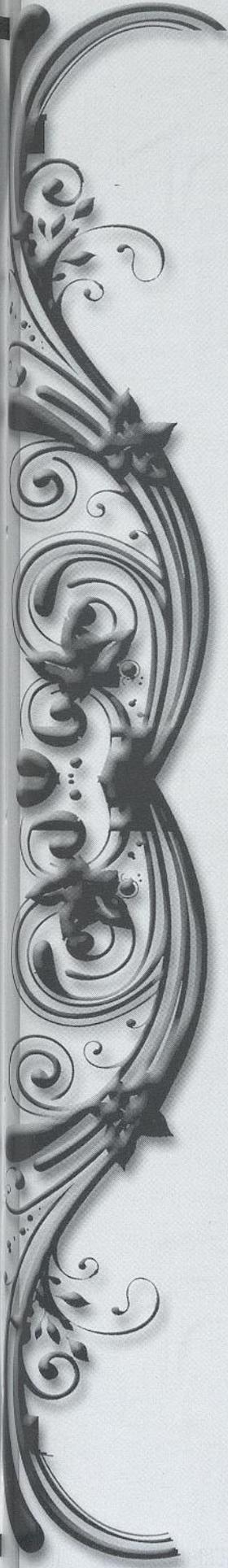
## III CERTAMEN DE POESIA B.P.M. "MIGUEL DE CERVANTES" Y PROGRAMA ALCAZUL.

Modalidad A (14-18): 1º PREMIO.

David Ramírez Fernández Baillo. (Herencia)

### TU SILENCIO

¿Qué será lo que callas, vida mía?  
Que por no hablar hoy te espera la luz del día.  
¿Qué será lo que guardan esos labios?  
Sino el secreto de los sabios, o el agravio  
De aquel que, sin embargo  
No dejó un sabor amargo, sino agrio.  
Y qué más decir señorita,  
Me confieso que te quiero todavía.  
Más yo también callo,  
Más bien, me vuelvo mudo  
Pues forman las palabras en mi voz, un nudo.  
Y tu silencio...  
Deja mi alma al desnudo,  
Y a mi cuerpo,  
Sin cota de malla ni escudo.  
Pero ahora escucha, es el gallo.  
Que ya le canta al nuevo día,  
Y tú...  
No has hablado todavía.



---

## III CERTAMEN DE POESIA B.P.M. "MIGUEL DE CERVANTES" Y PROGRAMA ALCAZUL.

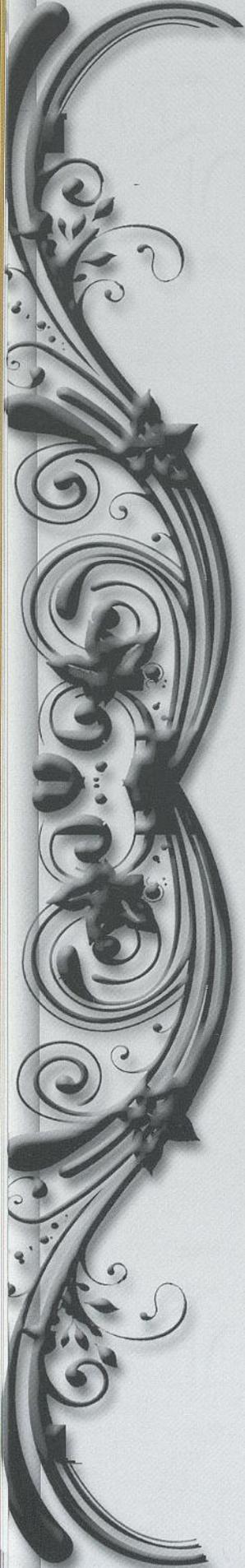
Modalidad B (mayor 18): 1º PREMIO.

Esther Martín Rojas. (Souseca).

### Las noches que me inventé

#### **Antes de que estrellases tu corazón.**

Hay 11 tejados en la ciudad  
a los que siempre puedes volver si tienes frío.  
Balones encalados mirando al cielo  
y 8 partes de ti en cada tejado.  
Reconstruyo y guardo cada uno de tus pedazos  
como sólo se puede guardar  
y reconstruir aquello que se quiere.  
Es un misterio  
la forma que tiene la ciudad de nombrarte en 88 piezas,  
de redescubrir 3 felices tigres a rayas  
debajo de las uñas sin trabalenguas...  
De retumbarme tu nombre en todo el cuerpo.  
Busco el final de la columna, tus vértebras de mar,  
el ticket del café para 2 que me sobra en los zapatos.  
Una parada solicitada en el autobús  
que me acerque a tus aceras.  
Busco. Y te busco porque nunca entendí  
ese laberinto de tactos separados.  
Ese hombre sólo. Ese espacio acolchado  
en 5 cm de plástico.  
Siempre vuelvo aquí arriba;  
buhardilla, tragaluces y patio de juguete,  
cuando siento la necesidad  
de inventar un nuevo abecedario  
que redefina esto de echarte de menos.  
Escribo y lanzo aviones kamikazes



porque toda niña se merece una frase volada  
antes de volver a la esquina del ring por las mañanas.

Te significo en el aire.

Intento "boca-nadas" en las que permaneces,  
en la que la noche no pasa y te detienes y te quedas para acomodarte el abrigo.  
...También debería haber un lenguaje para esto...

Tengo las muñecas llenas de vocales abiertas  
y mis poemas siguen flotando en la bañera.

Sigo empeñada en permanecer 7 segundos  
en el goteo de tus toallas, en tu sonrisa,  
en el umbral de cada puerta que cruzo,  
en el olor a tierra mojada,  
en el rastro de "lluviaducha"

que pudiera quedarte 2 horas después en el pelo...

Puede haber contratos a tiempo parcial  
pero yo necesito una jornada completa para quererte.

Sé que el mundo cabe en 4 palabras bisílabas y 3 edredones

Nadie tiene la culpa en los imanes.

Sólo soy la chica que dibuja círculos a medias  
para que tú los cierres.

#### **Antes de arrojar mis ojeras al mar.**

Pasos de astronauta por cada uno de tus 56 lunares.

Cuidado de pinza para la ropa en cada salto.

Puedo encontrar mi lugar en el mundo así,

Asomada a una caracola escuchando tus latidos.

Besar como método para encender todas las luces.

Como cuando nos dibujábamos triángulos en la espalda

Y aun no sabíamos que aquello era reglar el esquema de un ala.

Nadie me remueve tan bien los cristales del pecho.

Labios de Puntillas. Tacto endecasílabo

Cerillas, caja de madera y 5 sacapuntas en la mano.

Olvidar las llaves en la nevera y escapar con los cordones atados.

Zapatos siameses. Huella tuya. Huella mía.

Esquivar todas las colas de los comercios

En los que te cambian el corazón por réplica de plástico.

Indoloro. 2 x 1. Módico Precio.

Atravesar la calle del blanco y negro

en la que la chica de los ojos grises sigue demostrando  
que su forma de mirar no es tan sólo un color triste.

Saludar al chico que desayuna jazmines con espinas cerca del puerto.

Acercarle la regadera como quien acerca un abrazo.

Todos los días, sin excepciones.

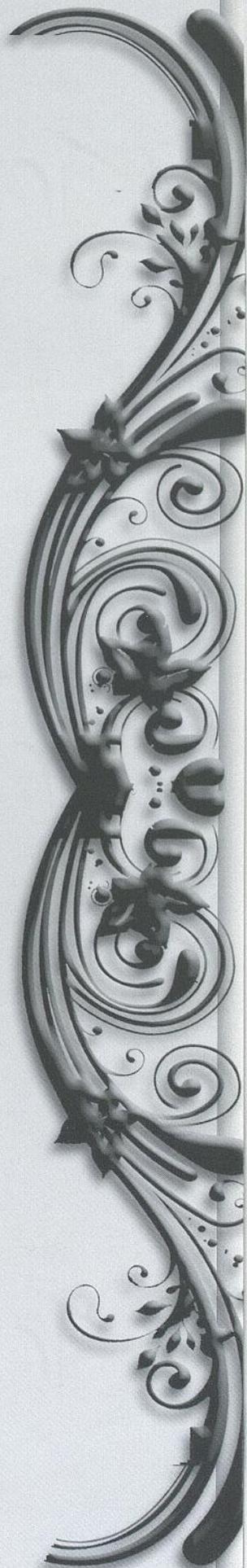
Tejer una manta que sepa bailar los días de lluvia

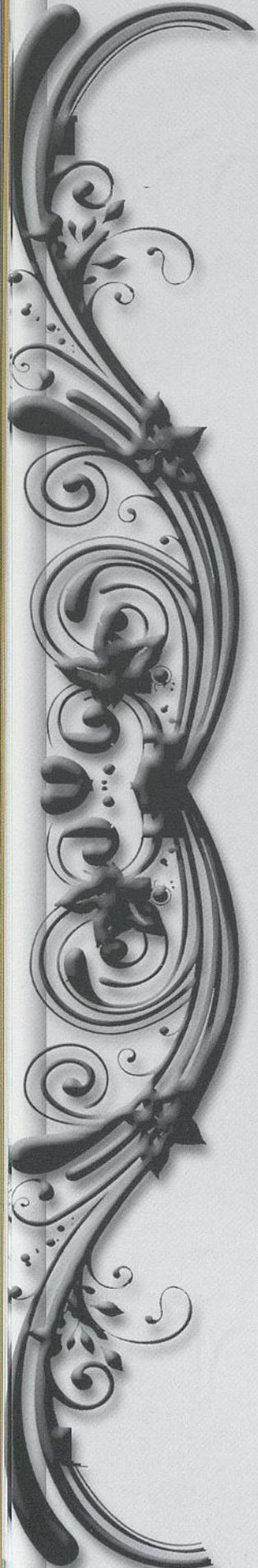
con los hilos que quedaron descolgados.  
Seguir burlando la caída desde los 13avos. El hueco y su escalera.  
Tocar un FA meciendo la improvisación del último grillo.  
Hacerme pequeña. Esconderme en tu lóbulo izquierdo con letra de hormiga.  
Deletrear Efímero 2 veces como táctica para parar el tiempo.  
Ver arder la mitad de esta ciudad,  
los pisos vacío por los que sólo llorarían  
los fracs y sus inmobiliarias.  
Dejarte notas de limón sobre la almohada.  
Tener 1000 maneras de pronunciar azul.  
Temblar como un tendedero cuando te has puesto una de mis camisas,  
Silbas sin cuadrículas  
y estoy segura de que algo nace en alguna parte...  
Serigrafiar cuánto te he echado de menos.  
Declararnos irremediabilmente infinitos...

#### **Donde envejeció recostada.**

Me falta el meñique izquierdo. Tengo frío.  
Hay cercos de humedad sobre el colchón.  
Alguien ha metido mi meñique en un sobre.  
El colchón ahora es gris. Antes era verde. Antes azul.  
Cada siete días alguien se fotografía junto a mi.  
La distancia entre paredes es de dos metros y medio.  
En mi fotografía semanal alguien me obliga a posar  
sosteniendo un periódico en francés.  
Imagino a mi madre  
llorando al ver mi meñique en un sobre.  
Mi foto en un telediario. No llores mamá,  
No era mi dedo preferido.  
Es una foto realmente buena, no recuerdo quien la hizo.  
Seguramente tú. No soy una secuestrada.  
Sólo soy alguien que se había enamorado.  
Alguien que arrastra un terrible síndrome de Estocolmo.

III CERTAMEN DE POESIA B.P. "MIGUEL DE  
CERVANTES" Y PROGRAMA ALCAZUL.





---

## VI CERTAMEN DE NARRATIVA B.P.M. "MIGUEL DE CERVANTES" Y PROGRAMA ALCAZUL (ABRIL 2007)

Modalidad A (14-18 años): Fernando Acebrón  
Sánchez-H (Ciudad Real)

### Y LA ROSA SE MARCHITÓ

Y la rosa se marchitó. Mi mitad obligada ausencia, mi obligado trabajo, mi viaje... Todo fue más fuerte que esa rosa. Vivía en un apartamento con apariencia de cochera y tamaño de despensa. Todo fue por la ausencia de mí, o de ti, o de la palabra familia. Veía cada mañana mi trozo de libertad a través de un cristal empañado por la niebla norteña que difuminaba el verde grisáceo del sauce que plantaba cara a mis madrugadas. La empresa tuvo que cerrar, "razones económicas" aludieron los peces gordos que vestían de traje. Al personal nos echaron sin indemnización; al fin y al cabo, se supuso que era una quiebra y no tenían solvencia. Pero eso no importaba a mi mujer ni a mi jijo recién nacido. Muchas noches hice números y el banco los tiño de rojo. Las facturas eran demasiado cuantiosas y nuestra existencia se definió como supervivencia cuando mi mujer tuvo que abandonar su empleo por nuestro hijo. Al final me vi. Obligado a tomar la irrevocable decisión de buscar trabajo donde existiese; y resultó mas lejos de lo imaginado.

Llegué aquí hace más de un año. Mi despedida fue de película dramática: lágrimas, besos, promesas y una rosa que me dio mi mujer para recordarla. Decidimos que volvería cada seis meses, y cada quince días le enviaría dinero. Si lograba vacaciones, podría acompañarles más tiempo.

El empleo que hallé estaba muy mal remunerado. Mi jefe era un tipo serio, casi siempre malhumorado y muy exigente. Yo despertaba a las cinco de la mañana, y hasta las ocho de la tarde sólo veía números reales e imaginarios. Los primeros los cultivaba en mi nueva empresa, y los segundos eran los que soñaba al calcular la perspectiva económica de mi familia.

A los pocos meses gané algo de prestigio en el trabajo, y me ascendieron a algún que otro puesto, pero eso no importó demasiado pues esos puestos no me acercaron a mi familia.

Claro que temí que todo se rompiera, que la relación se enfriara. El teléfono sólo sonaba dos días por semana; al principio, algo más y, hacia el final, algo menos. Mi mujer era bella e inteligente, algo celosa de mí, como yo de ella, por eso siempre mantuvimos una relación neutra.

Claro que supuse que ella tendría relaciones de otros hombres, así como yo no tuve de otras mujeres. Claro que confié en ella ciegamente.

Mis días se hacían eternos imaginando cuánto habría crecido el pequeño, o cómo se vería al espejo cada mañana mi esposa. Pensaba si ella me añoraría, aunque fuese sólo mi hueco en la cama o en el sillón.

Aquellos días que me soltaban antes del trabajo volvía a mi guarida dando un paseo a orillas del río y miraba reflejarse las nubes en el agua imaginando que ésa era mi vida, con sus nubes y sus claros. Había días que llovía y pensaba que el cielo lloraba por mí. Hacía tiempo que mis emociones se contenían pero al ver pasar alguna pareja de enamorados no podía aguantar y era yo quién llovía y el cielo quién me recordaba las nubes. La alfombra de otoño me hacía pisar las hojas y parecía ver mi pasado en ellas; un

pasado pisoteado por mi mismo y por mi desdichado destino. Ya sólo quedaba esperar que las hojas volaran dejando libre el verde de la hierba que aún yacía bajo el olvido de septiembre. Claro que deseaba que llegara mi primavera.

Claro que la echaba de menos, pero la primavera decidió suicidarse y la rosa se marchitó. Antes de partir me la dio ella. Me dijo: "cuando esta rosa marchite te habré olvidado"; "imposible - le contesté- la rosa es de plástico". Ella me besó sonriéndose; pero la rosa se marchitó.

Modalidad B (Mayores 18 años): 1º Premio

Agustín Blanco Redondo (Valdepeñas)

Título: La luz en la mirada

Lema: Atahorma

"Si los hombres fueran sabios, no se dañarían entre sí"

**Maimónides**

#### **Corona de Castilla, año 1391**

Frío. Frío y un temor imposible de desterrar de mis entrañas. Era lo único que podía sentir. Deseaba que todo hubiera sido como siempre. Sí, deseaba que hubiera sido una tarde de viernes corriente, envuelta en esa cotidiana monotonía de un pueblo arrumbado en la llanura; un pueblo sólo empeñado en sobrevivir a los merecido castigos de Yahveh.

En la penumbra del zaguán de casa, podía saborear el amargor del miedo. Un miedo que espesaba mi sangre; que tensaba como sogas de esparto todos los músculos de mi cuerpo; que se revolvió, inquieto, buscando la forma de agazaparse en los rincones de mi mente y en mi ya quebrada voluntad. La puerta del comedor permanecía entreabierta. Todavía podía ver, cubriendo la mesa, el blanco mantel de lino colocado por mi madre bajo el leve titilar de la llama que surgía de una lámpara de aceite. Como siempre. Como todos los atardeceres de viernes que era capaz de recordar. Ahora me encontraba solo. Después de comer, había salido a jugar por el

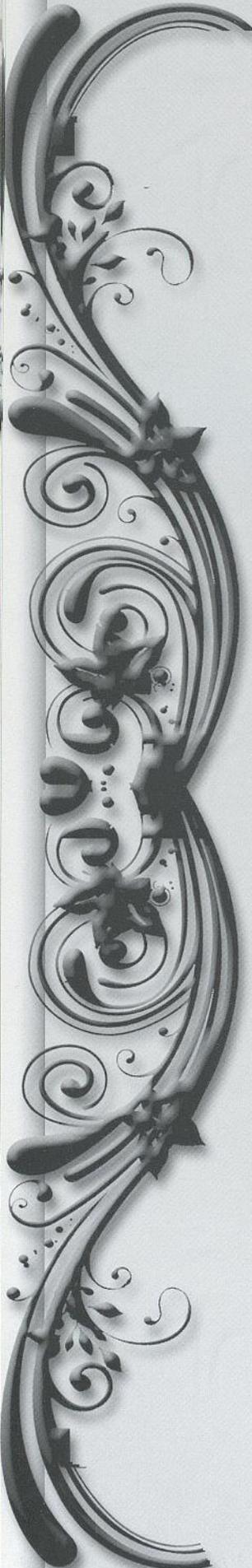
descampado y las horas pasaron con demasiada rapidez. Cuando regresé a casa, ya no había nadie. Una nota escrita por mi padre, clavada en el dintel interior de la puerta, me urgía a reunirme con ellos por la mañana, en ese lugar que sólo nosotros conocíamos...

Estaban ya muy cerca. Percibía la inminencia de sus pisada, la violencia de sus miradas débocadas y la insensatez de sus acusaciones plagadas de calumnias, de leyendas inverosímiles que sólo una mentalidad impregnada de odio atroz podría llegar a creer. No quedaba otra poción. Íbamos a morir. Al menos eso querían darnos a entender con aquellos gritos tercamente coreados, decenas, cientos de veces...

.....

La judería era modesta. Apenas docena y media de casas de tapial arracimadas en el extremo oriental del pueblo, flanqueaban una tortuosa travesía hacia las afueras; una travesía de la que nacían tres oscuros callejones. Algunos talleres como el de mi padre, se intercalaban entre las angostas fachadas. Zapateros, sastres, tejedores





y un herrero constituían la actividad artesanal del barrio judío, un barrio construido sobre cimientos de trabajo y solidaridad.

Según mi abuelo, la convivencia fue un hecho cierto entre los cristianos y hebreos de esta zona de Castilla. Durante muchos años. Pero un día todo cambió. Se nos obligó a vivir en este extremo del pueblo, aislados, ignorados. Nos impidieron vestir como ellos y se nos ordenó coser aquella vergonzosa marca circular en sayas y jubones. La devastadora epidemia de peste de 1394, que se prolongó durante décadas, fue el pretexto que sirvió para buscar - siempre lo era en tiempos de zozobra- un culpable fácil de combatir, mitigando así las conciencias ante un mal del que se desconocía casi todo. Y lo encontraron en nosotros, acusándonos de envenenar las fuentes y los pozos cristianos. Fue así como perdimos nuestros bienes e ilusiones. Y también nuestras vidas...

Años después, todo se deterioró. Castilla se enfangó en una guerra civil, las cosechas se malograron bajo el pedrisco y la sequía. Los impuestos oprimieron a campesinos y artesanos, el pan no dejó de subir.

Hasta que un día, nuestro vecinos cristianos - campesinos sumidos en la pobreza entreverados con cuadrillas de malhechores- decidieron sumergir su rencor en el calor de nuestra sangre. Sí, la misma sangre que se iba a derramar ahora en mi pueblo.

Un olor acre serpenteaba por los oscuros rincones de la judería. Podía escuchar cómo el tumulto derribaba las puertas y se lanzaba al asalto sistemático de lo que de valor quedaba en las casas. La mayor parte de los moradores de mi barrio ya habían huido. Habían partido atormentados bajo una amalgama de sentimientos descabalados que alternaban la nostalgia con el temor, la incomprensión de la realidad con la repugnancia hacia sus atacantes, la amargura por la pérdida de su hogar con la obsesión de seguir viviendo... Los que se opusieron a la vergüenza de escapar como conejos asustados, evitando así renegar de sus convicciones y confiando en que el Señor cuidaría de sus vidas, se equivocaron.

La enfebrecida muchedumbre se apostó entonces frente a nuestro taller. Sentía sus jadeos ansiosos, sus gruñidos inhumanos, su codicia babeante demasiado cerca, como para esperar

más. Conseguí salir por el patio trasero, saltando las tapias cubiertas de hiedra que cercaban el frescor de un huerto cuajado de higueras y almendros. Allí me agazapé, suplicando a Yahvé que la cordura retornase al mundo. Luego, agotado, me dormí.

.....

La suavidad de su mano acariciando mis mejillas y el sonido tenue de su voz, deslizándose con el rumor de una dulce cascada en mis oídos, lograron que el despertar resultase la sensación más agradable de aquellas, tan aciagas, últimas horas vividas por mí.

Abrió los ojos con lentitud, demorando conscientemente el instante de enfrentarme de nuevo a la realidad, sabiendo que lo primero que conseguiría vislumbrar sería la sonrisa de mi madre, una sonrisa quizá más amarga que de costumbre. Tardé apenas un instante en incorporarme para rodear su cuello con mis brazos, y ya no pude sino desterrar las lagrimas que pacientemente habían esperado el momento de desbordar mis párpados. Lloré para liberar todo el miedo que me embargaba. Lloré ante la incapacidad de comprender aquellos desgraciados acontecimientos sufridos; lloré por nuestros muertos, por mi pueblo.

Amanecía. La claridad del alba se derramaba despacio por encima de la tapia oriental del huerto, definiendo la silueta de mi padre, de pie, en un segundo plano, observando la escena del reencuentro en silencio, con aquella expresión de siempre tallada en su rostro; un rostro inescrutable, severo, casi pétreo. Así era mi padre. Sin embargo, creí adivinar al cruzar nuestras miradas - quizá se tratara solo de un deseo-, un desacostumbrado y fugaz retazo de ternura humedeciendo sus ojos.

El silencio era absoluto y salvo por las delgadas columnas de humo que se erguían sobre la desolación de las ruinas calcinadas de nuestros hogares, nada parecía recordar los disturbios de la noche anterior. Atravesamos cabizbajos el huerto y bordeamos los arrabales del barrio cristiano. Tomamos luego el camino de la Vega en dirección a una solitaria casa de labor, muy cerca de los ribazos del río. Cruzamos un postigo de madera que disimuladamente se abría en la tapia posterior, accediendo a un amplio corral empedrado. Allí nos esperaba un hombre.

Cuando su mirada reposó en mis ojos, supe con certeza que era él.

.....

La claridad. Desde que la razón comenzó a entrometerse en mi vida, me inculcaron la necesidad de practicarla en los demás. Todo buen judío debía ejercerla con naturalidad, integrándola con soltura en sus costumbres cotidianas como el levantarse por las mañanas o la lectura de la Torah para alabar al Señor.

Afortunadamente, mi padre dispuso durante mucho tiempo de la oportunidad de cumplir con esta obligación moral gracias a Ambrosio, un mendigo que arrastraba su vida por las polvorientas callejuelas del pueblo. Ambrosio acostumbra a pedir limosna bajo el arco de piedra que alertaba a los cristianos incautos de la pernicioso proximidad de nuestro barrio. Una tarde de invierno desapareció. Alguien dijo que había enfermado de peste... Con la tristeza atezando mi garganta no olvide en mis plegarias infantiles pedir a Yahvé que cuidara de su alma.

Ambrosio. Siempre recordaría su barba entrecana y descuidada que delimitaba la tez cetrina de sus mejillas, la frente hendida por surcos que convergían en el entrecejo y aquella maraña de pelo ensortijado que se deslizaba sobre sus hombros. Se vestía por una capa de paño oscurecida por la mugre y con unas calzas de lana remendadas que apenas lograban cubrir sus rodillas. Cuando mi padre depositaba la moneda sobre su enorme mano curtida por el áspero viento del norte, esbozaba una sonrisa tierna, franca, como de niño ilusionado, mostrando una dentadura de un blanco enigmático que siempre me cautivó. A continuación, mascullaba un "gracias Samuel", desviando la profundidad de sus ojos hacia mí, con una mirada cargada de nobleza y gratitud. Sí, la misma mirada que ahora me contemplaba-habían pasado cinco años- en el empedrado corral de una casa de labor.

.....

Tuvo suerte. Y arrestos para superarse Ambrosio no se resignó a perder la vida lentamente, como un perro moribundo arrojado en el muladar. No quiso enterrarse en el podredumbre agria de un callejón solitario, acompañado solo de inmundicias, ratas y desesperación.

La ausencia de la mano de obra derivada de las epidemias, permitió que le ofrecieran en arriendo el cultivo de una docena de fanegas de trigo. El suelo era fértil de vega. Trabajó duro y después de unos años consiguió comprar esas tierras. Algún tiempo después, ayudado por los préstamos y su tesón, adquirió una pequeña finca lindera de olivos desatendidos en la que medraban la grama y la correhuela. No tardó en construir sobre el solar de su endeble cabaña, una modesta casa con pozo, corral y establo para su mula.

La tarde de los disturbios se acercó al pueblo. Recorrió discretamente el barrio cristiano, atravesando el arco que durante tanto tiempo había acogido sus penalidades de mendigo. Escupió sobre la piedra que sirvió de asiento a su miseria y, una vez en la aljama judía se dirigió hacia nuestra casa.

La multitud se concentraba allá en los aledaños de la plaza mayor, mientras la brisa de la tarde trasladaba la cadencia siniestra de sus coacciones.

Ambrosio golpeó la aldaba de la puerta, desviando su rostro hacia la ventana. Samuel entornó los postigos, temiendo lo peor y sin intención de abrir. El viejo labrador dibujó entonces en su semblante una sonrisa amplia, inconfundible, que embargó de incredulidad y de alivio a mi padre. Un momento después, los dos hombres se fundieron en un abrazo de solidaridad. Ambrosio sujetó con fuerza los hombros de Samuel mientras le hablaba:

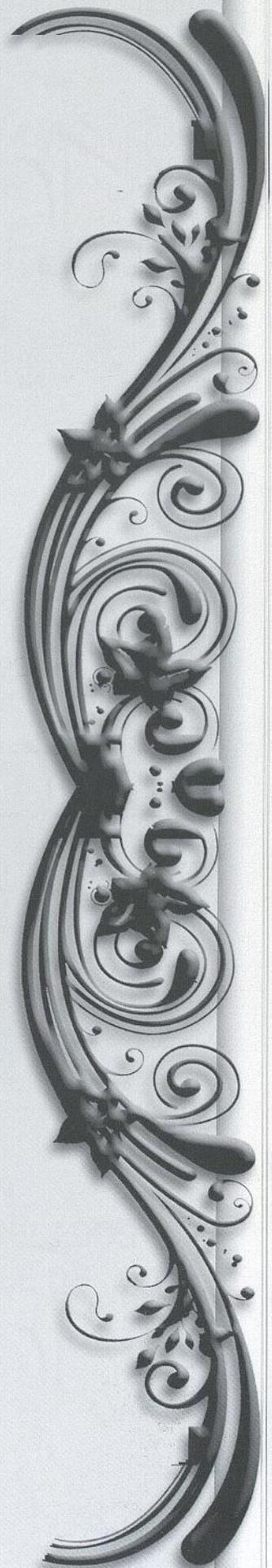
-me ayudaste durante quince años. Todos los días. A cambio solo puede ofrecerte mi agradecimiento. Sin tu generosidad, hoy estaría muerto. Deja que te compense ahora. Venid conmigo. Mi casa será siempre la vuestra-

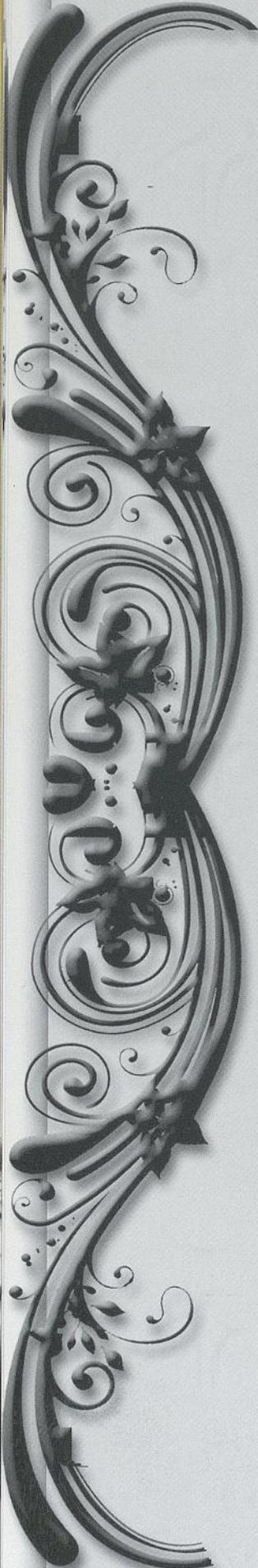
.....

Así fue como mis padres salvaron la vida consiguiendo que una tenue luz de esperanza iluminara, con la profundidad de un solo instante, la ya inevitable noche cerrada donde se precipitaba la convivencia entre las religiones y razas que mal vivían en Castilla de fin de siglo.

La misma luz que, sin pretenderlo, podía ahora reconocer en la mirada agradecida de aquel viejo campesino que nos acogía...

...en la mirada de Ambrosio.





---

V CONCURSO DE  
CUENTOS HIPERBREVES  
"PREPARADOS, CUENTOS...!YA!"  
A.C.P IRUJAS.

Primer Premio. Luis Muñoz Sánchez  
(Villa de Don Fadrique)

### EL PRINCIPIO DE ARQUÍMEDES

Mi primo Arquímedes pasó la tarde entrando y sacando sobre el vacío de su garganta el cuchillo jamonero que mi tía Diana utiliza para mutilar las patas a los pollos. En cada intento, de adentro para fuera y al revés, el filo plateado no deja de acariciarle la glotis ni a mi, de paso, de provocarme arcadas. Juro que alguna vez que se le fue la mano lo hundió hasta los hígados. "Déjalo ya, Medes"-le digo descompuesto pero no quiere oírme. Su madre desde el otro extremo de la cocina no lo ve. Y su piel de escayola se está librando a buen seguro de tomar el color asalchichonado por la contundencia de una atinada hostia. "Ser tragón de sables acarrea aventuras"-apunta y con esas sigue dale al puñalito.

Ocurre igual cuando quiere besarme la boca, en el cuello, en los muslos, en el dentro de adentro del tórax. Cuando se encapricha mucho por una cosa no para. Es la zozobra. "Déjalo ya Medes, vas a clavarte la mierda del cuchillo."



HARINAS  
PALMERO S.L.

Les desea  
Felices Fiestas

Mesones, 11  
Apartado Correos, 1  
Tel. 926 57 10 31  
Fax 926 57 30 35  
HERENCIA (C. Real)

# Pescaderías LOS ARCOS

PESCADOS



CONGELADOS

- GRAN SURTIDO Y CALIDAD EN PESCADOS FRESCOS Y CONGELADOS
- ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE PESCADOS PARA PAELLA

*Desea al pueblo de Herencia FELICES FIESTAS*

Travesía Concepción, 14  
Tel. 926 57 35 02  
HERENCIA (C. Real)

Doctor Díaz-Pavón, 2  
VILLARTA DE SAN JUAN  
(C. Real)

# Distribuciones BOTIJA, S.L. DISTRIBUCIONES Y TRANSPORTES

**DISTRIBUCIONES BOTIJA, S.L.**

*Les desea felices fiestas a todos los  
herencianos y personas que nos visitan  
en estas fechas y, agradece a sus clientes  
la confianza depositada en esta empresa*

Los Carreteros, 2  
13640 HERENCIA (C. Real)

Tel. y Fax 926 57 17 52

# BROKHEN MANCHA Correduría de Seguros, s.l.

*Os desea Felices Fiestas  
y os ofrece su servicio  
en todo tipo de Seguros y Financieros*

**Dirección:** Mesones, 28 - Bajo (Edificio Centro-Herencia)  
Tel. 926 57 11 65 - Fax 926 57 40 21  
HERENCIA



# TANATORIO

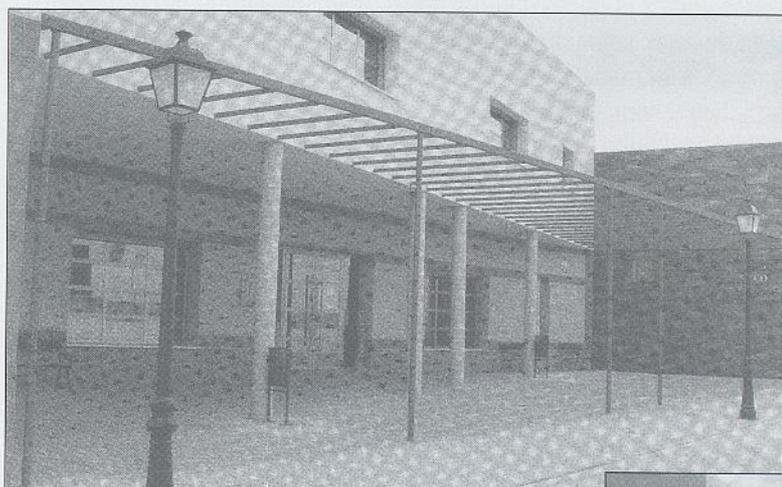
Ntra. Sra. DE LA MERCED

C/. Travesía Huertos, 4 - 13640 HERENCIA (Ciudad Real)

**Agente:**

**Jesús Rodríguez Díaz de las Heras**

## SEGUROS DE DECESOS Y SEGUROS EN GENERAL



*Os deseamos Felices Fiestas*

### OFICINA

C/ Capas, 2

Tel. 926 57 17 48 • Fax 926 57 20 15

Móviles 616 02 44 80 - 670 71 26 38

HERENCIA (Ciudad Real)



**VITALICIO**  
SEGUROS

## EL PODER DE LAS PALABRAS

Hace poco hablaba con amigos, en una de esas conversaciones tontas que uno tiene después de una buena cena y mejor vino, sobre la importancia del lenguaje en general y del uso de algunas palabras en particular. Bencomo estaba enfurecido por cómo había sido maltratado en el instituto por algunos de sus profesores. La de Historia, en concreto, se encargó de que mi amigo repasara las antiguas caligrafías para enmendar algunos de sus errores ortográficos. Sin embargo, por muchas palabras que repitiera y por muchos castigos que cumpliera, su ortografía se empecinaba en mostrarse rebelde con el orden establecido.

En su discurso Bencomo argüía que lo importante casi siempre no era el cómo sino el qué. “¿Por qué me suspenden por escribir mal alguna palabra si sé bien el contenido? ¿No está acaso la asignatura de Lengua para ello? ¿Valía más un examen bien escrito vacío de contenido que uno con más sustancia pero abarrotado de faltas?”. En otras ocasiones he escuchado decir a alguno cuando otro le corregía alguna palabra: “¡y qué más da! ¿a que me has entendido? ¡pues ya está hombre, no me toques la moral!”. En cierto modo parece que estamos siendo anestesiados contra la necesidad del matiz, la obligación de la precisión, la virtud de lo correcto; y en su lugar acampa el todo vale, aupado por un interés perverso, casi invisible, que nos empuja a la mediocridad lingüística aparentemente liberatoria de toda regla ortográfica, sintáctica o semántica.

¿Y qué más da? Esa es la respuesta, aun siendo pregunta, cuando uno plantea la necesidad de conocer y utilizar apropiadamente cada palabra, incluso en la ocasión más nimia. Pues da. Y mucho. Dice un viejo proverbio: “La mujer del César no sólo ha de ser honrada sino parecerlo”. Yo soy uno de aquellos convencidos que piensan que en la vida, tan importante es el fondo como la forma. Todo en su justa medida, evidentemente. “Tanto monta, monta tanto”. Y más aún en el contexto social en el que vivimos, sobre todo a raíz del auge audiovisual y las modas de culto a la imagen a la que estamos acostumbrados. No basta con saber tal o cual cosa, sino que uno tiene que ser capaz de expresarse, de explicarse correcta y adecuadamente.

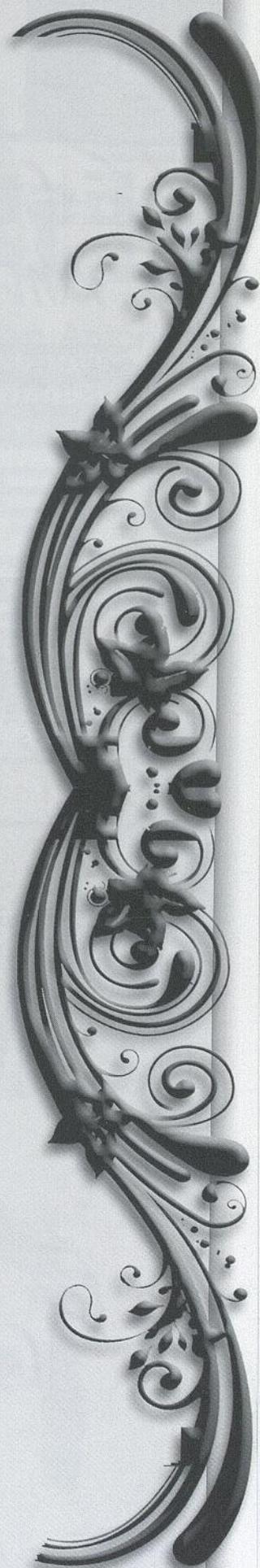
Lo dicho hasta ahora es algo que no pasa desapercibido por quienes pretenden influir en la sociedad, en cada individuo, desde un interés político, económico o cultural. El poder de las palabras es tan evidente que se han desatado auténticas batallas lingüísticas entorno a una idea, alguna percepción de la realidad, ciertas creencias. El primero que haga suyo un concepto, a través de la apropiación de las palabras, es como aquel que golpea primero: que golpea dos veces. Hace unos años empezamos a escuchar en los medios de comunicación “guerra preventiva”. Nadie sabía muy bien qué se pretendía representar con semejante invento. Pocos meses después nos enteramos a qué se referían. Querían guerra. Guerra, guerra. Y cuanto antes mejor. Pero no resulta fácil convencer a millones de personas que lo que interesa (para ellos y sus millonarias cuentas) es matar a unos pocos (o unos muchos, da igual el número). Entonces se recurre al poder de las palabras, a la persuasión. Y ahí es donde se le dice a uno que qué prefieres: dejar que sigan aquellos malos malísimos conforme están y que de aquí a poco vengan hasta nosotros para matarnos o, un mal menor, adelantarnos y matar a tres o cuatro cabecillas para aplacar un posible futuro conflicto. La respuesta es obvia si la pregunta se plantea así. Y así es como surge la “guerra preventiva”, una manera muy inteligente (¿por qué no reconocer que es una buena estrategia de marketing?) de empezar una guerra, pero culpando al otro. “Ah, bueno, si es para prevenir entonces sí. Guerra preventiva ya”. A mí se me ocurre el “hurto preventivo”. Por si acaso el tendero me engaña al cobrarme le robo alguna que otra cosilla de sus estanterías. Por si acaso. Paradojas de la vida. O como diría Santa Teresa, la pobre, si viviera: “vivo sin vivir en mí”.

El poder de las palabras se manifiesta en otros frentes lingüísticos abiertos en nuestra sociedad. Es lo que pasó con la modificación del Código Civil del 2005 y que permitía a los homosexuales la posibilidad de casarse y adoptar hijos. En este caso no era muy políticamente correcto, ni oportuno, hacer lo que hubieran querido los opositores a esta ley; esto es, decir abiertamente: "los homosexuales no son iguales al resto de la sociedad y no tienen los mismos derechos. Por tanto esta ley no es posible. Debe permanecer la discriminación y la opresión de esta gentuza, hombre ya". En una democracia manifestaciones de este calado no suelen triunfar, no porque falte gente que piense así, sino porque no están bien vistas, fíjate tú. Entonces se pasa de lidiar sobre el fondo a hacerlo sobre la forma. Un camino indirecto de llegar al mismo punto. Se batalla en el campo semántico por una cuestión mucho más profunda del simple hecho de llamar a las parejas homosexuales "matrimonio" o no. La fuerza y el valor de las palabras nos sitúa, de nuevo, en un interesante juego para alcanzar el poder, o la influencia, o imponer ciertas ideas y creencias. De nuevo las palabras las protagonistas y, sin embargo, el fondo. Tanto monta.

Hay asociaciones que también se valen de las palabras para arrogarse una virtud, una legitimidad, una función que no ostentan "per se". Pongámonos en un supuesto irreal, pero posible. En España no es difícil crear una asociación, sea del tipo que sea. Basta con juntar un grupo ridículo de personas, escribir unos estatutos e inscribirse en algún registro. Imaginemos que yo soy ateo. Supongamos que no estoy de acuerdo con la política que mantiene la Conferencia Episcopal respecto a ciertos temas, que no le incumben (nótese cómo intento influir en el lector con esta aclaración innecesaria de "que no le incumben". Esto sucede a diario y yo no soy excepción), de ámbito estatal como pueda ser la nueva asignatura de Educación para la Ciudadanía. Supongamos que quiero criticarlos de una manera eficiente y hacerles el máximo daño posible, sobre todo desde el punto de vista mediático. Pues no es difícil. Recorro al poder de las palabras y con todos los ingredientes apuntados voy y creo una asociación, con mi amigo Bencomo y alguno más, que se llame por ejemplo "Asociación Española de Profesores Cristianos". Da igual que seamos profesores o cristianos o marcianos. Bajo el paraguas de esta asociación y, sobretodo, gracias al título ostentoso de la misma acudo a un medio de comunicación y en nombre de ésta declaro: "la postura que mantienen los obispos es absurda. Creemos que esta nueva asignatura es esencial para la democracia y compatible con los valores cristianos". Imaginaros qué grandes titulares causarían en los medios de comunicación que quisieran dañar la imagen de la Conferencia. Bastaría decir que la Asociación Española de Profesores Cristianos ha dicho lo que he escrito antes. Es clara la manipulación, ¿verdad? Pues esto ya ha pasado en nuestras vidas, y nos han metido muchos goles por toda la escuadra. Y no solo en cuestiones de política nacional. Se me ocurre una agria polémica en nuestro pueblo por la "protectora" (ojo con el uso de esta palabra) de animales, y su situación.

En el mundo comercial, sobre todo a través de su esbirro de la publicidad, resulta algo muy parecido. Las palabras de nuevo son utilizadas para influirnos, para maniarnos sin que lleguemos a decir esta boca es mía. Se nos vende un coche de marca X porque nos hace libres, o valientes, o independientes. Y resulta que una marca de leche o de yogures alimenta nuestro espíritu. Fíjate, qué ignorante yo, que siempre había pensado que lo que la leche alimentaba era mi cuerpo, no mi espíritu. Yo creía cuidar ya de mi alma mediante las pautas de la "Asociación Española de Profesores Cristianos". De verdad, tendré que ir a un psiquiatra para que me aclare algunos conceptos. No lo entiendo.

*Ismael G. Calcerrada*



# D Gasoleos DIF-LO

## Estación de Servicio

*Antonio Díaz Flores Martín Consuegra*

**Tienda de Repuestos de Automoción · Servicio de Taxi  
Reparto a Domicilio · Calefacción · Agrícola · Automoción  
Lavadero a presión con agua caliente y osmotizada**



REPSOL  
YPF



**Teléfonos de Pedidos:**

**926 571 242**

**926 573 552**

**666 494 551**

**Ctra. Herencia - Puerto Lapice  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)**

## MÁRMOLES Y GRANITOS

# MM MURELI, S.L.

Elaboración de mármoles, granitos y toda  
clase de piedras naturales

### Especialidad en:

Escaleras, encimeras de cocina y baño,  
chapados, pisos, decoración de interiores  
y todo en lápidas y panteones

*Os deseamos Felices Fiestas*



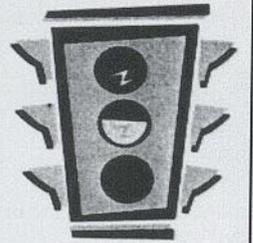
Avda. de Alcázar s/n

HERENCIA (C. Real)

Tel. y Fax 926 57 15 64



# AUTO-ESCUELA



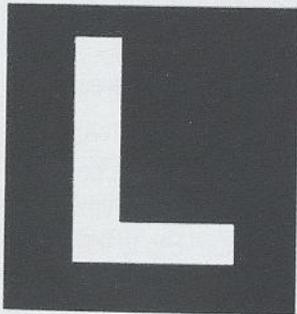
## ALONSO y HERENCIA

C/. Lorenzo Rivas, 2  
Teléfono 926 54 24 51

**ALCÁZAR DE SAN JUAN**

C/. San Antón, 16  
Teléfono 659 46 12 15

**HERENCIA**

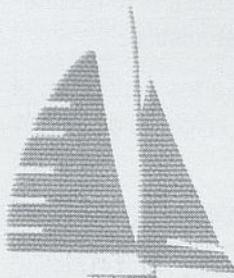


**Permisos: Motos A-1 y A.**

**Permisos: Vehículos B y B.T.P.**

**Ciclomotor**

*Les desea Felices Ferias y Fiestas*



CREACIONES  
**CANVAS** S.  
L.



*Desea unas Felices Fiestas al pueblo de Herencia*

**COMERCIAL TEXTIL  
CAMISERÍA DE CABALLERO**

Gómez Montalbán, 5 - Tel. 926 57 24 65 - Fax 926 57 40 23

E-mail: [canvas@manchanet.es](mailto:canvas@manchanet.es)

HERENCIA (Ciudad Real)

# I CERTAMEN DE PINTURA RÁPIDA:

Este año con motivo de la Feria y Fiestas 2007, se va a llevar acabo el I Certamen de pintura Rápida José Higueras. La finalidad de éste no es sino vestir por un día las calles de nuestro municipio de pintores y a su vez llenar los lienzos con los rincones más emblemáticos de nuestra población. El concepto de pintura rápida obedece como bien apunta su nombre a una obra realizada en un corto espacio de tiempo, en concreto nueve horas, dentro de las cuales el pintor utilizando la técnica deseada por él, ya sea óleo, acrílico u acuarela representará en el caso de este primer certamen de pintura rápida **José Higueras**, cualquier lugar de nuestro pueblo, ya sea calle, paisaje o monumento.

Destacar también el nombre elegido para este certamen José Higueras.

José Higueras Mora, nace en la villa de Camuñas, provincia de Toledo. Un día tres de junio del año mil novecientos cuarenta y tres. (3 de junio de 1943)

Hasta la edad de 10 años alterna su pueblo natal con el que un día decidieron sus padres instalar su hogar. El Pirineo Catalán.

No le gustaba mucho ir al colegio, siempre que podía intentaba buscar excusas para no asistir a clase, y, cuando estaba en la misma se dedicaba a dibujar en las libretas en vez de estar atento a las explicaciones que el maestro o la maestra de turno daba. Eso le llevaba a estar casi siempre castigado, o, a llevarse algún que otro cachete. Era la época.

Niño travieso donde los haya. Durante la infancia solo piensa en travesuras y sobre todo en dibujar por todas partes. Cosa que en aquellos años crispaba bastante los nervios de su madre.

Dispuesto a luchar por aquello que le gusta le escribe a su tío paterno, este vive en Jaén, Don Ramón Higueras Guijarro ya era un pintor consagrado y gran restaurador. Y es en el taller de pintura de su tío donde José aprendería todas las técnicas que a él le fascinaban y le interesaban; dibujo, pintura, restauración y dorar al agua y al mistión.

Su tío Ramón fue la persona que más influyo en el mundo de las artes pictóricas, al mismo tiempo José fue su ayudante en la restauración del retablo de la iglesia de Martos (Jaén)

En el año 1962, decide ir a vivir a París donde su madre residía desde hacía un tiempo, allí podría ampliar sus estudios. En la ciudad de la luz pudo conocer la vida bohemia y estar compartiendo tertulias, con otros pintores en el Sagrado Corazón.

Allí le llega una gran oportunidad, pudo conocer a un gran pintor francés, Jean I' Fevre, tomando lecciones constantes de este maestro.

Pasados unos años y sintiendo nostalgia de su país vuelve y se instala en Zaragoza, cosa que aprovecha para seguir estudiando, esta vez, acude a clase de dibujo al lado de otro gran maestro D. Francisco Cestero. Después de nuevo vuelve a marchar a París, esta vez con la idea de poder exponer su obra. Así es, expone y da a conocer sus trabajos.

Siempre a caballo entre Francia y España, trabajando para mejorar cada vez más, no se conforma solamente con colgar sus cuadros en galerías, necesita ampliar sus horizontes, saber algo más de sus trabajos.

En uno de los viajes a España conoce personalmente al gran pintor manchego, maestro de maestros D. Manuel López Villaseñor, este al conocer su obra le ayuda y le apoya, al mismo tiempo que le pide que trabaje alguna vez con él en su estudio de Torrelodones.

## “José Higueras”.

Siguen sus correrías por toda Europa, presentándose a certámenes y logrando grandes premios.

Después del fallecimiento de su madre Doña Victoria Mora decide instalarse en la villa que le vio nacer. Desea trabajar en paz y serenidad en La Mancha, esa gran desconocida para él y pintar todo lo que se refiere a ella; paisajes, bodegones, figuras dando un toque a todos los trabajos hoy olvidados.

José Higueras Mora ha paseado su obra por diversos países, recibiendo siempre las mejores críticas, dando conferencias por los lugares donde ha expuesto. Gran conocedor del óleo por todos los estudios realizados, consigue efectos maravillosos utilizando simplemente esa materia, óleo, con diversos matices que hacen dudar y tocar muchas veces su trabajo a los mejores críticos e historiadores.

Gran pintor y mejor persona, amigo de sus amigos, ayuda a todo aquel que se lo pide, siempre con sinceridad y afecto. Quizás porque eso fue lo primero que le enseñaron sus grandes maestros, la generosidad y la humildad, el bien hacer y el mejor trabajar. Por eso siempre dice (con toda la razón del mundo) que un artista nunca sabe todo, cada día al levantarse hay que seguir aprendiendo, estudiando, trabajando para llegar un poco, solamente un poco más lejos.

José Higueras Mora, es llamado por todas partes que conocen su obra el “pintor de la luz”. Y, es que sus obras están llenas de luz, de claridad, de transparencia, al igual que su persona.

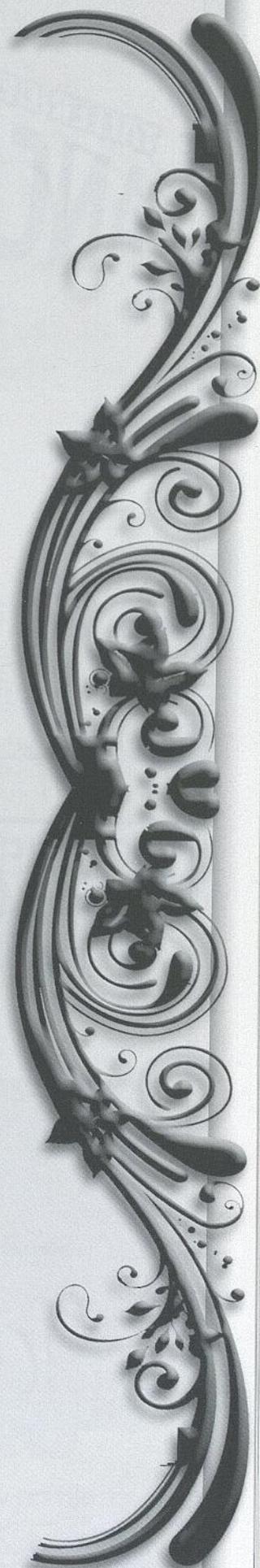
El nombre de este artista resuena a nivel europeo y también nacional, es el pintor de costumbres y atardeceres, de oficios ya perdidos, de perspectivas diferentes y variopintas de los paisajes más emblemáticos de nuestra tierra. Como pintor manchego posee la sensibilidad a las tonalidades ocres, a los cielos enmarañados por nubes que adquieren las formas más diversas, al gusto por los productos de nuestra región reflejados en sus bodegones llenos de magia y seducción.

### **ALGUNOS DE LOS PREMIOS CONSEGUIDOS EN DISTINTOS CERTAMENES**

Doctor Honoris Causa de las Artes .....	Bélgica
Medalla de Oro a las Artes .....	Kyoto
Medalla de Platino Internacional .....	Bélgica
Gran Premio Internacional del Salón de París	
Gran Premio Internacional de las Art.....	Bélgica
Medalla de Oro Internacional .....	Bélgica

Entre otros.

*Lola Fernández Fernández - Caballero  
Concejala de Cultura del Ayuntamiento de Herencia.*



# TALLER DE CHAPA Y PINTURA ANCOVAL



VISITE NUESTRAS NUEVAS INSTALACIONES DE:

- CHAPA (BANCADA ELEVADORA UNIVERSAL)  
LUNAS (MONTAJE EN EL ACTO)  
PINTURA { HORNO DE SECADO CON VENA DE AIRE  
ZONA RÁPIDA DE PREPARADO

*Felices Ferias y Fiestas a todos*

Estamos en:

Pol. Industrial de Herencia, Parcela 11

Tel. 926 572 360

13640 HERENCIA (Ciudad Real)

## Pinturas Hnos. Pañoso, s.l.

PLÁSTICOS LISOS - PINTURA  
RÚSTICAS - ESTUCO VENECIANO

RESTAURACIÓN DE MUEBLES ANTIGUOS  
LACADOS DE PUERTAS Y MUEBLES  
LACADOS EN BLANCO Y COLOR

Cervantes, 74  
HERENCIA  
(Ciudad Real)

Tels. 926 57 15 21 - 926 57 32 16  
Jesús 629 43 99 57  
Manolo 639 83 44 90

# Diego Toribio Ruiz

# ABOGADO

C/ Labradora, 9  
13640 HERENCIA - (C.Real)  
[www.diegotoribio.arrakis.es](http://www.diegotoribio.arrakis.es)

Teléfono: 926573315  
Fax: 926573291  
Correo: [diegotoribio@arrakis.es](mailto:diegotoribio@arrakis.es)

## SOLARIEGA

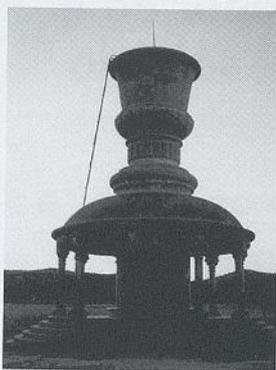
## GESTIÓN INMOBILIARIA

C/ Vereda, 22 bajo - HERENCIA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado

En Herencia hay un equipo

Para comprar...



Para vender...



Para alquilar...



(Pisos, casas, locales, parcelas, fincas rústicas y urbanas, naves, plazas de garaje...)

"Tu nos dices lo que quieres y nosotros lo buscamos"

Tfnos : 926 573 022 / 660 491 271 / 660 491 272

# Autocares CRIFERBA, S.L.



## Servicio Discrecional:

- Colegios
- Excursiones
- Asociaciones
- Empresas
- Bodas
- Etc.

Con autocares de 60, 55 y 30 plazas

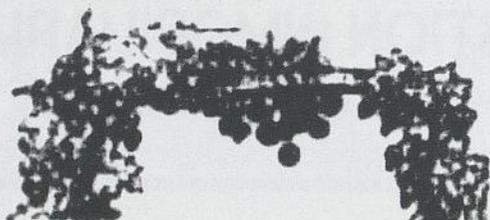
## LINEA REGULAR Y DISCRECIONAL

*Les desea Felices Fiestas*

García Lorca, 17

Tel. 926 57 21 95 • Móviles 619 25 33 64 / 639 12 20 43

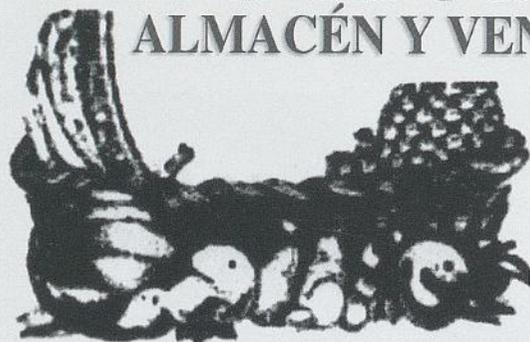
HERENCIA (C. Real)



## FRUHCARMA, C.B.

ALMACÉN Y VENTA DE FRUTAS Y VERDURAS

Venta al por menor en el  
mercadillo del sábado



*Desea a todos y en especial a  
sus clientes las mejores  
Feria y Fiestas*

VENTA AL POR MAYOR EN:  
Ctra. Cinco Casas, Km. 0,300  
Tel. Almacén 926 69 11 16  
Móvil 653 96 45 45

13640 HERENCIA (C. Real)

## DONDE ESTA MI PUEBLO Y EL TUYO

**A** veces solemos coger un mapa para ver la situación de nuestro pueblo. Sincera y personalmente me produce admiración, me llena y me conforta porque estoy enamorado del mismo, aún sabiendo que hay lugares muchísimo mejores por ver pero el encanto del nuestro es diferente e irrepetible.

Nuestro pueblo nos ha visto nacer, crecer y nos lo ha dado todo: trabajo, ilusiones y por qué no decirlo contratiempos que también nos han servido y nos sirven para curtir y forjar nuestra propia persona.

Es hora también de preguntarnos qué hemos aportado personalmente a este municipio al que con tanta frecuencia le solemos decir "mi pueblo" porque cuando se posee algo se le toma cariño.

Algunas veces para valorarlo suelo situarme en la ladera de la sierra de San Cristóbal, mirar hacia abajo para admirar las torres, chimeneas y tejados que cubren nuestros hogares los cuales nos proporcionan descanso, cobijo, sombra y calor y oír los ruidos y ajetreos de un pueblo que se mueve porque tiene vida ya que cada uno de nosotros sabemos dársela. Hemos de ser instrumentos útiles en nuestra Mancha que tanto vale y sobre todo en nuestra patria chica como lo es Herencia que siempre ha presumido de trabajador, honrado, acogedor y sencillo, cosas que debemos seguir cuidando con todo el esmero que podamos, ya que todo redundará en beneficio nuestro.

Hoy por desgracia nos quejamos de casi todo y de todos como si a nivel individual fuésemos perfectos...pensamos que si algo de bueno existe alrededor nuestro es cosecha propia cuando la realidad es que vamos dejando bastante por hacer. Solemos decir con cierta frecuencia, perdonad la expresión, que si vemos algún ratón por casa viene de casa del vecino y eso nos suele pasar porque nos quejamos de la sociedad cuando la misma parte de nuestros propios hogares. Nos agrada que nos lo den casi todo hecho y nos gusta quejarnos de

quien dirige nuestros trabajos, nuestros estudios, nuestro pueblo, y por qué no decirlo, hasta en nuestra propia parroquia a nivel cristiano, cuando la realidad es que en cada hogar y en cada familia se deben forjar los pilares donde se formen y se apoyen nuestro futuro y el de nuestros hijos, ya que el remedio no es quejarse sino ponerse cada uno, en este caso, cada herenciano, manos a la obra, puesto que es bastante más importante de lo que nos imaginamos.

Cuántas veces nos aburrimos y cuántas otras vivimos con estrés sin desarrollar nada digno de lección...hemos de forjar y caminar sin prisa pero sin pausa, ya que las grandes cosas y las grandes personas pueden nacer, pero también se forman y crecen.

Herencia tiene mucha riqueza en la persona que no se debe destruir, en cambio se deben remover las piedras para que florezca el fruto y la verdad sana que toda persona encierra en sí mismo, sabiendo que el que deteriora su pueblo o allá donde esté, se deteriora así mismo puesto que, de hacer el mal siempre tendremos que arrepentirnos, de hacer el bien jamás.

Sin ser pesimista: ¿qué futuro les espera a nuestra juventud a corto plazo cuando lo tiene todo y aún así está vacía interiormente? La verdad es que no podemos tirar la toalla y decir que lo arreglen los que sepan porque lo cierto es que todos sabemos nuestros fallos y de dónde parte, puesto que no somos tan tontos como para no darnos cuenta. Hay que valorar el trabajo de los demás, cuidarlo y agradecerlo, así como respetar a la persona y la vida que se nos ha regalado a cada ser humano sin estar tan expuestos al suicidio de todo que no conduce ni beneficia a nadie.

Digamos con orgullo sano que Herencia existe porque nosotros sabemos decirle a todo el mundo dónde se encuentra y cómo darle vida.

Un abrazo y unas muy felices fiestas para todos.

*J. J. Portillo.*



# Churrería San José

SERVICIO DE CAFÉ Y CHOCOLATE

FLORES - ROSQUILLAS - BARQUILLOS - BUÑUELOS...

*La dirección desea a clientes y amigos  
Felices Feria y Fiestas*

**SE HACEN PAELLAS Y  
ENSALADAS PARA LLEVAR**

*Están Buenísimas*

**SERVICIO A DOMICILIO**

C/. San José, 27  
Tel. 926 69 12 15 - Móvil 645 67 03 52  
HERENCIA (Ciudad Real)



## SUMINISTROS INDUSTRIALES Y AGRÍCOLAS



Handle heating

**MOTOSIERRAS • CORTACÉSPED • MOTOBOMBAS**

Plaza de España, 2 - Tel. y Fax 926 57 12 39  
Polígono Industrial parcela 19



C E N T R O

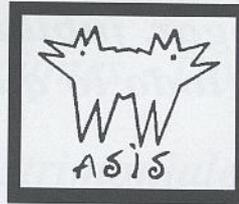
ASIS



VETERINARIO

Les ofrece sus servicios de Consulta Médica, Nutrición y Vacunaciones, Radiología, Cirugía y Peluquería Canina

Identificales



Vacinalos

**CENTRO VETERINARIO**

Pascuala, 29 - ALCÁZAR DE SAN JUAN

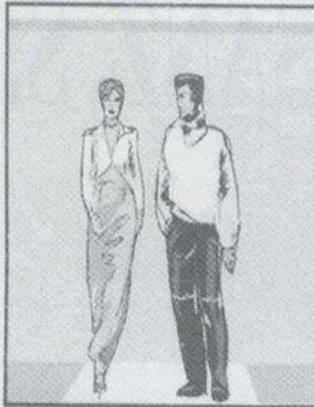
Labradora, 2 - HERENCIA

Tel. 926 55 01 13 - Urgencias 24 horas 608 00 50 95

M O D A S

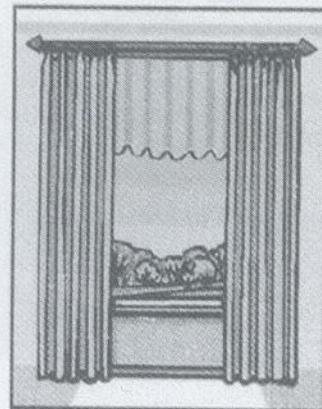
ROPA DE CAMA  
ROPA DE MESA  
CORTINAS

O  
D  
A  
S



Ramón y Use

H  
O  
G  
A  
R



De todo y para todos

SEÑORA  
CABALLERO  
BEBE  
FIESTA  
PELETERÍA  
TALLAS 36 a 72

PINTOR AGUSTÍN UBEDA, 16 13640 - HERENCIA  
☎ 926 57 10 34 (Ciudad Real)



- Asesoría Fiscal, Contable y Laboral
- Agencia de Seguros

# Carrero y Díaz, S.L.

Agentes: Esteban Carrero Gallego y Pilar Día del Campo Úbeda

Agencia 267 de



*Seguros de vida, accidente,  
hogar, jubilación, automóvil  
... y todo lo que pueda necesitar*

Isabel La Católica, 5  
**VILLARRUBIA DE LOS OJOS (C. Real)**

Alonso X, 13 - Tel. 926 57 00 12 - Fax 926 57 00 13  
**HERENCIA (C. Real)**



# PALMEROSANZ, S.L.

*Les desea Felices Ferias y Fiestas*

**ELABORACIÓN Y EXPORTACIÓN  
DE VINOS Y ACEITES**

Avda. Labradora, 23 - Apto. 16  
Tel. 926 57 11 14 - HERENCIA (C. Real)

# M<sup>a</sup> del Mar Camuñas Valdepeñas

## ABOGADO

*Derecho civil, penal y administrativo*

*Derecho de familia y sucesiones*

*Separaciones - Divorcios*

*Nulidades matrimoniales canónicas*

---

Tercia, 38  
13640 HERENCIA  
(Ciudad Real)

Tel./Fax 926 57 15 17

## CARPINTERÍA Y ESTRUCTURAS METÁLICAS

### «FONSI MORA»

ESTRUCTURAS METÁLICAS

CERRAJERÍA EN GENERAL

*Les desea Felices Fiestas*

C/ Caleras, 49  
Tels. 926 57 21 23 / 926 57 17 36  
Móvil: 609 387 800  
HERENCIA (Ciudad Real)

WOODY ALLEN 26/08/2007

*Después de 25 años, el director de 'Match Point' regresa a la literatura. 'Pura anarquía', que publicará Tusquets en septiembre, reúne 18 relatos cargados de ironía y sentido del humor. Como muestra, dos piezas con su inconfundible estilo.*

Es para mí un gran alivio saber que por fin el universo tiene explicación; empezaba a pensar que era yo. Pero resulta que la física, como un familiar irritante, tiene todas las respuestas.

El *big bang*, los agujeros negros y el caldo primordial aparecen todos los martes en la sección de ciencias del Times, y gracias a eso mi comprensión de la teoría de la relatividad general y de la mecánica cuántica está ahora a la altura de la de Einstein, o sea, de Einstein Moomjy, el vendedor de alfombras. ¿Cómo he podido vivir hasta ahora ignorando que en el universo hay cosas pequeñas del tamaño de la "longitud de Planck", que miden una milionésima de una milmillonésima de una milmillonésima de una milmillonésima de centímetro? Si a ustedes se les cae una en un teatro a oscuras, imaginen lo difícil que sería encontrarla. ¿Y cómo actúa la gravedad? Y si de pronto dejara de actuar, ¿seguirían ciertos restaurantes exigiendo chaqueta? Lo que sí sé de física es que, para un hombre situado en una orilla, el tiempo pasa más deprisa que para un hombre que se halla en un barco, sobre todo si el hombre del barco va acompañado de su esposa. El último milagro de la física es la teoría de cuerdas, que ha sido anunciada como una TDT una "Teoría de Todo". Ésta puede explicar incluso el incidente de la semana pasada que aquí describo.

El viernes desperté y, como el universo está en expansión, tardé más de lo habitual en encontrar mi bata. Por este motivo salí con retraso para ir al trabajo y, como el concepto de arriba y abajo es relativo, el ascensor en el que entré subió a la azotea, donde fue muy difícil parar un taxi. No olvidemos que un hombre que viajara en un cohete casi a la velocidad de la luz sin duda habría podido llegar a tiempo al trabajo, o quizás incluso un poco antes, y sin duda mejor vestido. Cuando por fin llegué a la oficina y fui hacia mi jefe, el señor Muchnik, para explicar la demora, mi masa aumentó conforme aceleraba para acercarme a él, lo que él interpretó como señal de insubordinación. Tras cruzar unas palabras enconadas, me aseguró que me descontaría ese tiempo del sueldo, que, en comparación con la velocidad de la luz, es de todos modos muy pequeño. La verdad es que si tomamos como referencia la cantidad de átomos de la galaxia Andrómeda, en realidad gano poquísimo. Intenté decírselo al señor Muchnik, quien me contestó que yo pasaba por alto que el tiempo y el espacio eran la misma cosa. Y juró que si esa situación cambiaba, me concedería un aumento. Señalé que si tenemos en cuenta que el tiempo y el espacio son una misma cosa, y que se tarda tres horas en hacer algo que resulta tener menos de 15 centímetros de longitud, ese algo no puede venderse por más de cinco dólares. Lo bueno de que el espacio sea lo mismo que el tiempo es que, si viajas a los confines del universo y el trayecto dura tres mil años terrestres, cuando vuelvas tus amigos habrán muerto, pero no necesitarás Botox.

De vuelta en mi despacho, con la luz del sol entrando a raudales por la ventana, pensé que si de pronto estallaba nuestro gran astro dorado, este planeta saldría volando de la órbita y surcaría el infinito por los siglos de los siglos: otra buena razón para llevar siempre el móvil encima. Por otro lado, si algún día yo pudiera circular a una velocidad superior a 300 mil kilómetros por segundo y volver a capturar la luz nacida hace siglos, ¿podría retroceder en el tiempo al antiguo Egipto o la Roma imperial? Pero ¿qué iba a hacer allí? Prácticamente no conocía a nadie. En ésas estaba cuando entró nuestra nueva secretaria, la señorita Lola Kelly. Pues bien, en la discusión sobre si todo está hecho de partículas o de

# Tirar demasiado de la cuerda

ondas, para mí que la señorita Kelly está hecha de ondas. Salta a la vista que ondula cada vez que se acerca al surtidor de agua. Y no es que no tenga buenas partículas, pero son las ondas lo que le permite obtener esas fruslerías de Tiffany's. Mi esposa también es más de ondas que de partículas, sólo que sus ondas han empezado a colgar un poco. O quizás el problema es que mi esposa tiene demasiados *quarks*. La verdad es que, últimamente, al verla, uno diría que se ha acercado demasiado al horizonte de sucesos de un agujero negro y parte de ella -desde luego no toda ella ni mucho menos- ha sido absorbida. Eso le ha dado una forma un tanto extraña, que espero sea corregible mediante una fusión en frío. Yo siempre he aconsejado a todo el mundo que se mantenga a distancia de los agujeros negros porque, una vez dentro, cuesta muchísimo salir y conservar a la vez el oído musical. Si, por casualidad, uno cae en un agujero negro, lo traspasa y sale por el otro lado, probablemente volverá a vivir su vida entera una y otra vez, pero quedará demasiado comprimido para salir y conocer a chicas.

Así pues, me acerqué al campo gravitacional de la señorita Kelly y sentí vibrar mis cuerdas. Sólo sabía que deseaba envolver sus gluones con mis bosones de gauge débil, introducirme por un agujero de gusano y pasar por un túnel cuántico. Fue entonces cuando me paralicé por el principio de incertidumbre de Heisenberg. ¿Cómo podía actuar si era incapaz de determinar su posición y velocidad exactas? ¿Y si de pronto yo provocaba una singularidad, es decir, una ruptura devastadora en el espacio y en el tiempo? Son tan ruidosas. Todo el mundo se volvería a mirar y yo me sentiría abochornado delante de la señorita Kelly. Pero es que la energía oscura de esa mujer atrae tanto. La energía oscura siempre me ha puesto como una moto, sobre todo en una mujer con el mentón prominente. Concebí la fantasía de que, si lograba meterla en un acelerador de partículas durante cinco minutos con una botella de Chateau Lafite, me encontraría junto a ella con nuestros quantos aproximándose a la velocidad de la luz y su núcleo entrando en colisión con el mío. Naturalmente, en ese preciso momento noté que me entraba un trozo de antimateria en el ojo y tuve que buscar un bastoncillo para quitármelo. Casi había perdido toda esperanza cuando ella se volvió hacia mí y habló.

-Lo siento -dijo-. Me disponía a pedir café, pero ahora mismo no recuerdo la ecuación de Schrödinger. Qué tontería, ¿no? Se me ha ido de la cabeza, así sin más.

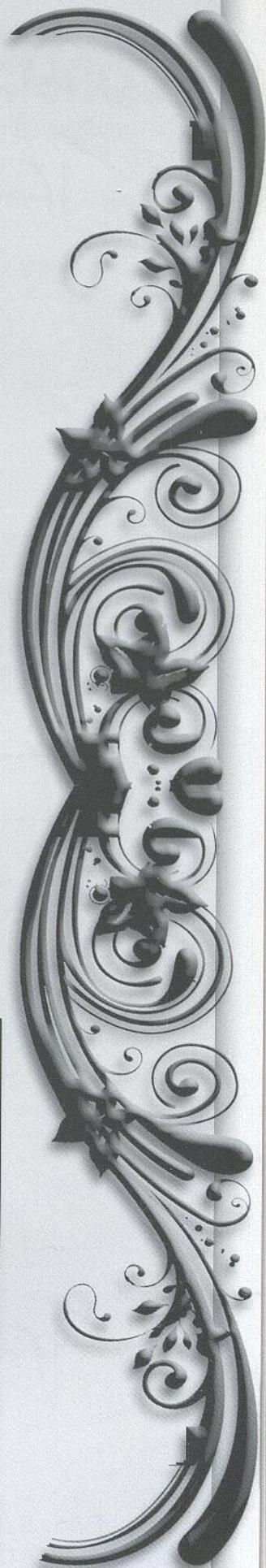
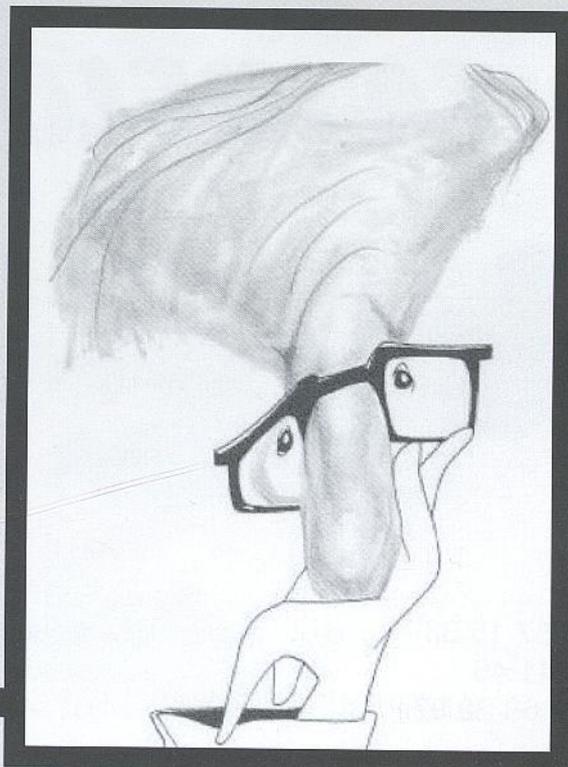
-Cosas de la evolución de las ondas de probabilidad -sentenció-. Y si vas a la cafetería, ¿podrías traerme una magdalena con muones y té?

-Cómo no -respondió con una sonrisa coqueta mientras ella adoptaba una forma de Calabi-Yau-.

Sentí que mi constante de acoplamiento invadía su campo débil mientras unía mis labios a sus húmedos neutrinos. Al parecer, alcancé una especie de fisión, porque de pronto me encontré levantándome del suelo con un morado en el ojo del tamaño de una supernova.

Supongo que la física puede explicarlo todo salvo el bello sexo, aunque le dije a mi mujer que el cardenal se debía a que el universo no se hallaba en expansión, sino que se contraía, y yo no estaba atento.

Fuente: E.P.S.



# Construcciones **VISO-GIL S.L.L.**

CHALETS

ALICATADOS

SOLADOS

CHIMENEAS

TECHOS DESMONTABLES

REFORMAS EN GENERAL

C/ Nueva de la Sierra, 52

Tels. 926 57 25 70 • 926 57 26 27 • Móvil 615 43 75 97 - 615 41 60 42

HERENCIA (Ciudad Real)

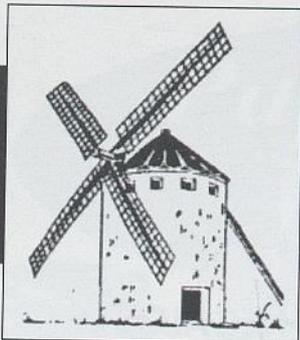
## TRANSPORTES, ESCAVACIONES Y CONTENEDORES

### **TAJUELO S.L.**



Teléfonos 926 57 15 33  
**Angel** 629 12 41 46  
**Juan Gre.** 639 68 20 97

Oratorio, 42  
Santo Sepulcro, 14  
13640 HERENCIA (C. Real)



## Muebles El Molinero, S.L.

7.000 m<sup>2</sup> hacen de nuestra  
exposición la más grande  
y lujosa de to región

### MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS:

- MUEBLES CLÁSICOS
- MUEBLES MODERNOS
- MUEBLES PROVENZALES
- MUEBLES RÚSTICO
- COCINAS A MEDIDA
- Y TODO EN DECORACIÓN



MUEBLES EL MOLINERO desea a todos los  
HERENCIANOS unas FELICES FIESTAS

¡¡QUE LAS DISFRUTÉIS!!

Y recuerda: Compra buen género y ahorra dinero,  
comprando en MUEBLES EL MOLINERO.

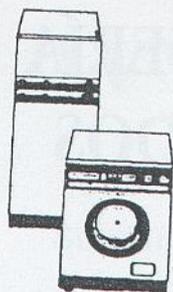
VISITE NUESTRA NUEVA EXPOSICIÓN, TODO PARA EL HOGAR, BAÑO, HIDROMASAJE,  
TEXTIL, DECORACIÓN, REGALO Y TODO PARA EL BEBE

Ctra. Quintanar-Alcázar, km. 6,200  
Tels. 925 56 70 03 • Fax 925 17 28 62 • MIGUEL ESTEBAN (Toledo)

## Reparación de Electrodomésticos

# LAUREANO

Lavadoras • Frigoríficos  
Toda clase de electrodomésticos  
Todas las marcas  
Aire acondicionado



REPARACIONES EN HERENCIA Y COMARCA

*Les desea Felices Fiestas*

Ronda, 82  
Tel. 926 57 16 30 • Móvil 617 25 06 18  
HERENCIA (C. Real)

ZANUSSI

AGNIA

Balay

BOSCH

CORCO

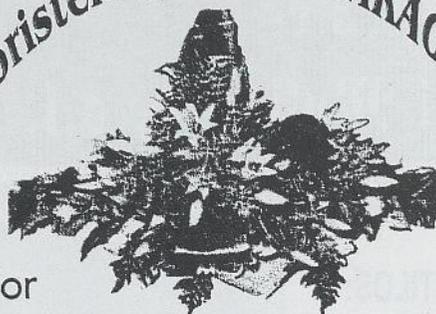
CROLLS

Lynx

SIEMENS

SUPERBA

## Floristería y Regalos ARAGAR



### FLORISTERÍA

Plantas interior y exterior

Ramos de novia

Coronas

Flor natural y artificial

Encargos y servicio a domicilio

### REGALOS

Listas de bodas

Restauración de muebles

Todo en regalo

*Felices Fiestas y Fiestas*

Todo en Arte Floral: Coronas, Flores artificiales, Ramos de Novia y Gran surtido de todo tipo de bromas en artículos de despedida de solteros

C/ Colón, 5 Tel. 605 28 24 21

HERENCIA (C. Real)

**Servicio a Domicilio**

**Tel. 926 57 33 67**

*Enrique Gómez Calcerrada*

**TALLERES JUAN COTO**

**ESTRUCTURAS METÁLICAS Y CERRAJERÍA  
TUBERÍA PARA SONDEOS Y DERIBADOS**

Avda. Labradora, 92  
Tel. y Fax 926 57 11 49  
Móvil 615 050 736

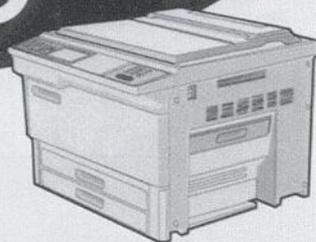
www.juancoto@teleline.es  
HERENCIA (C. Real)

# Papelería-Librería LA MERCED



LE DESEA FELICES FIESTAS

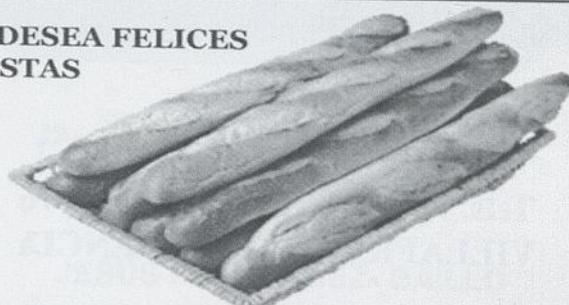
Colón, 25 - 926573524 - Herencia  
(Ciudad Real)



## PANADERIA BOLLERIA EL QUIJOTE



LE DESEA FELICES  
FIESTAS



Venancio Alvarez Tajuelo  
Tercia, 43 / Santa Teresa, 29  
Telf: 926571339 - Fax 926573524  
Herencia ( Ciudad Real)



## INFORMATICA Mi PC



### ACADEMIA DE INFORMATICA

**A SU DISPOSICIÓN EN TURNOS DE MAÑANA Y DE TARDE.**

AUTOCAD, 3D-STUDIO MAX, WINDOWS, WORD, EXCEL, ACCESS, POWERPOINT, DISEÑO DE PAGINAS WEB, INTERNET, MECANOGRAFIA, CONTAPLUS, FACTURAPLUS, COREL DRAW, PHOTOSHOP, PUBLISHER Y OTROS A PETICIÓN DEL CLIENTE.

Todos ellos con entrega de titulación acreditativa al finalizar el curso.

# www.aulamipc.com

## TIENDA DE INFORMATICA

Suministro de todo tipo de consumibles de impresión láser o inyección, así como accesorios en informática

M<sup>a</sup> Carmen Tajuelo y José Gómez, les desean felices Fiestas y Fiestas  
C/Juan Coto, 5 ----- Tfno. y Fax 926 572334 ----- Móvil 630032602  
Email: [informaticamipc@telefonica.net](mailto:informaticamipc@telefonica.net)  
Herencia (C.Real)



*Foto - Arte*  
**Guerrero**  
ESPECIALISTAS EN BODAS

Profesionalidad en  
Fotografía y Vídeo al  
servicio del cliente

Tels. 926 57 86 54 - 926 57 31 76  
VILLAFRANCA Y HERENCIA

*Os desea unas felices  
Ferias y Fiestas*

**ELECTRODOMÉSTICOS**  
**MUEBLES DE BAÑO**  
**MUEBLES DE COCINA**  
**ELECTRO-LÓPEZ**

**TIEN 21**

Especialistas en Electrodomésticos  
y en Reparación

*Calidad y Servicio*

C/. Iglesia, 5  
Tel. y Fax 926 57 34 44  
13640 HERENCIA (Ciudad Real)

**SALON DE BELLEZA**

*Pilar* 

- Tratamientos Faciales
- Tratamientos Corporales
- Maquillajes
- Depilación en cera tibia y eléctrica
- Rayos UVA
- Tinte y permanente de pestañas
- Fotodepilación

Vereda, 57  
13640 HERENCIA

Tel. 926 57 17 61  
(C. Real)

*El Rincón del Zapato*



- Complementos
- Bisutería
- Bolsos

Avda. de la Constitución, 15  
Tel. 926 57 24 72  
HERENCIA (Ciudad Real)



**ESPECIALIDAD EN  
CARNICERIA Y FRUTERÍA**

**«Profesionales del Comercio»**

**FELIZ FERIA Y FIESTAS**

Colón, 36 - Tel. 926 57 30 82  
HERENCIA (Ciudad Real)



CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

**J. Fdez-Baillo L.-Oliva**

**CONSTRUCCIONES DE VIVIENDAS  
REFORMAS EN GENERAL**

**CALIDAD Y SERIEDAD**

*Presupuesto sin compriso*

**JESÚS FERNÁNDEZ- BAILLO**

C/ Ronda, 5

Móviles 647 66 72 45 • 647 66 72 46

13640 HERENCIA (C. Real)

**La Sociedad de Cazadores  
de Herencia**

Les desea Felices Fiestas

a sus paisanos

e informa que la

**SEDE SOCIAL**

está ubicada en

**BAR HERENCIA**

C/. Carrasco Alcalde, 28  
Tel. 926 57 19 48  
HERENCIA (C. Real)

**BAR HERENCIA**

**ESPECIALIDAD:**

**RESPETO Y SERIEDAD**

*Desea a sus amigos y clientes  
Felices Fiestas*

C/. Carrasco Alcalde, 28  
Tel. 926 57 19 48  
HERENCIA (C. Real)



Artesanía Artística  
en Forja y Madera

Artesano  
Pablo Romero Martín-F.

- Exposición de muebles de cocina y baño con madera maciza.
- Decoración de techos y zócalos en madera.
- Esculturas y detalles de D. Quijote y Sancho en Forja.
- Se realizan trabajos por encargo adaptándonos a sus ideas.
- Presupuestos sin compromiso

*Visítenos y se convencerá*

Estamos en:

**Taller:**

C/ Dehesa, 4

Tel. 926 57 20 13

**Exposición:**

Avda. Alcázar, 17

Móvil 666 21 02 30

13640 HERENCIA (C. Real)



**AutoServicio  
y Pescadería  
SAN JOSE**

### **ESPECIALIDAD EN ALIMENTACIÓN**

- Pescados frescos
- Carnes frescas
- Charcutería fina
- Congelados
- Lacteos
- Frutas y verduras
- Helados
- Dulces y bollería

Y sobre todo JAMÓN, JAMÓN

*Desea Felices Fiestas  
a sus clientes y amigos*

C/. Tahona, 51

Tels. 926 57 12 67

13640HERENCIA (C. Real)

# CAFÉ - BAR

# RAMONCÍN



## ESPECIALIDAD EN CAFÉ Y TAPAS

Carrasco Alcalde, 19  
HERENCIA

Tel. 926 57 11 72  
(C. Real)

## Almacén de Materiales de Construcción

# RAMIGO, C.B.

**Distribuidor oficial de:  
ISOVER Y URALITA**

- Nueva Exposición de Azulejos y pavimentos
- trabajos con Manítú (pluma) 17 m

*Les desea Felices Fiestas*

Santiago s/n

Tel. 926 57 12 08 • Móvil 659 97 31 65  
HERENCIA (C. Real)

Panadería - Bollería

«ROMÁN»



*Felices Fiestas*

Lope de Vega, 68  
Cristo de Hurda, 63

Tel. 926 57 10 18  
HERENCIA(C. Real)

Corporación  
Alimentaria  
Guissona S.A.



*Francisco Moreno-Manzanero*

**ALMACÉN DE PIENSOS COMPUESTOS  
PARA TODA CLASE DE ANIMALES**

Ctra. de Villarta. Camino Álamo Blanco-Caleras  
Móvil 636 220 501  
Tel./Fax 926 571 591  
HERENCIA (Ciudad Real)

*New Cerca de ti*  
**Broguer**

**MAS DE 200 OFERTAS CONTINUAS  
EN NUESTROS ESTABLECIMIENTOS**

**SERVIMOS GRATUITAMENTE  
PEDIDOS A DOMICILIO**

Plaza de España, 9 - Tel. 926 57 24 13 - HERENCIA  
Santa Ana, 10 - Tel. 925 17 28 03 - MIGUEL ESTEBAN  
Virgen, 11 - Tel. 925 20 03 01 - VILLACAÑAS  
Avda. Castilla la Mancha, 50 - Tel. 926 57 87 99 - VILLAFRACA

**UNA EMPRESA NACIDA EN LA MANCHA  
PARA LA MANCHA**

PANADERÍA - BOLLERÍA

Virgen de la Cabeza  
y San José

Jose Angel Mellado Martínez

*Les desea Felices Fiestas*

Paz, 6  
HERENCIA

Tel. y Fax 926 57 13 34  
(C. Real)

# CONSTRUCCIONES PRORREVI, S. L.

*les desean Felices Fiestas*



Gregorio **659 97 33 48**  
Valentín **659 44 07 97**  
Manolo **659 44 07 83**

Capas, 56  
13640 HERENCIA (C. Real)

# HELADERÍA Y FRUTOS SECOS

## «EL CANASTO»

*Desea Felices Fiestas  
a todos  
sus clientes y amigos*

Plaza de Cervantes, 20  
HERENCIA

Móv. 647 29 21 43  
(C. Real)

# CARPINTERÍA DE MADERA EN GENERAL

*Hnos. García Peñuela*

*Antonio y Eugenio desean  
a sus clientes y amigos  
FELICES FIESTAS*

Colón, 33  
HERENCIA

Tel. 926 57 13 69  
(C. Real)

# SUPERMERCADOS MERKAL

MÁS CERCA

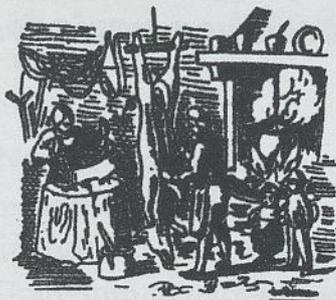
*Les desea Felices Fiestas*

**OFERTAS TODO EL AÑO**

San Bartolomé  
HERENCIA

Tel. 926 57 21 51  
(C. Real)

# CARNICERIA MANDOLILLO



PRODUCTOS DE ELABORACION  
PROPIA

P/ ESPAÑA Nº5      TELF. 926571270  
HERENCIA

# Ter Natur

- Herbolario
- Cosmética Natural
- Quiromasaje
- Naturopatía
- Acupuntura
- Reflexología Podal
- Rayos UVA
- Complementos

Tel. 926 57 37 02  
HERENCIA(C. Real)

Carrasco Alcalde, 22

## MOTOS MIGUEL ÁNGEL

LA MEJOR GARANTÍA:

REPARACIÓN Y VENTA DE MOTOS,  
BICICLETAS Y MOTOSIERRAS  
GENERADORES Y VAREADORES DE OLIVOS



C/ Oratorio, 19  
13540 HERENCIA  
(C. Real)

Tel. 926 57 17 34

## PANADERÍA BOLLERÍA



# Manoli

Tercia, 12  
HERENCIA

Tel. 926 57 13 92  
(C. Real)

AUTOSERVICIO



# Hermanos Jiménez

*Especialidad en charcutería  
y alimentación*

C/ Cruces, 93 - Tel. 926 57 13 71

**HERENCIA**

(C. Real)



*Desea Felices Fiestas a todos sus clientes y amigos*

# «BAR EL CRUCE»

*Especialidad en Tapas  
y  
Aperitivos variados*

LA DIRECCIÓN  
*Desea Felices Fiestas  
a todos sus amigos*

**JESÚS MA «EL LIMONERO»**

Avda. Constitución, 21  
HERENCIA

Tel. 926 57 21 33  
(C. Real)

# CHURRERÍA «La Labradora»

VICTORIANO MANZANARES MORALEDA

Todos los días del año  
CHURROS, PORRAS Y BUÑUELOS

y además,  
ROSQUILLAS FRITAS,  
BARQUILLOS Y FLORES

*La Empresa os desea Felices Fiestas*

Tintoreros, 9 • Tel. 926 57 30 72  
HERENCIA (Ciudad Real)

# AUTOSERVICIO

## «El Super»

**Mejor y más cerca**

**NUESTRA NORMA ES LA CALIDAD**

*Les desea Felices Fiestas*

Plaza de España, 3  
13640 HERENCIA

Tel. 926 57 12 34  
(C. Real)



Plantas Naturales de interior y exterior.  
 Ramos de Novia. Centros de Flor  
 Natural y Seca. Coronas de Difunto.  
 Gran Surtido en regalos  
 y muebles auxiliares

**SERVICIO A DOMICILIO**

Labradora, 3  
 13640 HERENCIA (C. Real)

Tel. Tienda 926 57 34 23  
 Móvil 615 28 25 19

# ELECTRODOMÉSTICOS TORIBIO

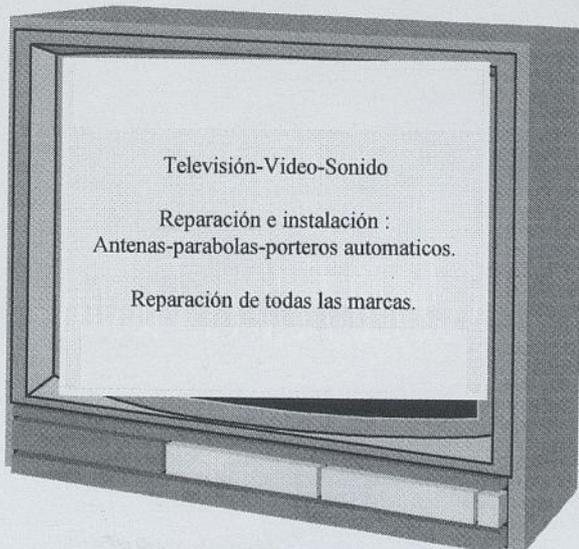
Carrasco Alcalde, 16  
 Tel. 926 57 12 65  
 Móvil 645 84 17 79  
**HERENCIA**

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

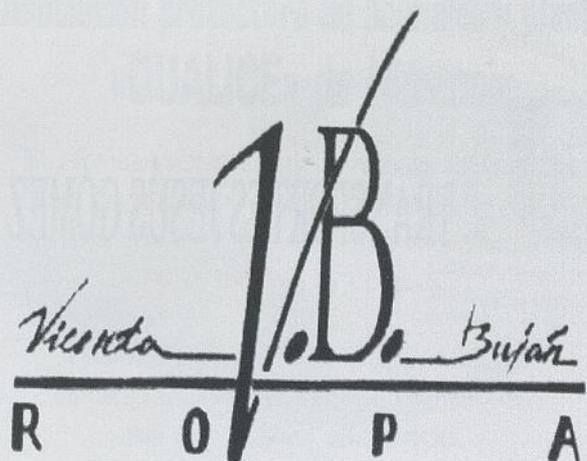


## SERVICIO TÉCNICO

*José María de Molina*



Tsia Concepción, 18  
 Tel. 926 57 32 78  
 HERENCIA (C. Real)



**ROPA**  
 •  
**BISUTERÍA**  
 •  
**COMPLEMENTOS**

Fco. Fdez. Mazarambroz, 11  
 HERENCIA

Tel. 926 57 22 09  
 (C. Real)

*Panaderia  
Bolleria*  
**SAN JOSÉ**



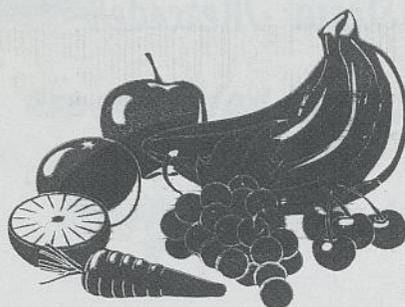
Tahona, 55  
Tel. 926 57 22 08

**HERENCIA**

(C. Real)



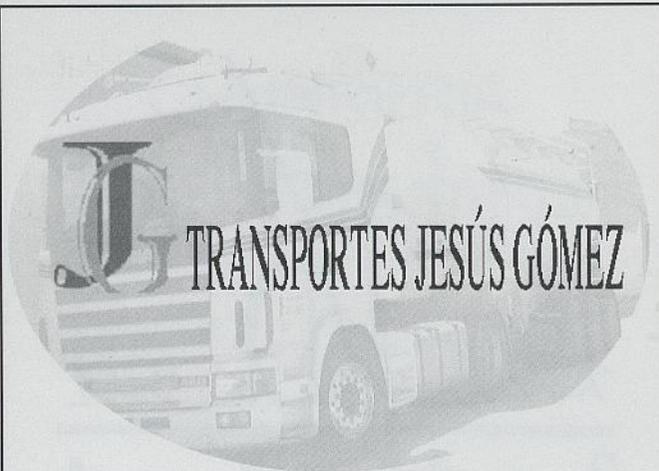
# FRUTERIA JOPI



Plaza de España, 11  
Tel. 607 26 71 66  
Herencia (C. Real)

*Les desea Felices Fiestas*

*Gracias por su Compra*



## TRANSPORTES JESÚS GÓMEZ

**TRANSPORTES  
DE CEMENTO  
A GRANEL**

Cervantes, 131  
Tel. 926 57 12 76  
Fax 926 57 33 93  
HERENCIA (Ciudad Real)

## PELUQUERÍA MARI

*Les desea Felices Fiestas*

C/ Tahona, 18 - Tel. 926 57 17 37

AUTOSERVICIO

**TAHONA 32**

*En alimentación la calidad  
es lo que cuenta*



C/ Tahona, 32 • Tel. 926 57 21 68  
HERENCIA (C. Real)

*Peluquería*

*Hnas. Iniesta*

**La profesionalidad y experiencia  
en peluquería y estética para  
favorecer tu imagen**

- Cambios de Imagen
- Extensiones
- Depilación por láser
- Tratamientos faciales y corporales
- Uñas de gel acrílico

*Avda. De Alcázar 19  
HERENCIA*

*TEL. 926571152  
CIUDAD REAL*

*Perfumería,*

*Bolsos y Complementos*

**Ana's**

*Les desea unas Felices  
Feria y Fiestas*

Plaza Cervantes, 2  
679 560 853 - 680 45 20 16  
13640 HERENCIA (C. Real)

### **Asociación protectora de animales y plantas «QUALICE» de Herencia**

EL HOMBRE SOMETE A UNA VIDA DE MARTIRIO AL PERRO SIN TENER EN CUENTA QUE ESTE HA NACIDO LIBRE, AL IGUAL QUE EL SER HUMANO, Y NO CON UNA CADENA AL CUELLO.

HOMENAJE A UN PERRO ATADO  
LE OIGO LADRAR AL PASO DE UN HUMANO  
NO ES AGRESIVO SU LADRIDO,  
ES DE DOLOR POR VERSE ASI COGIDO,  
EN UN RINCÓN DEJADO EN EL OLVIDO.

PASAN LOS DÍAS, LOS MESES Y LOS AÑOS  
SOÑANDO CON JUGAR, SALTAR,  
CORRER TRAS DE SU AMO;  
Y EL ANIMAL PERECE SIN HABERLO LOGRADO

*Felices Fiestas a todos los  
amantes de los animales*

**Tel. 926 57 14 16 - Móvil 645 88 33 06**  
<http://es.geocities.com/protectoradeherencia>

# Lista de anunciantes

EMPRESA	DIRECCIÓN	TELÉFONO	EMPRESA	DIRECCIÓN	TELÉFONO
A. ELVIRA (TRANSPORTES, EXCAV...	AVDA PABLO IGLESIAS,12	926573031/607605530	CONSTRUCCIONES ISMOFER	AVDA CONSTITUCIÓN, 20 20	926573582
ABOGADA MARÍA DEL MAR	TERCIA, 38	926571517	CONSTRUCCIONES J.J. AVESSA	AVDA. LABRADORA, 74	926572117
ABOGADO JULIÁN CARNERO MARTIN BUITRAGO	TAHONA, 48	637834083	CONSTRUCCIONES MAESA	CALERAS, 51	926572344
AGENCIA DE VIAJES GOTRAVEL	AVDA. ALCÁZAR 29	926574060	CONSTRUCCIONES PRINSAPI	CANTERAS, 12	687541421
AGROCONSA (ESTRUQUITAS METÁLICAS)	HUERTOS,1	926571156	CONSTRUCCIONES PRORREVI	CAPAS, 56	926572290
AGROLIEGO	LOPE DE VEGA 49	926571051			926571439/659973348/659440797
AGRUPACIÓN MUSICAL SANTA CECILIA			CONSTRUCCIONES VISO-GIL SLL	NUEVA DE LA SIERRA, 52	926572570
ALMACÉN DE FRUTAS Y VERDURAS	CTRA. CINCO CASAS KM 0,300	653964545	CONSTRUCCIONES Y REFORMAS B. BUJAN	CAMILO JOSÉ CELA, 3	926572265
"FRUHCARMA"					615269670/625626802/615267672
ALMACÉN DE PIENSOS COMPUESTOS "GUISONA"	CAMINO ÁLAMO BLANCO	636220501	CONSTRUCCIONES "DÍAZ PAVÓN"	PLAZA LUIS MARTINEZ, 3	926571726
ALUMANCHAXXI	DON VIRGILIO, 7	670499244/675932589	CONSTRUCCIONES "DIESMA"	CRISTO MISERICORDIA, 10	615277160-61-62
ARQUITECTO MAZARAMBROZ	MUÑOZ SECA 5 ÁTICO B	926573610	CONSTRUCCIONES "FCO. FERNÁNDEZ CAÑADAS SL"	ALFONSO X, 9	670060256
ARTESANÍA "ROYMARTÍN"	AVDA ALCÁZAR,17	926572013	CONSTRUCCIONES "J.FDEZ BAILLO L-OLIVA"	RONDA, 5	647667245-46
ASADOR DE POLLOS "JOVI"	PASAJE COLON	926572358	CONSTRUCCIONES JOSÉ Ma GALLEGO	SANTIAGO, 17	630734240
ASESORÍA ALFREDO G-NAVAS	FCO. FDE. MAZARAMBROZ ,11	926574035	COOP. ALMAZARERA LA ENCARNACIÓN	AVDA. ENCARNACIÓN, 13	926571158
ASESORÍA DIEGO TORIBIO RUIZ	LABRADORA, 9	926573315	COOP. VITIVINÍCOLA SAN JOSÉ	AVDA ENCARNACIÓN, 15	926571100
ASESORÍA SERKA	COLÓN, 12	926574002	DECORACIÓN E INTERIORISMO "STYLOS"	IGLESIA, 16	926571284
ASOCIACIÓN DE COMERCIANTES			DISCO PUB NEW GUAI	CARRASCO ALCALDE, 8	
AUTOCARES CRIFERBA	GARCÍA LORCA, 17	926572195	DISCO PUB "LA CAÍDA"	AVDA CONSTITUCIÓN, 17	
		619253364/639122043	DISTRIBUCIONES BOTIJA	LOS CARRETEROS, 2	926571752
AUTO-ESCUELA HERENCIA	AVDA SAN ANTÓN, 16	659461215	DISTRIBUCIONES EDABE 2000	CORONEL FDE MONTES, 6	687541410-11
AUTOESCUELA UNIVERSAL	SAN JOSÉ, 8	629960816	EL CASINO	PLAZA ESPAÑA	926571009
AUTOSERVICIO "EL SUPER"	PIAZA ESPAÑA, 3	926571234	EL RINCÓN DEL ZAPATO	AVDA. CONSTITUCIÓN, 15	926572472
AUTOSERVICIO HERMANOS JIMÉNEZ	CRUCE, 93	926571371	ELECTRICIDAD ARANDA	TERCIA, 4	926573275
AUTOSERVICIO SAN JOSÉ	TAHONA, 51	926571267	• ELECTRICIDAD ELECTROSALVALLUD	AVDA. ENCARNACIÓN, 63	926573494
AUTOSERVICIO TANDY	COLON, 36	926573082	• ELECTRICIDAD ELECTROSIRO	POLIGONO INDUSTRIAL	926571780
BAR EL CRUCE	AVDA. CONSTITUCIÓN, 21	926571646	ELECTRODOMÉSTICOS TORIBIO	CARRASCO ALCALDE	926571265
BAR HERENCIA	CARRASCO ALCALDE, 28	926571948	ELECTRODOMÉSTICOS LOPEZ	IGLESIA, 5	926573444
BAR NIDO	LABRADORA, 11	926572010	EMASER	FCO FDE MAZARAMBROZ	639217191
BAR RAMOMCÍN	CARRASCO ALCALDE, 19	926571172	ESTACIÓN DE SERVICIO "DIF-LO"	CTRA. HERENCIA-PUERTO	926571242
BAR RESTAURANTE EL JABALÍ	AVDA ALCÁZAR, 3	926571061			926573552/666494551
BAZAR "HERENCIA"	PLAZA CERVANTES, 24	677882765	ESTACIÓN DE SERVICIO "MARITORNES"	CR TAN-420KM.176	926571856/616970072
BAZAR ALHAMBRA	CARRASCO ALCALDE, 6		ESTANCO EXP. Nº 2 "PACHECO"	IGLESIA 13	926572119
BODEGAS ALMOCAN "LOS ALMOGUERAS"	POLÍGONO INDUSTRIAL	646660864	ESTANCO LAS GATAS	LOPE DE VEGA, 11	926572537
BROKHEN MANCHA	MESONES, 28	926571165	ESTANCO POCHOLOSKI	CERVANTES, 22	926573664
CAFRAN CARROCEERÍAS	AVDA. ENCARNACIÓN, 12	926573470	ESTRUCTURAS METÁLICAS "FONSI MORA"	CALERAS, 49	926572123
CAJA CASTILLA LA MANCHA	PLAZA DE ESPAÑA	926571524	FERGUI LIMPIEZAS	TRAV. MATA LLANA11	619520947/639662114
CAJA RURAL DE CIUDAD REAL	AVDA CONSTITUCIÓN, 2	926571268	FERRETERÍA LEANDRO MONTES	PLAZA ESPAÑA, 2	926571239
EL CANASTO	PLAZA CERVANTES	627291925	FERRETERÍA Y CRISTALERÍA MORENO	AVDA CONSTITUCIÓN, 19	926571231/653905335
CARNICERÍA "MANOLILLO"	PLAZA ESPAÑA,5	926571270	FLORISTERÍA MERCEDES	LABRADORA, 3	926573423
CARPINTERÍA DE ALUMINIO "EPI"	CARRACO ALCALDE, 17	926573020	FONTANERÍA "INFERBA"	PLAZA CERVANTES, 7	926573412/647711480
CARPINTERÍA GARCÍA PEÑUELA	COLON, 33	926571369	FONTANERÍA AQUILINO GALLEGO	CERVANTES, 35	926571122
CARPINTERÍA SAN ANTÓN CB	AVDA SAN ANTÓN, 11	645844103-04	FONTANERÍA DAVID	MAESTRO HERMOGENES, 30	926573662/
CERVECERÍA "ESTRELLA"	PLAZA ESPAÑA, 15	926572495			667441011
CHURRERÍA LA LABRADORA	TINTOREROS, 9	926573072	FONTANERÍA NUEVO MILENIO	CALERAS, 6	607322310
CHURRERÍA SAN JOSÉ	SAN JOSÉ, 27	645670352/659440797			926571855/607328644/926573667
CIBER-MILLA	MESONES, 28	926572496	FOTO ARTE GUERRERO	CERVANTES, 9	926573176
CLÍNICA DEL PIE FCO. GOME-CALCERRADA	FCO. FDE MAZARAMBROZ	926572449/606657437	FRUTERÍA "JOPI"	PLAZA ESPAÑA, 11	607267166
COMERCIAL HIDRO-EM (SIST.DE RIEGO)	LOS JARDINES, 1	926573475	FRUTERÍA Y COMESTIBLES FRANCISCO	LOPE DE VEGA, 9	926573174
COMERCIAL TEXTIL CANVAS	GOMEMONTALBAN,5	926572465	GIMNASIO OLIMPIA Y STUDIO TATTOO	CERVANTES, 31	609171241
COMPLEJO RESIDENCIAL CRISTO DE URDA	INFORMACIÓN Y VENTA	914029863/926573466	GRUPO ALVAREZ	AVDA LABRADORA,	902114931
CONFECCIONES ITEXCO	STA.ANA,16	926572100	HARINAS PALMERO	MESONES, 11	926571031

# Lista de anunciantes

EMPRESA	DIRECCIÓN	TELÉFONO	EMPRESA	DIRECCIÓN	TELÉFONO
HERCOLIVA "ACEITE DE OLIVA"	QRA. N-420 KM. 274	926573034	QUESOS GÓMEZ MORENO	POLÍGONO INDUSTRIAL	926573558
HIPER CENTRO TEXTIL	MESONES		REGALOS Y JUGUETES "MIMO"	HONDA, 6	926572531
INFORMÁTICA MI PC	JUNA COTO, 5	926572334	REPARACIÓN ELECTR. LAUREANO	RONDA, 82	926571630/617250618
INMOBILIARIA A PLOMO Y ESCUADRA	LOPE DE VEGA	609006103	RESTAURANTE "EL OLIVO"	MESONES, 28	926572322
JOYERÍA RELOJERÍA "EL BRILLANTE"	PLAZA CERVANTES, 10	926571419	REVESTIMIENTOS "ANFE SL"	POL. IND. PARCELA 3 A5	926572389
JOYERÍA RELOJERÍA F.MORENO	SALUSTIANO ALMEIDA, 1	926573543	SALÓN DE BELLEZA "SOMBRA"	Cervantes, 11	926573656
LOCUTORIO TELEFÓNICO (AMENA-AIRTEL)	PLAZA CERVANTES, 5	926572551/610425952	SALÓN DE BELLEZA PILAR	VEREDA, 57	926571761
MAPFRE FINISTERRE	CONVENTO, 20	926571146/608918818	SALONES DE BODA SAN ROQUE	PLAZA LIBERTAD	
MAQUINARIA AGRÍCOLA JUAN ROPERO	CTRA. CAMUÑAS S/N	619487468	SEGUROS "CARRERO Y DÍAZ, SL"	ALFONSO X, 13	926570012
MARMOLES Y GRANITOS "MURELI SL"	AVDA ALCÁZAR S/N	926571564	SEGUROS OCASO	GENERAL ALVAREZ ARENAS, 2	926551260
MATERIALES CONSTRUCCIÓN RAMIGOCB	SANTIAGO S/N	926571208	SERVICIO TÉCNICO "JOSÉ MARÍA DE MOLINA"	TRAVESÍA CONCEPCIÓN, 18	926573278
METÁLICAS ANGRO	HUERTOS, 3	926572410	SERVICIOS DEL AUTOMÓVIL "CRIPTANA SLL"	ARENALES, NAVE 3	926563979
METÁLICAS BUJAN	POLÍGONO INDUSTRIAL	926572108	SOCIEDAD DE CAZADORES DE HERENCIA	CARRASCO ALDALDE, 28	926571948
METÁLICAS LA ESPERANZA, S.L.	CAMINO DEL SALOBRAL, 3	926571159	SOLARIEGA GESTIÓN IMBOLIARIA	VEREDA, 22 BAJO	926573022
METÁLICAS VALENTÍN	POLÍGONO INDUSTRIAL	926573109	SUPERMERCADOS MERKAL	SAN BARTOLOMÉ,	926572151
MODA VICENTA BUJAN (ROPA Y BISUTERÍA)	FCO. FDEZ. MAZARAMBROZ, 11	926572209	SYSTEM AGADIR SL	TERCIA, 11	926572379
MODA VICTORIA (ROPA INTERIOR Y COMP.	CONCEPCIÓN, 6	926573168	TALLER "ÁLAMO BLANCO"	CTRA. CINCO CASAS KM 0,250	667255846
MODAS SÁNCHEZ (ROPA Y HOGAR)	PINTOR A. UBEDA, 14-16	926571034	TALLER DE MOTOS MIGUEL ÁNGEL	ORATORIO, 19	926571734
MUEBLES EL MOLINERO	MIGUEL ESTEBAN	925567003/606175387	TALLERES ANCOVAL (CHAPA Y PINTURA)	POLÍGONO INDUSTRIAL	926572360/610970072
NEMESIS	CONCORDIA, 1		TALLERES CENTRO MOTOR	POLÍGONO INDUSTRIAL	926571133
NEWDROGUER	PLAZA ESPAÑA, 9	926572413			658974761/658974773
ÓPTICA CASTILLA VISIÓN	AVDA CONSTITUCIÓN, 8	926572162	TALLERES EL ROCE, SI	AVDA CONSTITUCIÓN, 12	926571229
ÓPTICA CENTRO VISIÓN	CRISTO DE URDA, 1	926571095	TALLERES HERENCIA (CHAPA Y PINTURA)	POLÍGONO INDUSTRIAL	926574040
PANADERÍA BOLLERÍA "MANOLI"	TERCIA, 12	926571392	TALLERES JUAN COTO	AVDA. LABRADORA, S/N	926571149
PANADERÍA BOLLERÍA ROMÁN	LOPE DE VEGA, 68	926571018	TALLERES MADERO	AVDA LABRADORA, 47	926571525
PANADERÍA SAN JOSÉ	TAHONA, 55	926572208	TALLERES RIAZA	AVDA. ENCARNACIÓN, 47	926571075
PANADERÍA VIRGEN DE LA CABEZA Y SAN JOSÉ	PAZ, 6	926571334	TANATORIO NTRA. SRA. DE LA MERCED	TRAV. HUERTOS, 4	
PAPALERÍA LIBRERÍA "ALAMÁN"	AVDA ALCÁZAR, 52	665832979	TAXI JOSÉ MARÍA	LOS SAUCES, 2	696944753
PAPELERÍA KALKOS	CRISTO DE URDA, 25	926573273	TECAI	P.I. LAS ARENAS	916921072
PAPELERÍA LA MERCED	COLÓN, 25	926573524	TECNOCASAS PROMOCIONES INMOBILIARIAS	AVDA. LABRADORA, 66	926572088
PELUQUERÍA MARI	TAHONA, 18	926571737	TECNOSIGNAL	POLÍGONO INDUSTRIAL, 16-17	926573666
PELUQUERÍA Y ESTÉTICA HNAS. INIESTA	AVDA. ALCÁZAR, 19	926571152	TECNOVE	AVDA ALCÁZAR, 6	926571032
PERFUMERÍA ANA'S	PLAZA CERVANTES, 2	679560853	TECNOVE FIBERGLAS	POLÍGONO INDUSTRIAL 27-30	926574710
PESCADERÍA "JOSÉ LUIS"	PLAZA ESPAÑA, 13	926571051	TECNOVE SECURITY	POLÍGONO INDUSTRIAL	926574720
PESCADERÍA "LOS ARCOS"	TRAVESÍA CONCEPCIÓN, 14	926573502	TEJIDOS CHATA'S	TAHONA, 55	616212939
PICIAS	PLAZA ESPAÑA, 12	926572646	TERNATUR (HERBOLARIO...)	CARRASCO ALCALDE	926573702
PINTURAS HINOS. PAÑOSO	CERVANTES, 74	926571521	TORA (CENTRO DE FISIOTERAPIA Y REHAB...)	PLAZA LIBERTAD, 4	926573664
		926573216/629439957/639834490	TRANSPORTES Y EXCAVACIONES "TAJUELO SL"	SANTO SEPULCRO, 14	629124146
PINTURAS GABRIEL	SAUCES, 33	671612366			926571533/639682097
PINTURAS "TAJUELOS, CB"	GAITAN, 20	666909437	TRANSPORTES "ABENGOZA, SL"	SANTIAGO, 14	926573226
		678027819/630657071	TRANSPORTES "CITRABEN"	SANTO SEPULCRO, 15	653976805-06
PINTURAS UBEDA	GARCÍA LORCA, 13	926572103/615984799	TRANSPORTES "JESÚS GÓMEZ"	CERVANTES, 131	926571276
PLANOS REALES, SL		687733359	TRANSPORTES "TRANSSAFER, SL"	VEREDA, 29	926573486
PLAY SPORT	CARRASCO ALCALDE, 5	665894052	TRAZA2 Estudio de Arquitectura	TORRENTE BALLESTER, 11	636815074
PRL SAN JOSÉ	HUERTOS, 16		TUBYDER S.L.	CTRA. N-420 KM. 276	926571800
PRODUCTOS "SANTA GEMA"	RONDA, 60	926571465	UNILEMAN (MAQ. HOSTELERÍA...)	TRV. CONCEPCIÓN, 22 BAJO	607084225/926571331
PRODUCTOS CARPU	POLÍGONO INDUSTRIAL	926573105	URBASAMU.SL "PICUR"	AVDA SAN ANTÓN, 1	678555823
PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES RONCERO	LOPE DE VEGA, 68	926571139/637703888	VETERINARIA CENTRO ASÍS	LABRADORA, 2	608005095
PROYECTA	TORRENTE BALLESTER, 11	926572262	VINOS Y ACEITES "PALMEROSANZ, SL"	AVDA LABRADORA, 23	926571114
PUBLYMER	STA. TERESA, 16	678616623/639164171	VIVEROS FERCA	CALDEREROS, 5	926572300
PUERTAS UBEDA	LOS MOLINOS, 14	926571922	VORWERK. MERCEDES MOLINA-PRADOS	AVDA. ALCÁZAR, 11 - 2 E	687541414
QUESERÍA HERENCIANA COFER	GÓMEZ MONTALBAN, 28	926571411	YESCONSOL	CAPAS, 53	657833124/657833123

# Índice

Saluda del Presidente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha	3	Actos Religiosos	49
Saluda del Presidente de la Excma. Diputación Provincial de C. Real	5	Reina de las Fiestas	50
Saluda del Alcalde	7	Damas de Honor	51
Saluda del Párroco	9	Programa de Fiestas	52
Currículum Pregonero	11	Galería de Fotos de Herencia	55
El Asociacionismo en Herencia, un ejemplo de Ciudadanía	12	Páginas Poéticas	65
Cáritas, algo más que una ONG	14	Asociación Empresarial HEMPNOVA	72
La Feria y Fiestas en honor a la Virgen de las Mercedes de Herencia	16	Las Edades Doradas	77
Taller para mayores	24	Concurso Marcapáginas	123
El Herenciano Vicente Reinosa	26	VI Certámen de Cómic Alcazul	124
Agencia de Empleo y Desarrollo Local, al servicio de nuestro pueblo	28	Concurso de Mascota de la Biblioteca	125
Mi Estambul secreto	30	II Concurso Infantil de Cuentos «Que me cuentas»	126
Gabriel García Márquez	33	III Certámen de Poesía B.P.M. «Miguel de Cervantes» y Programa Alcazul	128
Sobre la inmigración	35	VI Certámen de Narrativa B.P.M. «Miguel de Cervantes» y Programa Alcazul	132
Peregrinos en Herencia	37	V Concurso de Cuentos Hiperbreves «Preparados, Cuentos...¡Ya! A.C. Pirujas	136
Herencia y su Cooperativa	39	El poder de las palabras	140
El Taller de Historia Local de Herencia	41	I Certamen de Pintura rápida: José Higuera	144
¿Sabemos todo de la «LEY DE DEPENDENCIA»?	43	Donde está mi pueblo y el tuyo	149
¿Son los alumnos lotófagos?	44	Tirar demasiado de la cuerda	154
		Lista de anunciantes	170



san roque salones

bodas • banquetes • comuniones • catering

*En Herencia...*

*Disfruta...*

*de un marco único en la región.*

*Siente...*

*un estilo diferente.*

*Jardín de 500 m.<sup>2</sup> para el aperitivo.*

*Salón de 700 m.<sup>2</sup>*

*Comparte...*

*una fiesta inolvidable.*

*Todas las bebidas embotelladas.*

*Servicio de bebidas cada plato.*

*Tu Boda...*

*un recuerdo inolvidable.*

*Tu Felicidad...*

*nuestro premio.*

[www.salonesanroque.com](http://www.salonesanroque.com)

Información y reservas **925 166 118**



Ayuntamiento  
de Herencia